



**NOKIA**  
Nseries

**دليل المستخدم**

Nokia N77-1

# CE0434

## إعلان المطابقة

بموجب هذه الوثيقة، تعلن شركة

NOKIA CORPORATION أن المنتج RM-194 متوافق

مع متطلبات توجيه المجلس الأوروبي 1999/5/EC الأساسية وشروطه الأخرى المتعلقة

بالمنتج. يمكن العثور على نسخة من إعلان المطابقة على الموقع

[http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/)

حقوق الطبع والنشر © 2007 Nokia. كافة الحقوق محفوظة.

Nokia و Nokia Connecting People و Nseries و N77 و Visual Radio هي علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة Nokia. تعد Nokia tune علامة صوتية خاصة بشركة Nokia. كما أن أسماء المنتجات والشركات الأخرى الواردة ذكرها في هذا الدليل قد تكون علامات تجارية أو أسماء تجارية للشركة المالكة لها.

يحظر إعادة نسخ أو نقل أو توزيع أو تخزين جزء من أو كل محتويات هذه الوثيقة بأي شكل من الأشكال دون إذن خطي مسبق من Nokia.

This product includes software licensed from Symbian Software Ltd © 1998-2007. Symbian and Symbian OS are trademarks of Symbian Ltd.



Java  
POWERED

Java and all Java-based marks are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright © 1997- 2007. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.

This product is licensed under the MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) for personal and noncommercial use in connection with information which has been encoded in compliance with the MPEG-4 Visual Standard by a consumer engaged in a personal and noncommercial activity and (ii) for use in connection with MPEG-4 video provided by a licensed video provider. No license is granted or shall be implied for any other use. Additional information, including that related to promotional, internal, and commercial uses, may be obtained from MPEG LA, LLC. See <<http://www.mpegla.com>>.

هذا المنتج مرخص طبقاً لـ MPEG-4 Visual Patent Portfolio License لـ (i) للاستخدام الشخصي غير التجاري للمعلومات المشفرة بالتوافق مع معيار MPEG-4 بواسطة المستهلك لأغراض الأنشطة الشخصية غير التجارية و(ii) للاستخدام بالتوافق مع فيديو

MPEG-4 الموفر بواسطة مزود فيديو مرخص. لا يتم منح ترخيص أو يُشار إليه لأي استخدام آخر. المعلومات الإضافية بما في ذلك تلك المتعلقة بالترويج أو الاستخدامات الداخلية والتجارية يمكن الحصول عليها من MPEG LA, LLC. انظر <<http://www.mpegla.com>>.

تتبع Nokia سياسة تطوير مستمرة. وتحتفظ Nokia بالحق في إجراء تغييرات وإدخال تحسينات على أي من منتجاتها المبينة في هذه الوثيقة دون إشعار سابق.

إلى الحد الأقصى الذي تسمح به القوانين المعمول بها. لا تعد NOKIA بأي حال من الأحوال أو أي من مرخصيها مسئولة عن أي فقدان للبيانات أو الدخل أو أي أضرار خاصة أو عرضية أو تبعية أو غير مباشرة مهما كان سبب تلك الأضرار أو الخسارة.

يتم تقديم محتويات هذه الوثيقة "بحالتها الراهنة". وباستثناء ما يقتضيه القانون الساري المفعول فإنه لن تقدم ضمانات من أي نوع. سواء كانت صريحة أو ضمنية. بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر. الضمانات الضمنية للرجوع والصلاحية لغرض معين فيما يتعلق بدقة أو مفعولية أو محتويات هذه الوثيقة. تحتفظ NOKIA بالحق في تعديل هذه الوثيقة أو سحبها في أي وقت دون إشعار مسبق.

إن توفر منتجات وتطبيقات معينة وخدمات تتعلق بتلك المنتجات يختلف باختلاف المنطقة. لذا يرجى مراجعة وكيل Nokia للحصول على التفاصيل ومدى توفر خيارات اللغة. ضوابط التصدير

قد يحتوي هذا الجهاز على سلع أو تقنية أو برامج تخضع لقوانين وتنظيمات التصدير من الولايات المتحدة أو البلدان الأخرى. يمنع إجراء أي تحويل يتعارض مع القانون.

مفوضية الاتصالات الفيدرالية / إشعار الصناعات الكندية

قد يسبب جهازك تشويشاً على الراديو أو التلفزيون (على سبيل المثال. عند استخدام الهاتف على بعد مسافة قريبة من جهاز الاستقبال). إذا لم يتم حل هذا التداخل. فقد يُطلب منك إغلاق الهاتف طبقاً لإرشادات مفوضية الاتصالات الفيدرالية وهيئة الصناعات الكندية. إذا احتجت لمساعدة. اتصل بمركز الخدمة المحلي لديك. يتوافق هذا الجهاز مع الجزء رقم ١٥ من قواعد FCC. تخضع عملية التشغيل للشترطين التاليين: (١) ألا يسبب هذا الجهاز تشويشاً ضاراً. (٢) أن يقوم الجهاز باستقبال أي تشويش. بما في ذلك التشويش الذي قد يؤدي إلى عملية غير مرغوب فيها. قد تبطل أي تعديلات أو تغييرات لم يتم اعتمادها بصورة واضحة من قبل Nokia سلطة المستخدم لتشغيل هذا الجهاز. ربما قد تم إنشاء تطبيقات الأطراف الأخرى المزودة مع الجهاز وقد تكون ملكاً لأشخاص أو جهات غير تابعة لـ Nokia أو ليس لها صلة بها. لا تمتلك Nokia حقوق النشر والطبع أو حقوق الملكية الفكرية الخاصة بتطبيقات الغير. وعلى هذا النحو. لا تحمل Nokia

أي مسئولية بخصوص دعم المستخدمين النهائيين أو بخصوص طريقة عمل هذه التطبيقات ولا بخصوص المعلومات المقدمة في التطبيقات أو في تلك المواد. لا توفر Nokia أي ضمانات لتطبيقات الأطراف الأخرى.

عبر استخدام التطبيقات، فإنك تقر بأن التطبيقات مقدمة كما هي دون أي ضمان من أي نوع سواء كان صريحاً أم ضمنياً وإلى الحد الأقصى الذي تسمح به القوانين المعمول بها. كما عليك أن تقر بأن NOKIA والشركات التابعة لها لا تقدمان أي بيانات أو ضمانات، سواءً صريحة أم ضمنية، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر ما يلي: الضمانات الخاصة بسند الملكية أو قابلية المنتج للبيع أو ملاءمته لغرض معين أو بشأن ضمان عدم خرق التطبيقات لبراءات الاختراع أو حقوق النشر والطبع أو العلامات التجارية أو غير ذلك من الحقوق الخاصة بالغير.

# المحتويات

## ١٩..... تلفاز الهاتف المحمول

١٩.....	التشغيل لأول مرة.....
٢٠.....	عرض البرامج.....
٢٠.....	الخدمات.....
٢١.....	دليل البرامج.....
٢١.....	البحث.....
٢١.....	الاشتراك في القنوات والبرامج.....
٢٢.....	الضبط.....
٢٢.....	المؤشرات.....

## ٢٤..... الكاميرا

٢٤.....	التقاط الصور.....
٢٧.....	شريط الأدوات النشط.....
٢٨.....	المشاهد.....
٢٨.....	تسجيل الفيديو.....
٣٠.....	ضبط الكاميرا.....

## ٣٢..... الاستوديو

٣٢.....	عرض ملفات الوسائط وتصفحها.....
٣٣.....	الصور ومقاطع الفيديو.....
٣٥.....	تفريغ الذاكرة.....
٣٦.....	تعديل الصور.....
٣٦.....	تعديل مقاطع الفيديو.....

## ٧..... لسلامتك

## ١٠..... الدعم

١٠.....	دعم Nokia ومعلومات الاتصال بها.....
١٠.....	تحديثات البرامج.....
١٠.....	تعليمات.....
١١.....	برنامج تعليمي.....
١١.....	لتبدأ.....
١١.....	تطبيقات إضافية.....

## ١٢..... الهاتف Nokia N77

١٢.....	الضبط.....
١٢.....	نقل محتوى من جهاز آخر.....
١٣.....	المؤشرات الأساسية.....
١٤.....	التحكم في مستوى الصوت والسماعة الخارجية.....
١٤.....	تلفاز الهاتف المحمول.....
١٥.....	وضع الاستعداد النشط.....
١٥.....	مفتاح الوسائط المتعددة.....
١٥.....	أداة بطاقة الذاكرة.....
١٦.....	مدير الملفات.....
١٧.....	تخصيص الجهاز.....
١٧.....	برنامج البحث Mobile search.....
١٨.....	الألعاب.....

٧٠.....	مكالمات الفيديو
٧٢.....	السجل

## ٧٤..... الرسائل

٧٥.....	كتابة النص
٧٥.....	كتابة الرسائل وإرسالها
٧٧.....	صندوق الوارد - استلام الرسائل
٧٨.....	صندوق البريد
٨٠.....	عرض الرسائل الموجودة على بطاقة SIM
٨١.....	ضبط الرسائل

## ٨٥..... إدارة الوقت

٨٥.....	الساعة
٨٥.....	التقويم

## ٨٧..... المكتب

٨٧.....	التطبيق Quickoffice
٨٨.....	ملاحظات
٨٨.....	المسجل
٨٨.....	التطبيق Adobe Reader
٨٩.....	الحاسبة
٨٩.....	المحول

## ٩٠..... الاتصالات

٩٠.....	اتصال Bluetooth
٩٣.....	كبل البيانات
٩٤.....	اتصالات الكمبيوتر

٣٨.....	طباعة الصور
٤٠.....	مشاركة الصور ومقاطع الفيديو عبر الإنترنت

## ٤٣..... تطبيقات الوسائط

٤٣.....	مشغل الموسيقى
٥١.....	الإذاعة المرئية
٥٣.....	RealPlayer التطبيق
٥٥.....	التطبيق مشغل الفلاش

## ٥٦..... الإنترنت

٥٦.....	الخدمات
٥٩.....	الويب
٦١.....	التطبيق تنزيل

## ٦٣..... الأوضاع - ضبط النغمات

٦٣.....	وضع غير متصل
---------	--------------

## ٦٤..... الأسماء (دليل الهاتف)

٦٤.....	حفظ وتعديل الأسماء والأرقام
٦٥.....	نسخ الأسماء
٦٦.....	إضافة نغمات رنين للأسماء
٦٦.....	إنشاء مجموعات أسماء

## ٦٧..... إجراء المكالمات

٦٧.....	المكالمات الصوتية
٦٩.....	الاتصال الصوتي
٧٠.....	صندوق البريد الصوتي

١٠٧.....	الحماية
١١٠.....	تحويل المكالمات
١١٠.....	حظر المكالمات
١١٠.....	الشبكة
١١١.....	الأجهزة الملحقة
١١٣.....	<b>استكشاف المشكلات وإصلاحها: س وج</b>
١١٧.....	<b>معلومات البطارية</b>
١١٧.....	الشحن وتفريغ البطارية
١١٧.....	الإرشادات الخاصة بالتأكد من توثيق بطاريات Nokia
١٢٠.....	<b>العناية والصيانة</b>
١٢٢.....	<b>معلومات إضافية لسلامتك</b>
١٢٥.....	<b>الفهرس</b>

٩٤.....	مدير الاتصالات
٩٤.....	التزامن
٩٥.....	مدير الجهاز
٩٧.....	<b>الأدوات</b>
٩٧.....	الموضوعات
٩٧.....	النفقات ثلاثية الأبعاد
٩٨.....	الأوامر الصوتية
٩٨.....	مدير التطبيقات
١٠١.....	إدارة الحقوق الرقمية
١٠٢.....	<b>الضبط</b>
١٠٢.....	الهاتف
١٠٣.....	المكالمات
١٠٤.....	الاتصال
١٠٧.....	التاريخ والوقت

# لسلامتك

اقرأ هذه الإرشادات البسيطة. إن عدم الالتزام بالتعليمات قد يكون خطرًا وربما مخالفًا للقانون. توجد معلومات إضافية مفصلة في دليل المستخدم الكامل.

**الاستعمال الآمن** لا تستخدم الهاتف حين يكون استخدام الهواتف المحمولة محظورًا أو عندما تسبب خطرًا أو تشويشًا.

**السلامة على الطريق** أولاً يجب الالتزام بكافة القوانين المحلية. لا تستخدم الهاتف يدويًا أثناء قيادة السيارة. تذكر أن السلامة على الطريق تأتي أولاً.

التشويش تتعرض كافة الهواتف المحمولة للتشويش مما قد يؤثر على أدائها.

**أغلق الهاتف في المستشفيات** اتبع كافة القيود. أغلق الهاتف أثناء وجودك بالقرب من المعدات الطبية.

**أغلق الهاتف داخل الطائرة** اتبع كافة القيود. قد تسبب الأجهزة اللاسلكية تشويشًا داخل الطائرة.

**أغلق الهاتف أثناء التزود بالوقود** لا تستخدم الهاتف في محطة التزود بالوقود. لا تستخدم الهاتف قرب الوقود أو المواد الكيميائية.



**أغلق الهاتف في مناطق التفجيرات** اتبع كافة القيود. لا تستخدم الهاتف أثناء التفجيرات.

**استخدم الهاتف بطريقة صحيحة** استخدم الهاتف في الوضع الطبيعي فقط كما هو موضح في إرشادات هذا الدليل. لا تلمس الهوائي بدون داع.

**الخدمة المؤهلة** لا يجب تركيب مكونات الهاتف أو إصلاحها إلا من قبل موظفين مؤهلين.

**التعزيزات والبطاريات** استخدم التعزيزات والبطاريات المعتمدة فقط. لا توصل منتجات غير متوافقة مع الهاتف.

**مقاومة الماء** هاتفك ليس مقاومًا للماء. فحافظ على بقائه جافًا.

**النسخ الاحتياطية** تذكر عمل نسخ احتياطية أو الاحتفاظ بسجل مكتوب من كافة المعلومات الهامة المخزنة في جهازك.

**التوصيل بأجهزة أخرى** عند توصيل الهاتف بأجهزة أخرى. اقرأ دليل استخدام هذه الأجهزة للحصول على التعليمات المفصلة للسلامة. لا توصل منتجات غير متوافقة مع الهاتف.



**مكالمات الطوارئ** تأكد من تشغيل الهاتف ووجوده داخل منطقة الخدمة. اضغط على مفتاح الإنهاء عدة مرات لمسح الشاشة والعودة إلى وضع الاستعداد. أدخل رقم الطوارئ ثم اضغط على مفتاح الاتصال. أخبرهم بموقعك. لا تنه المكالمة حتى يُطلب منك ذلك.

## معلومات عن الجهاز

الجهاز اللاسلكي المذكور في هذا الدليل معتمد للاستعمال على شبكات 900 EGSM و 1800 EGSM و 1900 EGSM و 2100 UMTS. لمزيد من المعلومات عن الشبكات، راجع مزود الخدمة.

يدعم الجهاز اتصالات إنترنت ووسائل الاتصال الأخرى. قد يتعرض جهازك، مثل جهاز الكمبيوتر، إلى الفيروسات. أو الرسائل والتطبيقات الضارة. أو أي محتويات ضارة أخرى. احترس عند فتح الرسائل. ولا تقم بقبول طلبات الاتصال. أو تنزيل المحتوى. أو قبول التثبيتات إلا من المصادر الموثوق فيها فقط. لرفع معدل الحماية لجهازك، قم بتثبيت برامج مكافحة الفيروسات مع خدمة التحديث المنتظم لها، واستخدام تطبيقات جدار الحماية، والبرامج المتعلقة الأخرى على جهازك وعلى أي كمبيوتر موصل.

عند استخدام الخصائص الموجودة في هذا الجهاز، عليك مراعاة القوانين، واحترام العادات والتقاليد وكذا خصوصية الآخرين وحقوقهم الشرعية، بما في ذلك حقوق النشر.

قد تمنع حقوق النشر نسخ أو تعديل أو نقل إعادة إرسال بعض الصور والقطع الموسيقية (بما في ذلك نغمات الرنين) والمحتويات الأخرى.



**تحذير:** لكي تتمكن من استخدام خصائص أخرى في هذا الجهاز، ما عدا المنبه، عليك القيام بتشغيل الهاتف. لا تستخدم الجهاز حين يكون استخدام الجهاز اللاسلكي محظورًا أو عندما قد يسبب تشويشًا أو خطرًا.

تدعم تطبيقات office المزاي الشائعة لبرامج Microsoft Word و PowerPoint و Excel (Microsoft Office 2000 و XP و 2003) لا يمكن عرض كل تنسيقات الملفات أو تعديلها.

من الممكن أن يسخن الجهاز في عملية ممتدة مثل مكالمة فيديو نشطة أو اتصال بيانات عالي السرعة. في معظم الحالات، هذا أمر عادي. في حال تعطل أي من هذه الأجهزة، اعرض الجهاز على أقرب مركز صيانة معتمد.

قد يحتوي جهازك على بعض العلامات أو الروابط المثبتة مسبقًا أو التي تتيح الوصول إلى مواقع توفرها أطراف أخرى لا تتبع Nokia. لا تقر Nokia هذه المواقع أو تتحمل أي مسؤولية تجاهها. إذا اخترت الدخول إلى هذه المواقع، فينبغي اتخاذ ذات الاحتياطات التي تتخذها مع أي موقع آخر بالنسبة للأمان أو المحتوى.



## خدمات الشبكة

قبل استعمال الهاتف عليك أن تشترك في الخدمات التي تقدمها شركات تزويد خدمات الأجهزة اللاسلكية. تتطلب العديد من الخصائص ميزات معينة بالشبكة. إن تلك الميزات قد لا تكون متوفرة في جميع الشبكات. وقد تطلب بعض الشبكات الأخرى منك أن تقوم بترتيبات معينة مع مزود الخدمة لديك قبل استخدام خدمات الشبكة. يمكن لمزود الخدمة أن يقوم بإعطائك الإرشادات ورسوم استخدام تلك الخدمات. إن عدة تحديدات من قبل بعض الشبكات قد تؤثر على طريقة استعمال خدمات الشبكة. على سبيل المثال. بعض الشبكات قد لا تدعم جميع توابع اللغة وأحرفها وأو جميع الخدمات.

قد يطلب مزود الخدمة تعطيل أو عدم تشغيل خصائص معينة في الجهاز الخاص بك. مما يؤدي إلى عدم إظهار هذه الخصائص على قائمة جهازك. قد يكون لهاتفك أيضاً تهيئته خاصة مثل التغييرات في أسماء القوائم. وترتيبها. والرموز. لمزيد من المعلومات. راجع مزود الخدمة.

يدعم هذا الجهاز بروتوكولات WAP 2.0 (HTTP و SSL) سيتم تشغيلها من خلال بروتوكولات TCP/IP. عدد من ميزات هذا الجهاز. مثلاً رسائل MMS والتصفح والبريد الإلكتروني وتنزيل المحتوى باستخدام المتصفح أو عبر رسائل MMS. تحتاج إلى دعم الشبكة كي تتمكن من استخدام هذه التقنيات.

للحصول على معلومات حول كيفية استخدام خدمات بطاقة SIM ومدى توفرها. يرجى مراجعة أقرب تاجر لبطاقات SIM. الذي قد يكون مزود الخدمة أو أي مركز آخر.

## التعزيزات والبطاريات وأجهزة الشحن

قم دائماً بإغلاق الجهاز وقطع توصيل الشاحن قبل إزالة البطارية. تأكد من رقم الطراز لأي شاحن قبل استخدامه مع هذا الهاتف. هذا الهاتف مخصص للاستخدام عند إمداده بالطاقة من شاحن AC-4 أو DC-4 أو شاحن AC-1. ACP-7. ACP-8. ACP-9. ACP-12. LCH-9. أو شاحن LCH-12 عند الاستخدام مع مهايئ جهاز الشحن CA-44.

البطارية المعدة للاستخدام مع هذا الجهاز هي BP-6M.



تحذير: استعمل البطاريات وأجهزة الشحن والتعزيزات المعتمدة فقط من قبل شركة Nokia والتي تم تصميمها للعمل خصيصاً لطراز هاتفك. إن استعمال أنواع أخرى قد يبطل أي موافقة أو ضمان يخص الهاتف. وقد يكون خطراً.

للتأكد من توفر التعزيزات المعتمدة. يرجى مراجعة الوكيل. لفصل التيار عن أي تعزيز. اسحب القابس (الفيشة) وليس السلك.

## دعم Nokia ومعلومات الاتصال بها

راجع الموقع [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support) أو موقع Nokia المحلي على الويب للحصول على أحدث إصدار لهذا الدليل وللحصول على المعلومات الإضافية والتنزيلات والخدمات المتعلقة بمنتج Nokia الخاص بك.

على موقع الويب، يمكنك الحصول على معلومات حول كيفية استخدام منتجات Nokia وخدماتها. إذا كنت بحاجة إلى الاتصال بخدمة العملاء، قم بمراجعة قائمة مراكز اتصال Nokia المحلية على الموقع [www.nokia.com/customerservice](http://www.nokia.com/customerservice).

لخدمات الصيانة، قم بمراجعة أقرب مركز خدمة Nokia على [www.nokia.com/repair](http://www.nokia.com/repair).

## تحديثات البرامج

قد تقوم Nokia بإنتاج تحديثات برامج قد تقدم خصائص جديدة أو وظائف محسنة أو أداء محسن. قد يكون بإمكانك طلب هذه التحديثات من خلال التطبيق Nokia Software Updater الخاص بجهاز الكمبيوتر. لتحديث برامج الجهاز، ستحتاج إلى التطبيق Nokia Software Updater وجهاز كمبيوتر به نظام تشغيل Microsoft Windows 2000 أو نظام تشغيل XP، واتصال وصول إنترنت واسع النطاق، وكبل بيانات متوافق لاتصال جهازك بجهاز الكمبيوتر.

للحصول على مزيد من المعلومات ولتنزيل التطبيق Nokia Software Updater، قم بزيارة الموقع [www.nokia.com/softwareupdate](http://www.nokia.com/softwareupdate) أو موقع ويب Nokia المحلي.

إذا كانت خدمة تحديث برامج الجهاز عبر الأثير مدعومة من شبكتك، فقد يمكنك أيضًا طلب تحديثات من خلال الجهاز. انظر "مدير الجهاز" و"تحديثات البرامج"، الصفحة ٩٥.

## تعليمات




يشتمل جهازك على تعليمات نصية حساسة. عندما يكون أحد التطبيقات مفتوحًا، اختر **الخيارات** > **تعليمات** للوصول إلى التعليمات لشاشة العرض الحالية.

أثناء قراءة الإرشادات للتبديل بين التعليمات والتطبيق المفتوح في الخلفية، الضغط مع الاستمرار على **?**، ثم اختر التطبيق أو التعليمات.

لفتح التعليمات من القائمة الرئيسية، اختر **التطبيقات** > **تعليمات**. اختر التطبيق المطلوب لعرض موضوعات التعليمات الخاصة به.

## برنامج تعليمي

يملك البرنامج التعليمي بمعلومات حول بعض خصائص الجهاز. للوصول إلى البرنامج التعليمي، اضغط على ، ثم اختر **التطبيقات > بر. تعليمي** والقسم الذي ترغب في عرضه.

### لتبدأ

انظر دليل لتبدأ للمعلومات والتعليمات عن المفاتيح والأجزاء لإعداد الجهاز للاستخدام.

### تطبيقات إضافية

هناك العديد من التطبيقات التي توفرها Nokia ومطوري البرامج الآخرين الذين يساعدونك في إنجاز المزيد من خلال الهاتف Nokia N77. تم شرح هذه التطبيقات في الأدلة المتاحة في صفحات دعم المنتج الخاصة بهاتف Nokia N77 على الموقع [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support) أو موقع ويب Nokia المحلي.

# الهاتف Nokia N77

رقم الطراز: هاتف Nokia N77-1.

والمشار إليه فيما بعد بـ Nokia N77.

قد تختلف الصور الواردة بهذا الدليل عن تلك التي تظهر على شاشة جهازك.

## الضبط

عادةً ما يتم تهيئة ضبط رسائل MMS وتقنية GPRS والتدفق وإنترنت المحمول في الجهاز آليًا. حسب معلومات مزود الخدمة أو معلومات مزود خدمة الشبكة. قد يحتوي جهازك على ضبط مُثبت مسبقاً من مزود الخدمة، أو قد تحصل على الضبط من مزود الخدمة في صورة رسالة نصية خاصة.

ولتغيير الضبط العام في الجهاز، مثل اللغة ووضع الاستعداد وضبط الشاشة، انظر "الضبط"، "الهاتف"، الصفحة ١٠٢.

## نقل محتوى من جهاز آخر



يمكنك نقل محتوى، مثل الأسماء، من جهاز Nokia متوافق إلى جهاز Nokia N77 باستخدام اتصال Bluetooth. يقوم الجهاز بإخطارك إذا كان الجهاز الآخر غير متوافق. يعتمد نوع المحتوى

الذي يمكن نقله على طراز الجهاز الذي تريد نقل المحتوى منه. إذا كان الجهاز الآخر يدعم التزامن، يمكنك أيضًا إجراء تزامن للبيانات بين الجهاز الآخر وجهاز Nokia N77 الخاص بك.

إذا كان الجهاز الآخر لا يمكن تشغيله بدون بطاقة SIM، يمكنك إدخال بطاقة SIM في الجهاز الآخر. عند بدء تشغيل Nokia N77 بدون إدخال بطاقة SIM، فإنه يتم تنشيط وضع غير متصل بالشبكة آليًا.

### نقل المحتوى

- ١ لاستخدام التطبيق للمرة الأولى، اضغط على واختر **الأدوات > النقل**. في حالة استخدام التطبيق من قبل وتريد بدء نقل جديد، اختر **نقل البيانات**. اتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة.
- ٢ لجعل جهاز Nokia N77 يقوم بالبحث عن الأجهزة التي تعمل بإمكانية اتصال Bluetooth، اختر **استمرار**. اختر الجهاز الذي تريد نقل المحتوى منه من القائمة.
- ٣ يلزم إدخال أحد الرموز في جهاز Nokia N77. أدخل رمزًا (يتكون من ١ - ١٦ رقمًا) واختر **موافق**. أدخل نفس الرمز في الجهاز الآخر، واختر **موافق**. لقد تم الآن اقتران الأجهزة. انظر "الأجهزة المقترنة"، الصفحة ٩٢.

↑ توجد رسائل في انتظار الإرسال في الحافظة صندوق الحفظ.

↓ توجد لديك مكالمات فائتة.

⚙ تظهر إذا تم ضبط نوع الرنين على صامت، وضبط

نغمة التنبيه للرسائل ونغمة التنبيه للردشة

ونغمة تنبيه البريد الإلكتروني على إيقاف.

🔑 لوحة مفاتيح الجهاز مقفلة.

💖 تم تنشيط المنبه.

2 خط الهاتف الثاني قيد الاستخدام (خدمة شبكة).

↗ يتم تحويل كل المكالمات الواردة للجهاز إلى رقم آخر.

إذا كان لديك خطي هاتف (خدمة شبكة)، سيكون مؤشر التحويل

للخط الأول هو 1 وللخط الثاني هو 2.

🎧 تم توصيل سماعة أذن متوافقة بالجهاز.

📶 تم فقد الاتصال بسماعة الأذن المتوافقة التي تعمل

باتصال Bluetooth.

🔊 تم توصيل طقم سمع متوافق بالجهاز.

📶 تم توصيل هاتف نصي متوافق بالجهاز.

D توجد مكالمات بيانات نشطة.

📶 اتصال حزم بيانات خدمة حزمة الراديو العامة (GPRS) نشط.

📶 يشير إلى أن الاتصال قيد الانتظار ويشير إلى أن الاتصال متاح.

لعدد من طراز الهواتف، يتم إرسال النقل إلى الجهاز الآخر كرسالة. لتثبيت النقل على الجهاز الآخر، قم بفتح الرسالة، وتابع الإرشادات التي تظهر على الشاشة.

4 من الهاتف Nokia N77 الخاص بك، اختر المحتوى المطلوب نقله من الهاتف الآخر.

يتم نقل المحتوى من ذاكرة الجهاز الآخر إلى الموقع المناظر في جهاز Nokia N77 الخاص بك. تعتمد المدة التي يتم خلالها النقل على حجم البيانات التي يتم نقلها. يمكنك إلغاء عملية النقل ومتابعتها في وقت لاحق.

إذا كان الجهاز الآخر يدعم التزامن، يمكنك الاحتفاظ بالبيانات التي تم تحديثها في كل من الجهازين. لبدء التزامن مع جهاز Nokia متوافق، اختر الهواتف. ثم انتقل إلى الجهاز واختر الخيارات < تزامن. اتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة.

لعرض السجل الخاص بالنقل السابق، اختر سجل النقل.


## المؤشرات الأساسية

📶 جاري استخدام الجهاز في شبكة GSM.

3G جاري استخدام الجهاز في شبكة UMTS (خدمة شبكة).

✉ لديك رسالة أو أكثر غير مقروءة في حافظة صندوق الوارد في الرسائل.


@ لقد تسلمت بريد إلكتروني جديد في صندوق البريد عن بُعد.




 **تحذير:** لا تمسك الهاتف بالقرب من أذنك عند استخدام مكبر الصوت لأن الصوت قد يكون مرتفعاً للغاية.




لاستخدام مكبر الصوت أثناء المكالمة، واختر **الخيارات > تنشيط السماع الخارجية**.

لإيقاف تشغيل السماع الخارجية، اختر **الخيارات > تنشيط الهاتف**.


## تلفاز الهاتف المحمول

إن جهازك به إذاعة فيديو رقمي مدمجة - جهاز استقبال (DVB-H) محمول، والذي يمكن الجهاز من استقبال إذاعات التلفاز الرقمي على الهواء. بواسطة تطبيق تلفاز الهاتف المحمول، يمكنك مشاهدة برامج التلفاز الرقمي والاستماع إليها (خدمة شبكة). قد يتعين عليك الاشتراك في قنوات أو برامج قبل التمكن من مشاهدتها. اضغط مع الاستمرار على مفتاح تلفاز الهاتف المحمول  لفتح التطبيق.


 اتصال حزم البيانات نشط في جزء الشبكة الذي يدعم EDGE. يشير  إلى أن الاتصال قيد الانتظار ويشير  إلى أن الاتصال متاح. تشير الرموز إلى أن EDGE متاحة في الشبكة، ولكن ليس من الضروري أن يستخدم جهازك EDGE في نقل البيانات.

 اتصال حزم بيانات UMTS نشط. يشير  إلى أن الاتصال قيد الانتظار ويشير  إلى أن الاتصال متاح.

 اتصال Bluetooth في وضع تشغيل.

 (تم نقل البيانات باستخدام اتصال Bluetooth).

 يُعد اتصال USB نشطاً.

 تلفاز الهاتف المحمول في وضع تشغيل.

## التحكم في مستوى الصوت والسماعة الخارجية

لرفع مستوى الصوت أو خفضه

أثناء إجراء مكالمة أو عند

الاستماع إلى صوت، اضغط على

مفتاح مستوى الصوت الموجود على جانب الجهاز.

تتيح لك السماع الخارجية المضمنة إمكانية الاستماع إلى الهاتف والتحدث فيه من مسافة قصيرة دون الحاجة لوضع الجهاز على الأذن.



## مفتاح الوسائط المتعددة

باستخدام مفتاح الوسائط المتعددة، يمكنك الوصول السريع لمحتوى وسائط متعددة وتطبيقات محددة مسبقاً.

لفتح الاختصار المخصص لمفتاح الوسائط المتعددة، اضغط مع الاستمرار على **⏏**. لفتح قائمة من تطبيقات الوسائط المتعددة، اضغط على **⏏**. لفتح التطبيق المطلوب، استخدم مفتاح التنقل. للخروج من القائمة بدون اختيار تطبيق، اضغط على **⏏**.

لتغيير الاختصارات، اضغط على **⏏**، و **⏏**. لتغيير التطبيقات التي تظهر عند الضغط على **⏏**، اختر **الأعلى واليسار والمنتصف واليمين** والتطبيق.

قد تكون بعض الاختصارات ثابتة، ولن تستطيع تغييرها.

## أداة بطاقة الذاكرة



استخدم فقط بطاقات microSD المعتمدة من Nokia للاستخدام مع هذا الجهاز. تستخدم Nokia مواصفات تصنيع معتمدة لبطاقات الذاكرة، ولكن بعض الأنواع قد لا تتوافق تمامًا مع هذا الجهاز. قد تؤدي البطاقات غير المتوافقة إلى تلف البطاقة والجهاز، كما قد تؤدي إلى تلف البيانات المخزنة على البطاقة.

## وضع الاستعداد النشط

استخدم شاشة عرض وضع الاستعداد للوصول السريع إلى التطبيقات التي تستخدم بشكل متكرر. بصورة افتراضية، يتم تشغيل وضع الاستعداد النشط.

اضغط على **⏏**، واختر **الأدوات** <

**الضبط** < **الهاتف** <

**وضع الاستعداد** <

**وضع الاستعداد النشط**. واضغط

على **⏏** للتبديل بين تشغيل وضع الاستعداد النشط وإيقاف تشغيله.



تظهر شاشة عرض وضع الاستعداد النشط مع التطبيقات الافتراضية بعرض الجزء العلوي من الشاشة والتقييم والمهام وسلة الطباعة وأحداث المشغل المبينة أدناه.

انتقل إلى أحد التطبيقات أو الأحداث، واضغط على **⏏**.

لا يمكن استخدام اختصارات مفتاح التنقل القياسية المتوفرة في وضع الاستعداد عند تشغيل وضع الاستعداد النشط.

لتغيير اختصارات التطبيقات الافتراضية، اضغط على **⏏**.

واختَر **الأدوات** < **الضبط** < **الهاتف** < **وضع الاستعداد** <

**تطبيقات الاستعداد النشط**. واضغط على **⏏**.

قد تكون بعض الاختصارات ثابتة، ولن تستطيع تغييرها.

اضغط على **٢**، واختر **الأدوات > الذاكرة**. استخدم بطاقة microSD متوافقة كمساحة تخزين إضافية ولعمل نسخ احتياطية للمعلومات الموجودة في ذاكرة الجهاز.

لعمل نسخ احتياطية من المعلومات المأخوذة من ذاكرة الجهاز إلى بطاقة ذاكرة متوافقة، اختر **الخيارات > ذاكرة الهاتف الاحتياطية**.

لاسترجاع المعلومات من بطاقة الذاكرة المتوافقة إلى ذاكرة الجهاز، اختر **الخيارات > استرجاع من البطاقة**. لإخراج بطاقة الذاكرة، اضغط على **١**، واختر **نزع بطاقة الذاكرة**.

**هام:** لا تقم بإزالة بطاقة الذاكرة في منتصف عملية ما أثناء استخدام البطاقة. قد يؤدي إزالة البطاقة في منتصف العملية إلى تلف بطاقة الذاكرة والجهاز وقد تلتف البيانات المخزنة على بطاقة الذاكرة.

لضبط كلمة سر لحماية بطاقة الذاكرة، اختر **الخيارات > ضبط كلمة السر**. يمكنك استخدام حتى ثمانية أحرف في كلمة السر. يمكنك تغيير كلمة السر أو حذفها في وقت لاحق.

## تهيئة بطاقة الذاكرة

عند إعادة تهيئة إحدى بطاقات الذاكرة، دائمًا ما يتم فقد جميع البيانات الموجودة على البطاقة. بعض بطاقات الذاكرة المرفقة تكون سابقة التهيئة والبعض الآخر يتطلب تهيئة. قم باستشارة الموزع الخاص بك لتعرف ما إذا كان مطلوبًا منك تهيئة بطاقة الذاكرة قبل الاستخدام أم لا.

لتهيئة بطاقة ذاكرة، اختر **الخيارات > تهيئة بطاقة الذاكرة**. اختر **نعم** للتأكيد.

## مدير الملفات



لتصفح الملفات والحافظات الموجودة على ذاكرة الجهاز أو الموجودة على بطاقة ذاكرة متوافقة (في حالة إدراجها)، اضغط على **٢**، واختر **الأدوات > م. الملفات**. يتم فتح شاشة عرض ذاكرة الجهاز (١). اضغط على **٢** لفتح شاشة عرض بطاقة الذاكرة (٣)، إذا كان متاحًا.


لنقل الملفات إلى حافظة أو نسخها إليها، اضغط على **٣** و **٤** في نفس الوقت لتحديد ملف، ثم اختر **الخيارات > نقل إلى الحافظة** أو **نسخ إلى الحافظة**.

للبحث عن ملف، اختر **الخيارات > بحث** ثم حدد الذاكرة المطلوب البحث فيها، وأدخل نص البحث الذي يطابق اسم الملف.

لعرض أنواع البيانات الموجودة بالجهاز والمساحة التي تستهلكها مختلف أنواع البيانات على الذاكرة، اختر **الخيارات > تفاصيل الذاكرة**. يتم عرض مقدار المساحة الخالية المتاحة في الذاكرة الخالية.



## تخصيص الجهاز

- استخدم شاشة عرض وضع الاستعداد للوصول السريع إلى التطبيقات التي تستخدم بشكل متكرر. انظر "وضع الاستعداد النشط"، الصفحة ١٥.
- لتغيير صورة الخلفية الخاصة بوضع الاستعداد أو التي تظهر في الشاشة المؤقتة، انظر "الموضوعات"، الصفحة ٩٧.
- لتخصيص نغمات الرنين، انظر "الأوضاع - ضبط النغمات"، الصفحة ١٣ و "إضافة نغمات رنين للأسماء"، الصفحة ١٦.
- لتغيير الاختصارات المخصصة لمرات الضغط المختلفة لمفتاح التنقل ومفتاح الاختيار الأيسر والأيمن في وضع الاستعداد، انظر "وضع الاستعداد"، الصفحة ١٠٢.
- لتغيير الساعة التي تظهر في وضع الاستعداد، اضغط على . واختر **التطبيقات** < **الساعة** < **الخيارات** < **الضبط** < **نوع الساعة** < **تناظري أو رقمي**.

## برنامج البحث Mobile search



- استخدم برنامج البحث Mobile Search للتمكن من الوصول إلى محركات البحث، والعثور على خدمات محلية ومواقع ويب، وصور، ومحتوى محمول والاتصال بها.
- اضغط على ، ثم اختر **بحث**. يتم عرض قائمة بالفئات. اختر فئة (على سبيل المثال، الصور)، وأدخل النص في حقل البحث. اختر **بحث**. فيتم عرض نتائج البحث على الشاشة.

## الذاكرة منخفضة - تفريغ الذاكرة

تستخدم العديد من خصائص الجهاز الذاكرة لتخزين البيانات. يخطر الجهاز في حالة انخفاض مساحة ذاكرة الجهاز أو ذاكرة بطاقة الذاكرة.

لتفريغ مساحة بذاكرة الجهاز، انقل البيانات إلى بطاقة ذاكرة متوافقة. إذا كان لديك واحدة، قم بتمييز الملفات المطلوب نقلها. ثم اختر **الخيارات** < **نقل إلى الحافظة** < **بطاقة الذاكرة** وحافطة.

لحذف البيانات لتفريغ مساحة بالذاكرة، اختر **مدير الملفات** أو التطبيق المطلوب. على سبيل المثال، يمكنك حذف ما يلي:

- رسائل من حافظات **صندوق الوارد** و**المسودات**.
- و**الرسائل المرسلة** في **الرسائل**.
- رسائل البريد الإلكتروني المجلوبة من ذاكرة الجهاز
- صفحات الويب المحفوظة
- ملفات الصور أو الفيديو أو الصوت المحفوظة
- معلومات أسماء
- ملاحظات تقويم
- تطبيقات مُنزلة. انظر أيضًا "مدير التطبيقات"، الصفحة ٩٨.
- ملفات التثبيت (.sis) الخاصة بالتطبيقات التي قد قمت بتثبيتها على بطاقة microSD متوافقة: قم أولاً بعمل نسخة احتياطية لملفات التثبيت إلى جهاز كمبيوتر متوافق باستخدام مجموعة برامج الكمبيوتر Nokia Nseries PC Suite.
- أية بيانات أخرى لم تعد في حاجة إليها

## الألعاب

اضغط على **ت**، واختر **الألعاب** وإحدى الألعاب. للحصول على إرشادات حول كيفية تشغيل اللعبة، اختر **الخيارات** > **تعليمات**.



## تلفاز الهاتف المحمول



قد يمنع مزود محتوى برامج التلفاز أو مزود خدمة تلفاز الهاتف المحمول استخدام الأجهزة الخارجية مع تقنية Bluetooth اللاسلكية عند استخدام تلفاز الهاتف المحمول أو يحد منها. على سبيل المثال، قد يتوقف استقبال الإذاعة إذا كنت تستخدم سماعة أذن تعمل بتقنية Bluetooth اللاسلكية.

في حالة الرد على مكالمات أثناء مشاهدة التلفاز على الهواء، يتم قطع استقبال الإذاعة، ولكن يتم استئنافها بعد انتهاء المكالمات.

## التشغيل لأول مرة

- ١ لفتح **تلفاز هاتف م**، اضغط مع الاستمرار على مفتاح تلفاز الهاتف المحمول . ويقوم النظام بعرض أدلة البرامج المتاحة في مكان تواجدك. في بدء التشغيل لأول مرة، قد يستغرق هذا بضع دقائق.
  - ٢ لاختيار دليل برامج، انتقل إليه، ثم اضغط على . يقوم النظام بترتيب القنوات المتاحة. قد يستغرق هذا بعض الوقت. يمكنك تغيير دليل البرنامج في وقت لاحق في الضبط.
- سيتم عرض آخر دليل برامج تم اختياره وآخر قناة تلفاز تمت مشاهدتها عند فتح **تلفاز هاتف م** في المرة التالية.
- في حالة عدم العثور الجهاز على أية أدلة برامج عند فتح **تلفاز هاتف م**، اختر **الخيارات > إعادة استعراض للبحث** وعرض أدلة البرامج المتاحة المتاحة؛ واختر أحد الأدلة.

هاتف Nokia N77 الخاص بك به جهاز مدمج يعمل بتقنية البث التلفزيوني الرقمي (DVB-H)، والذي يمكن الجهاز من استقبال إذاعات التلفاز الرقمي. بواسطة **تلفاز هاتف م**، يمكنك الوصول إلى خدمات إذاعة وتلفاز الهاتف المحمول (خدمة شبكة) ومشاهدة برامج التلفاز الرقمي والاستماع إليها.


إذا لم يكن بإمكانك الوصول إلى خدمة تلفاز الهاتف المحمول، فمن المحتمل أن المشغلين في منطقتك لا يدعمون خدمات تلفاز الهاتف المحمول.

قد تكون خدمات تلفاز الهاتف المحمول متاحة فقط باشتراك. راجع مزود الخدمة للتحقق من تغطية شبكة تلفاز الهاتف المحمول وإمكانية توفر الوصول إلى هذه الخدمات والتعليمات الخاصة بذلك والسعر.

في بعض الدول، يتطلب الأمر من مالكي أجهزة استقبال التلفاز دفع رسوم رخصة تلفاز. لمزيد من المعلومات، راجع السلطات المحلية.


لا يمكنك مشاهدة التلفاز على الهواء دون بطاقة SIM أو عند تنشيط وضع غير متصل بالشبكة.

إذا كنت في حاجة إلى تغيير جهازك أو بطاقة SIM الخاصة بك، اتصل بمزود الخدمة للتأكد من توفر الخدمة. قد يتعين عليك إعادة الاشتراك في هذه الخدمة.

 **تلميح:** اضغط على \* للتبديل بين الشاشة الكاملة والعادية بسرعة.

لعرض صفحة الويب الخاصة بمزود الخدمة الخاص بك، اختر **الخيارات > صفحة المزود**. قد يختلف أمر القائمة. قد يتطلب الوصول إلى صفحة الويب الخاصة بالمزود اتصال شبكة.


لضبط مستوى الصوت: استخدم مفتاح مستوى الصوت. لكتم الصوت وإلغاء كتمه، اختر **الخيارات > صامت** أو **غير صامت**.

 **تحذير:** لا تمسك الهاتف بالقرب من أذنك عند استخدام مكبر الصوت لأن الصوت قد يكون مرتفعًا للغاية.

لإعادة تشغيل آخر ٣٠ ثانية، اختر **الخيارات > إعادة تشغيل**. إذا كان متاحًا.

## الخدمات

قد تقدم القنوات خدمات تفاعلية إضافية مثل روابط ويب، أو إمكانية شراء أو التصويت على شيء ما، أو تثبيت واستخدام تطبيقات Java™.


 **هام:** قم بتثبيت واستخدام التطبيقات والبرامج الأخرى من مواقع موثوق بها فقط. مثل التطبيقات المعتمدة من Symbian أو تلك التي اجتازت اختبار Java Verified™.

يستخدم **تلفاز الهاتف المحمول** مساحة كبيرة من ذاكرة الجهاز لتخزين دليل البرامج. يحاول الجهاز تحديث دليل البرامج بشكل دوري حتى في حالة إيقاف تشغيل تلفاز الهاتف المحمول. وإذا لم تكن هناك مساحة كافية للتحديث، يخطر ببال الجهاز بأن ذاكرة الجهاز منخفضة. احذف بيانات لإخلاء مساحة بالذاكرة. للحصول على المعلومات حول كيفية تفريغ ذاكرة الجهاز، انظر "الذاكرة منخفضة - تفريغ الذاكرة"، الصفحة ١٧.

## عرض البرامج

قد يتعين عليك الاشتراك في إحدى القنوات قبل التمكن من عرضها. انظر "الاشتراك في القنوات والبرامج"، الصفحة ٢١.

قد يمكنك معاينة برنامج لم تقم بالاشتراك فيه. اختر **الخيارات > معاينة**. إذا كان متاحًا.

لاختيار قناة، انتقل إليها. ثم اضغط على  أو اضغط على مفاتيح الأرقام. اضغط على **#** لإدخال رقم قناة مكون من رقمين.

لتغيير القناة، انتقل إلى اليسار أو اليمين.

لتغيير ترتيب القنوات، اختر **الخيارات > إعدادات**. انظر "الضبط"، الصفحة ٢٢.

للتبديل بين العرض العرضي والطولي، اختر **الخيارات > وضع العرض > عرضي أو طولي**.


للتبديل إلى شاشة كاملة، اختر **الخيارات > ملء الشاشة**. للعودة إلى الشاشة العادية، اختر **الخيارات > شاشة عادية**.

لعرض التفاصيل الخاصة بأحد البرامج. اختر البرنامج من دليل البرامج. واختر **الخيارات** < **تفاصيل البرنامج**.

## البحث

للبحث عن تسلسل حروف في البرنامج الجاري اختياره في دليل البرامج. قم بعمل ما يلي


١ اختر **الخيارات** < **بحث**.

٢ أدخل عبارة البحث أو اضغط على  للاختيار من عبارات البحث السابقة. يمكنك تقييد البحث في قناة معينة. أو يوم معين في الأسبوع. أو نوع معين للبحث.

٣ اختر **بحث** لبدء البحث.

٤ اختر أحد البرامج التي تم العثور عليها و**الخيارات** لمشاهدة البرنامج أو الاستماع إليه أو الاشتراك فيه أو عرض التفاصيل أو ضبط تذكير.

## الاشتراك في القنوات والبرامج

قد تتطلب بعض قنوات وبرامج التلفاز الاشتراك فيها. ويشار إلى العناصر التي بدون اشتراك بالرمز . حزمة القنوات هي مجموعة من القنوات التي يمكنك الاشتراك فيها كحزمة واحدة.

لعرض قائمة بالعناصر التي قمت بالاشتراك فيها. اختر **الخيارات** < **اشتراكات** < **اشتراكاتي**. لجلب العناصر التي تم الاشتراك فيها في حالة فقدانها من الجهاز: اختر **الخيارات** < **جلب الاشتراك**.


لعرض الخدمات المتاحة للقناة الجاري مشاهدتها. اختر **الخيارات** < **خدمات**. قد تختلف الخدمات. وقد لا تشمل العديد من برامج التلفاز على خدمات.

قد يكون هناك تكلفة إضافية لاستخدام الشبكة المطلوبة للوصول إلى تلك الخدمات.

## دليل البرامج

لعرض دليل البرامج. اختر **الخيارات** < **دليل البرامج**. لتغيير القناة في دليل البرامج. انتقل إلى اليمين أو اليسار. لعرض البرامج. انتقل إلى أعلى أو إلى أسفل. يتم ترتيب البرامج وفقاً لوقت بثها.

لمشاهدة البرنامج الجاري عرضه. اختر **الخيارات** < **مشاهدة البرنامج**.

لضبط رسالة تذكير للبرنامج القادم. اختر **الخيارات** < **تذكير**. يشير الرمز  إلى برنامج به تذكير. لتحديد الوقت قبل بدء البرنامج وانتهاء التذكير. انظر "الضبط"، الصفحة ٢٢. قد لا تعمل التذكيرات النشطة إذا قمت بتغيير دليل البرامج أو إذا تم حذف برنامج من دليل البرامج.

لا يتم إصدار صوت التذكير أثناء غلق الجهاز.

لحذف تذكير في دليل برامج. اختر التذكير ثم **الخيارات** < **إزالة التذكير**.

للاشتراك في أحد العناصر. قم بالآتي:

- 1 اختر **الخيارات** < **اشتراكات** < **اشتراك جديد**.
- 2 اختر من قائمة العناصر التي لم يتم الاشتراك فيه:
- 3 اختر **القنوات أو قنوات أو برامج**.
- 4 اختر **الخيارات** < **اشتراك**.
- 5 اختر مدة الاشتراك.

5 لقبول الاشتراك، اختر **تحقق**.

يتم عرض ملاحظة بوقت استطاعتك مشاهدة القناة أو البرنامج.

لا يمكنك الاشتراك بدون بطاقة SIM أو عند تنشيط وضع غير متصل بالشبكة. في حالة تغيير بطاقات SIM، فيجب عليك إعادة الاشتراك في القنوات والبرامج.

## انتهاء الاشتراكات

- 1 اختر **الخيارات** < **اشتراكات** < **اشتراكاتي**.
  - 2 اختر **حزم القنوات أو قنوات أو برامج**.
  - 3 لعرض تفاصيل أحد العناصر، اختر **الخيارات** < **تفاصيل العنصر**.
- لإنهاء الاشتراك الحالي، اختر **الخيارات** < **إلغاء اشتراك**.

## الضبط

لتهيئة ضبط تلفاز الهاتف المحمول، اختر **الخيارات** < **إعدادات**. حدد التالي:

**حالة النظام** - لعرض الحالة العامة لتلفاز الهاتف المحمول وقوة الإشارة. لتحديث مؤشر قوة الإشارة، أغلق مربع الحوار هذا وافتحه مرة أخرى.


**ترتيب القنوات** - لتغيير ترتيب القنوات الافتراضي. اختر **الخيارات** < **تحديد** لتحديد العناصر التي تريد نقلها. اختر **الخيارات** < **نقل**. انتقل إلى الموقع الجديد، ثم اختر **موافق**.


**تحكم الآباء** - لضبط تقييد بمرحلة سنية. وكلمة السر المطلوبة هي رمز قفل الجهاز نفسه. يجب عليك إدخال رمز القفل لعرض أي برنامج تلفاز له تقييد بمرحلة سنية أعلى. لمزيد من المعلومات حول رمز القفل، انظر "الحماية"، الصفحة ١٠٧.


**تنبيه التذكير** - لتحديد متى يتم تذكيرك ببرنامج قبل موعده.


**دليل البرنامج** - لعرض أدلة البرامج المتاحة وتغيير دليل البرنامج الحالي.


## المؤشرات

 - حزم القنوات

 - القناة

 - البرنامج

 - عنصر غير مشترك به

 - خدمة الرسائل

📞 - خدمة الهاتف

🌐 - خدمة الويب

☕ - خدمة Java

📝 - التقييد بمرحلة سننية

# الكاميرا

## التقاط الصور

لاحظ ما يلي عند التقاط الصور:

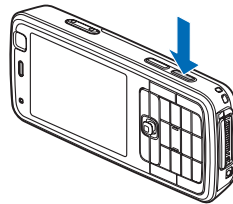
- استخدم كلتا اليدين للحفاظ على ثبات الكاميرا.
- للتكبير أو للتصغير استخدم مفتاح التكبير والتصغير الموجود على جانب الجهاز تكون جودة الصورة التي تم تكبيرها/تصغيرها رقمياً أقل من مستوى جودة الصورة التي لم يتم تكبيرها/تصغيرها.
- لعمل تعديلات خاصة بالإضاءة والألوان قبل التقاط صورة. استخدم شريط الأدوات النشط. انظر "ضبط الإعداد - ضبط الألوان والإضاءة". الصفحة ٣٠. قد تستغرق عملية حفظ الصور الملتقطة وقتاً أطول في حالة تغيير ضبط التكبير/التصغير أو الإضاءة أو الألوان.
- تنتقل الكاميرا إلى وضع الحفظ على طاقة البطارية إذا لم يتم الضغط على أي مفتاح خلال لحظة. للاستمرار في التقاط الصور، اضغط على [●].

لالتقاط صورة، قم بعمل ما يلي:

- ١ لتنشيط الكاميرا الرئيسية، اضغط مع الاستمرار على مفتاح الالتقاط. أو اضغط على [F]. ثم اختر **التطبيقات > الكاميرا**.
- ٢ إذا كانت الكاميرا في **وضع الفيديو**، اختر **تبديل إلى وضع الصور** من شريط الأدوات النشط.

يحتوي الجهاز Nokia N77 على كاميرتين. كاميرا ذات دقة عالية موجودة على ظهر الجهاز (الكاميرا الرئيسية) وكاميرا ذات دقة أقل موجودة في مقدمة الجهاز (الكاميرا الثانوية). ويمكنك استخدامهما لالتقاط الصور الثابتة وتسجيل الفيديو. تُستخدم الكاميرا الثانوية في المقدمة في الوضع الرأسي، بينما تُستخدم الكاميرا الرئيسية في الخلف في الوضع الأفقي.

يدعم جهازك Nokia N77 خاصية التقاط الصورة بنقاء ١٦٠٠×١٢٠٠ بكسل باستخدام الكاميرا الرئيسية. وقد يظهر مستوى دقة الصورة في هذه المواد مختلفاً.



يتم حفظ الصور ومقاطع الفيديو آلياً في **الصور والفيديو** في **الاستوديو**. تنتج الكاميرات صوراً بامتداد jpeg. يتم تسجيل مقاطع الفيديو بتنسيق ملف mp4. أو بتنسيق ملف 3GPP. بامتداد الملف 3gp. (جودة **مشاركة**). انظر "ضبط الفيديو". الصفحة ٣١.

يمكنك إرسال صور ومقاطع فيديو في رسالة وسائط متعددة. أو كمرق رسالة بريد إلكتروني أو باستخدام اتصال Bluetooth. يمكنك أيضاً تحميلها إلى اليوم فوري متوافق. انظر "مشاركة الصور ومقاطع الفيديو عبر الإنترنت". الصفحة ٤٠.



(لا يتم عرض شريط الأدوات النشط أثناء التقاط الصورة).  
انظر "شريط الأدوات النشط". الصفحة ٢٧.

- يشير مؤشر دقة الصورة (٣) إذا ما كانت جودة الصورة هي **Print 2M - Large** أو **Print 1M - Medium** أو **رسالة وسائط متعددة ٠.٣ م**.

- عداد الصور (٤) يعرض عدد الصور المقدرة التي تستطيع التقاطها باستخدام الإعداد الحالي لجودة الصورة والذاكرة المستخدمة (لا يتم عرض العداد أثناء التقاط الصورة).
- توضح مؤشرات ذاكرة الجهاز (□) وبطاقة الذاكرة (□) (٥) موضع حفظ الصور.

لعرض كافة مؤشرات باحث المشاهد. اختر **الخيارات > عرض الرموز**.  
لعرض مؤشرات حالة الكاميرا فقط. اختر **إخفاء الرموز**.

## بعد التقاط صورة

بعد التقاط الصورة. اختر ما يلي من شريط الأدوات النشط (يكون متاحًا فقط في حالة ضبط **عرض الصورة الملتقطة** على **تشغيل** في ضبط كاميرا الصور الثابتة):

- في حالة عدم الرغبة في الاحتفاظ بالصورة. اختر **مسح**.
- لإرسال الصور باستخدام رسالة وسائط متعددة أو البريد الإلكتروني أو اتصال Bluetooth أو تحميلها إلى اليوم فوري متوافق: اضغط على مفتاح الاتصال. أو اختر **إرسال**. لمزيد من المعلومات. انظر "الرسائل". الصفحة ٧٤. "اتصال Bluetooth" الصفحة ٩٠. و"مشاركة الصور ومقاطع الفيديو عبر الإنترنت" الصفحة ٤٠. هذا الخيار غير متاح أثناء مكالمات نشطة.

٣ لالتقاط صورة بالكاميرا الرئيسية. اضغط على مفتاح الالتقاط. وبالكاميرا الثانوية. اضغط على (□). لا تحرك الهاتف قبل حفظ الصورة.

لتفريغ ذاكرة قبل التقاط صورة. اختر **الخيارات > ذهاب إلى الذاكرة الفارغة** (يكون متاحًا فقط إذا قمت بعمل نسخة احتياطية من الصور أو مقاطع الفيديو). انظر "تفريغ الذاكرة". الصفحة ٣٥.

لتنشيط الكاميرا الأمامية. اختر **الخيارات > استخدام ك. الثانوية**.  
لغلق الكاميرا. اختر **خروج**.

## مؤشرات كاميرا الصور الثابتة

يعرض باحث المشاهد الخاص بكاميرا الصور الثابتة ما يلي:

- مؤشر وضع الالتقاط الحالي (١).
- شريط الأدوات النشط (٢). الذي تستطيع التنقل خلاله قبل التقاط الصورة لاختيار المشهد ووضع الفلاش أو لتنشيط الموقت الذاتي أو وضع التسلسل أو لاختيار قيمة درجة الإضاءة وتوازن اللون الأبيض ودرجة اللون



- لإرسال الصورة إلى مستلم مكالمة أثناء مكالمة نشطة. اختر **إرسال إلى المتصل** (يكون متاحًا فقط أثناء مكالمة نشطة).
- لتحويل الصور إلى رموز في سلة الطباعة لأجل طباعتها في وقت لاحق. اختر **إضافة لسلة الطباعة**.
- لطباعة الصورة. اختر **طباعة**. انظر "طباعة صورة". الصفحة ٣٨.
- لالتقاط صورة جديدة. اختر **صورة جديدة**.
- لإعادة تسمية الصورة. اختر **الخيارات > إعادة تسمية الصورة**.
- لاستخدام الصورة كخلفية في وضع الاستعداد النشط. اختر **الخيارات > ضبط كخلفية**.

## التقاط الصور بالتسلسل

يكون وضع التسلسل متاحًا فقط في الكاميرا الرئيسية.

لضبط الكاميرا لالتقاط ستة صور أو أكثر بتسلسل ما (إذا توفرت مساحة ذاكرة كافية). في شريط الأدوات النشط. اختر **وضع التسلسل**.

ولالتقاط ستة صور. اختر **متتالية > موافق**. ولالتقاط الصور. اضغط على مفتاح الالتقاط.

لالتقاط صورتين أو أكثر بتسلسل. اختر الفاصل الزمني المطلوب. ثم **موافق**. لالتقاط الصور باستخدام الفاصل الزمني المحدد. اضغط على مفتاح الالتقاط. لإيقاف التقاط الصور. اختر **إلغاء**. يمكنك التقاط حتى مائة صورة. اعتمادًا على الذاكرة المتاحة.

بعد التقاط الصور. في الوضع المتتالي. يتم عرضها على شكل شبكة على الشاشة. لعرض صورة. اضغط على **🔍** لفتحها. إذا كنت قد استخدمت فاصل زمني. فيتم عرض آخر صورة تم التقاطها على الشاشة. ولعرض الصور الأخرى. اختر **الخيارات > انتقال إلى المعرض**.

يمكنك أيضًا استخدام وضع التسلسل مع تشغيل الموقت الذاتي. يكون الحد الأقصى للصور هو ستة صور عند استخدام الموقت الذاتي.

للعودة إلى باحث مشاهد وضع التسلسل. اضغط على مفتاح الالتقاط.

## تضمين نفسك في الصورة - الموقت الذاتي

الموقت الذاتي متاحًا فقط في الكاميرا الرئيسية.

استخدم الموقت الذاتي لتأجيل التقاط الصورة حتى يمكنك تضمين نفسك في الصورة التي سيتم التقاطها. لضبط الموقت الذاتي على وضع التأجيل. في شريط الأدوات النشط. اختر **الموقت الذاتي > ثانيتين أو ١٠ ثوان أو ٢٠ ثانية**. لتنشيط الموقت الذاتي. اختر **تنشيط**. يصدر الجهاز نغمة عالية أثناء تشغيل الموقت. تلتقط الكاميرا الصورة بعد انقضاء وقت التأجيل المحدد. لإيقاف تشغيل **الموقت الذاتي**. في شريط الأدوات النشط. اختر **الموقت الذاتي > إيقاف**.

يمكنك أيضًا استخدام الموقت الذاتي في وضع التسلسل.



**تلميح!** في شريط الأدوات النشط، اختر **الموقت الذاتي** < **ثانيتين** لتنشيط يدك عند التقاط صورة.

## الفلاش

الفلاش متاحًا فقط في الكاميرا الرئيسية.

احفظ بمسافة آمنة عند استعمال الفلاش. لا تجرب استخدام الفلاش على الأشخاص أو الحيوانات على نطاق قريب. لا تغط الفلاش أثناء التقاط الصور.

تحتوي الكاميرا على مصباح فلاش LED لظروف الإضاءة المنخفضة. تكون أوضاع الفلاش الآتية متاحة للكاميرا الصور الثابتة: **آلي** (A) و**تشغيل** (⚡) و**إيقاف** (⏻).

لتغيير وضع الفلاش، في شريط الأدوات النشط، اختر وضع الفلاش المطلوب.

## شريط الأدوات النشط

استخدم شريط الأدوات النشط كاختصار لاختيار عناصر ولضبط إعدادات مختلفة قبل وبعد التقاط صورة أو تسجيل فيديو. قد تختلف الخيارات المتاحة اعتمادًا على وضع الالتقاط والعرض الذي أنت فيه.

إذا كنت ترغب في أن يكون شريط الأدوات النشط مرئي على الشاشة قبل وبعد التقاط صورة أو تسجيل فيديو، اختر **الخيارات** < **عرض الرموز**.

إذا كنت ترغب في أن يكون شريط الأدوات النشط مرئي لفترة قصيرة فقط عندما تحتاج إليه، اختر **الخيارات** < **إخفاء الرموز**. لتنشيط شريط الأدوات النشط مرة أخرى، اضغط على [ⓘ].

قبل التقاط صورة أو تسجيل فيديو، في شريط الأدوات النشط، اختر مما يلي:



[📷/📹] للتبديل بين أوضاع الفيديو والصورة

[A] لاختيار المشهد

[A] لاختيار وضع الفلاش

[⏻] لتنشيط الموقت الذاتي (الصور فقط). انظر "تضمين نفسك في الصورة - الموقت الذاتي"، الصفحة ٢٦.

[📷] لتنشيط وضع التسلسل (الصور فقط). انظر "التقاط الصور بالتسلسل"، الصفحة ٢٦.

[0] لضبط قيمة درجة الإضاءة (الصور فقط)

[A] لضبط توازن اللون الأبيض

[🎨] لاختيار مؤثر ألوان

يتم تغيير الرموز لتعكس حالة الضبط الحالية.

انظر أيضًا خيارات شريط الأدوات النشط في "بعد التقاط صورة"، الصفحة ٢٥، و"بعد تسجيل مقطع فيديو"، الصفحة ٢٩، و"شريط الأدوات النشط"، الصفحة ٣٤ في **الاستوديو**.

## المشاهد

يساعدك المشهد في الوصول إلى ضبط الألوان والإضاءة الملائمين للبيئة الحالية. قد تم ضبط إعدادات كل مشهد وفقاً لأسلوب معين أو بيئة معينة.

تكون المشاهد متاحة فقط في الكاميرا الرئيسية.

في شريط الأدوات النشط، اختر **أوضاع الالتقاط** ومن بين الخيارات التالية:

**آلي (A)** (افتراضي) و**بتحديد المستخدم (M)** و**صور شخصية (P)** و**منظر (S)** و**ليلي (N)** و**صورة شخصية ليلية (L)** (الصور فقط)

لجعل المشهد الخاص بك ملائماً لبيئة معينة، انتقل إلى **بتحديد المستخدم**. واختر **الخيارات > تغيير**. في المشهد بتحديد المستخدم، يمكنك ضبط إعدادات الإضاءة والألوان المختلفة. لنسخ الضبط الخاص بمشهد آخر، اختر **تستند إلى وضع الالتقاط** ثم المشهد المطلوب.

## تسجيل الفيديو

- 1 لتنشيط الكاميرا الرئيسية، اضغط مع الاستمرار على مفتاح الالتقاط. أو اضغط على **٢**، ثم اختر **التطبيقات > الكاميرا**.
- 2 إذا كانت الكاميرا في **وضع الصور**، اختر **تبدیل إلى وضع الفيديو** من شريط الأدوات النشط.

٣ **بدء التسجيل**. اضغط على مفتاح الالتقاط. في وضع الصور الشخصية، اضغط على **٤**. يتم عرض رمز التسجيل الأحمر. فستسمع صوت نغمة، للإشارة بأنه قد بدأ التسجيل.

٤ **إيقاف التسجيل مؤقتاً في أي وقت**. اختر **إيقاف مؤقت**. يومض رمز الإيقاف المؤقت (||) على الشاشة. يتوقف تسجيل الفيديو آلياً في حالة ضبط التسجيل بحيث يتوقف مؤقتاً دون الضغط على أي مفتاح خلال دقيقة. ولاستئناف التسجيل، اختر **متابعة**.

٥ **إيقاف التسجيل**. اختر **إيقاف**. يتم حفظ مقطع الفيديو آلياً في **حافظة الصور والفيديو** الموجودة في **الاستوديو**. انظر "الاستوديو"، الصفحة ٣٢. أقصى مدة لتسجيل فيديو هي ستون ثانية (في حالة توفر مساحة كافية).

للتكبير أو للتصغير، استخدم مفتاح التكبير والتصغير الموجود على جانب الجهاز.

لعمل تعديلات خاصة بالإضاءة والألوان قبل تسجيل فيديو، استخدم شريط الأدوات النشط. انظر "ضبط الإعداد - ضبط الألوان والإضاءة"، الصفحة ٣٠ و"المشاهد"، الصفحة ٢٨.

لتفريغ ذاكرة قبل تسجيل فيديو، اختر **الخيارات >**

**ذهاب إلى الذاكرة الفارغة** (يكون متاحاً فقط إذا قمت بعمل نسخة احتياطية من الصور أو مقاطع الفيديو). انظر "تفريغ الذاكرة"، الصفحة ٣٥.

لتنشيط الكاميرا الأمامية، اختر **الخيارات > استخدام ك. الثانوية**.

## مؤشرات التقاط الفيديو

يقوم باحث مشاهد الفيديو بعرض الآتي:

## بعد تسجيل مقطع فيديو

بعد تسجيل مقطع فيديو. اختر ما يلي من شريط الأدوات النشط (يكون متاحًا فقط في حالة ضبط **إظهار الفيديو الملتقط** على **تشغيل** في ضبط الفيديو):

- لتشغيل مقطع الفيديو الذي قمت بتسجيله مباشرةً. اختر **تشغيل**.
- في حالة عدم الرغبة في الاحتفاظ بمقطع الفيديو. اختر **مسح**.
- لإرسال مقطع الفيديو في رسالة وسائط متعددة أو باستخدام البريد الإلكتروني أو اتصال Bluetooth أو تحميلها إلى ألبوم فوري متوافق: اضغط على مفتاح الاتصال. أو اختر **إرسال**.
- لمزيد من المعلومات. انظر "الرسائل" الصفحة ٧٤. و"اتصال Bluetooth". الصفحة ٩٠. و"مشاركة الصور ومقاطع الفيديو عبر الإنترنت". الصفحة ٤٠. هذا الخيار غير متاح أثناء مكالمة نشطة. لا يمكنك إرسال مقاطع الفيديو التي تم حفظها بتنسيق ملف mp4. في رسالة وسائط متعددة.
- لإرسال مقطع الفيديو إلى مستلم مكالمة أثناء مكالمة نشطة. اختر **إرسال إلى المتصل** (يكون متاحًا فقط أثناء مكالمة نشطة).
- لتسجيل مقطع فيديو جديد. اختر **فيديو جديد**.

لإعادة تسمية مقطع الفيديو. اختر **الخيارات** > **إعادة تسمية الفيديو**.

- مؤشر وضع الالتقاط الحالي (١).
- مؤشر تشغيل كتم الصوت (٢).
- شريط الأدوات النشط (٣). الذي تستطيع التنقل خلاله قبل التسجيل لاختيار المشهد. توازن اللون الأبيض. ودرجة اللون (لا يتم عرض شريط الأدوات أثناء التسجيل).
- نوع ملف مقطع الفيديو (٤).



- إجمالي الوقت
- المتاح لتسجيل الفيديو (٥). أثناء التسجيل. يُظهر مؤشر طول الفيديو الحالي أيضا الوقت المنقضي والوقت المتبقي.
- توضح مؤشرات ذاكرة الجهاز (□) وبطاقة الذاكرة (□) موضع حفظ مقاطع الفيديو.

لعرض كافة مؤشرات باحث المشاهد. اختر **الخيارات** > **عرض الرموز**. اختر **إخفاء الرموز** لعرض مؤشرات حالة الفيديو فقط. وأثناء التسجيل. ووقت التسجيل المتاح. وشريط التكبير أو التصغير عند التكبير أو التصغير. ومفاتيح الاختيار. لتنشيط الكاميرا الأمامية. اختر **الخيارات** > **استخدام ك. الثانوية**.

## ضبط الكاميرا

إن ضبط الإعداد يؤثر على كلا الكاميرتين. فإذا قمت بتغيير ضبط الكاميرا الثانوية، فسيتغير ضبط الكاميرا الرئيسية أيضًا. يعود ضبط الإعداد للضبط الافتراضي عند إغلاق الكاميرا.

عند اختيار مشهد جديد. يحل ضبط المشهد المختار محل الضبط الخاص بالألوان والإضاءة. انظر "المشاهد"، الصفحة ٢٨. يمكنك تغيير ضبط الإعداد بعد اختيار مشهد إذا استدعى الأمر

### ضبط كاميرا الصور الثابتة

لتغيير الضبط الرئيسي الخاص بكاميرا الصور الثابتة. اختر **الخيارات > إعدادات**. ومن الخيارات التالية:

**جودة الصورة - Print 2M - Large** (دقة ١٦٠٠×١٢٠٠)

أو **Print 1M - Medium** (دقة ٨٦٤×١١٥٢) أو

**رسالة وسائط متعددة ٠.٣ م** (دقة ٤٨٠×٤٨٠). وكلما زادت

درجة جودة الصورة، زادت مساحة الذاكرة المستهلكة. إذا أردت طباعة الصورة، اختر **Print 2M - Large** أو **Print 1M - Medium**.

وإذا أردت إرسالها بالبريد الإلكتروني: فاختر **Print 1M - Medium**.

لإرسال الصورة من خلال رسالة وسائط متعددة، اختر

**رسالة وسائط متعددة ٠.٣ م**.

تتوفر هذه الدقة في الكاميرا الرئيسية فقط.

**إضافة للألبوم** - اختر ما إذا كنت ترغب في حفظ الصورة في ألبوم معين في الاستوديو. في حالة اختيار **نعم**، يتم فتح قائمة بالألبومات المتاحة.

يوجد نوعان من الضبط للكاميرا: ضبط الإعداد والضبط الرئيسي. لضبط إعداد الصور أو الفيديو، انظر "ضبط الإعداد - ضبط الألوان والإضاءة"، الصفحة ٣٠. لتغيير الضبط الرئيسي، انظر "ضبط كاميرا الصور الثابتة"، الصفحة ٣٠ أو "ضبط الفيديو"، الصفحة ٣١.

يعود ضبط الإعداد إلى الضبط الافتراضي بعد إغلاق الكاميرا، ولكن الضبط الرئيسي يبقى كما هو حتى تقوم بتغييره مرة أخرى.

### ضبط الإعداد - ضبط الألوان والإضاءة

لتمكين الكاميرا من عرض الألوان والإضاءة بصورة أكثر دقة أو لإضافة مؤثرات إلى الصور أو مقاطع الفيديو، استخدم مفتاح التنقل للتنقل خلال شريط الأدوات النشط، واختر من الخيارات التالية:

**توازن اللون الأبيض** - لاختيار حالة الإضاءة الحالية من القائمة. ذلك ما يتيح للكاميرا إمكانية عرض الألوان بشكل أكثر دقة.

**قيمة درجة الإضاءة** (للصور فقط) - لضبط وقت التعرض للكاميرا.

**درجة اللون** - لاختيار أحد تأثيرات الألوان من القائمة.

تتغير الشاشة لتتوافق مع أي ضبط قمت بإجرائه، حتى ترى كيف سيؤثر التغيير على الصور أو على مقاطع الفيديو.

يختلف الضبط المتاح حسب الكاميرا المختارة.

**اختر مشاركة** (دقة QCIF ١٢٨×٩٦ وتنسيق ملف 3gp). يتم تحديد حجم مقطع الفيديو المسجل باستخدام **مشاركة** إلى ٣٠٠ كيلو بايت (بما يعادل حوالي ٢٠ ثانية). وبذلك يمكن إرساله كرسالة وسائط متعددة إلى جهاز متوافق.

**تسجيل الصوت** - اختر **تشغيل** إذا كنت ترغب في تسجيل كل من الصورة والصوت.

**إضافة للألبوم** - لاختيار ما إذا ما كنت ترغب في إضافة مقطع الفيديو المُسجل إلى ألبوم معين في **الاستوديو** بعد تسجيله. اختر **نعم** لفتح قائمة بالألبومات المتاحة.

**إظهار الفيديو الملتقط** - لاختيار ما إذا ما كنت ترغب في عرض الإطار الأول من مقطع الفيديو المسجل على الشاشة بعد توقف التسجيل. اختر **تشغيل** من شريط الأدوات النشط (الكاميرا الرئيسية) أو **الخيارات** < **تشغيل** (الكاميرا الثانوية) لعرض مقطع الفيديو.

**اسم الفيديو الافتراضي** - لتحديد الاسم الافتراضي لمقاطع الفيديو الملتقطة.

**الذاكرة المستخدمة** - لتحديد ذاكرة التخزين الافتراضية: ذاكرة الجهاز أو بطاقة الذاكرة (في حالة إدخالها).

**استعادة إعدادات الكاميرا** - اختر **نعم** لاستعادة القيم الافتراضية إلى ضبط الكاميرا.

**عرض الصورة الملتقطة** - اختر **تشغيل** إذا أردت رؤية الصورة الملتقطة بعد التقاطها أو اختر **إيقاف** إذا أردت متابعة التقاط الصور على الفور.

**اسم الصورة الافتراضي** - لتحديد الاسم الافتراضي للصورة الملتقطة.

**تكبير/تصغير رقمي ممتد** (للكاميرا الرئيسية فقط) - اختر **تشغيل** ليكون التزايد في التكبير/التصغير سلساً ومستمرّاً بين كلا من التكبير/التصغير الرقمي والرقمي الممتد. إذا أردت تحديد التكبير إلى المكان الذي يتم فيه حفظ جودة الصورة المختارة. اختر **إيقاف**.

**نغمة الغالق** - لاختيار النغمة التي تريد سماعها عند التقاط صورة. **الذاكرة المستخدمة** - لاختيار مكان حفظ الصور.

**استعادة إعدادات الكاميرا** - اختر **نعم** لاستعادة القيم الافتراضية إلى ضبط الكاميرا.

## ضبط الفيديو

لتغيير الضبط الرئيسي الخاص بمُسجل الفيديو. اختر **الخيارات** < **إعدادات** ومن الخيارات التالية:

**جودة الفيديو** - لضبط جودة مقطع الفيديو على **عالية** (أفضل جودة للاستخدام طويل الأجل) أو **عادية** (جودة قياسية للتشغيل من خلال الجهاز المحمول) أو **مشاركة**. عند الرغبة في عرض الفيديو على تليفزيون أو كمبيوتر متوافق. اختر **عالية** التي تتمتع بمستوى دقة CIF (٣٥٢×٢٨٨) وتنسيق الملف mp4.. لإرسال مقطع الفيديو عبر رسالة وسائط متعددة.

# الاستوديو

لتخزين صورك ومقاطع الفيديو ومقاطع الصوت وقوائم التشغيل وروابط التشغيل وتنظيمها. اضغط على **📁** . ثم اختر **الاستوديو**.

## عرض ملفات الوسائط وتصفحها

اختر **الصور والفيديو**

أو **المسارات**

أو **مقاطع الصوت**

أو **روابط التشغيل**

أو **عروض تقديمية**

أو **كل الملفات**

ثم اضغط على **🔍** لفتحها.

يمكنك تصفح الحافظات وفتحها.

وتحديد العناصر ونسخها ونقلها

إلى الحافظات. يمكنك أيضًا إنشاء

ألبومات للصور ومقاطع الفيديو

وتحديد العناصر ونسخها وإضافتها إلى الألبومات. انظر

"الألبومات". الصفحة ٣٤. لإنشاء قوائم تشغيل للأغاني الخاصة

بك. انظر "قوائم التشغيل". الصفحة ٤٧ في **مشغل الموسيقى**.

تظهر أيضًا قوائم التشغيل المنشأة في **المسارات**.

يشار إلى الملفات المخزنة في بطاقة الذاكرة المتوافقة الخاصة

بك (في حالة إدخالها) بالرمز **📁**.



لعرض ملف أو تشغيله، اضغط على **🔍**. يتم فتح مقاطع الفيديو

وملفات ram. وروابط التشغيل وتشغيلها في **RealPlayer**.

ومقاطع الموسيقى والصوت في **مشغل موسيقى**. انظر

"التطبيق RealPlayer". الصفحة ٥٣. و"مشغل الموسيقى".

الصفحة ٤٣.

لإرسال ملف وسائط إلى جهاز متوافق. اختر **الخيارات** < **إرسال**

والخيار المطلوب. انظر أيضًا "إرسال مقاطع الفيديو". الصفحة ٣٧.

لفرز الملفات وفقًا لمعايير مختلفة. اختر **الخيارات** < **فرز حسب**

والخيار المطلوب (إذا كان متاحًا).

لنسخ الملفات أو نقلها إلى بطاقة الذاكرة (في حالة إدخالها) أو

إلى ذاكرة الجهاز. اختر أحد الملفات ثم **الخيارات** < **نقل ونسخ** <

**نسخ إلى بطاقة الذاكرة** أو **نقل إلى بطاقة الذاكرة** أو

**نسخ إلى ذاكرة الهاتف** أو **نقل إلى ذاكرة الهاتف**.

لتنزيل المقطوعات الموسيقية أو مقاطع صوت في **الاستوديو**

باستخدام المتصفح. في **المسارات** أو **مقاطع الصوت**. اختر

**تنزيل مسارات**. أو **تنزيل أصوات**. لتنزيل صور أو مقاطع فيديو، في

**الصور والفيديو**. اختر رمز التنزيل الملائم. يتم فتح المتصفح

ويمكنك حينها اختيار علامة يمكن للموقع التنزيل منها.

لعرض قائمة بجميع ملفات الوسائط المحفوظة في **الاستوديو**.

اختر **الاستوديو** < **كل الملفات**.



في **الصور والفيديو**. تكون ملفات الصور ومقاطع الفيديو موجودة في حلقة ومرتبعة حسب التاريخ. يتم عرض أرقام الملفات. لتصفح الملفات واحداً تلو الآخر، انتقل إلى اليسار أو اليمين. لتصفح الملفات في مجموعات، انتقل إلى أعلى أو أسفل.

عندما يتم فتح الصورة، لتكبير صورة، اضغط على مفتاح التكبير والتصغير الموجود على جانب جهازك. تظهر نسبة التكبير/التصغير على الجزء اليساري السفلي من شاشة العرض. يؤثر التكبير والتصغير على كيفية عرض الصورة المعروضة على الشاشة، ولا يقوم بتغيير الصورة الأصلية.

لتدوير الصورة المحددة لليسار أو اليمين، اختر **الخيارات** < **تدوير**.

لطباعة صورك على طابعة متوافقة، أو لتخزينها على بطاقة الذاكرة (في حالة إدخالها) لأجل الطباعة، اختر **الخيارات** < **طباعة**. انظر "طباعة صورة"، الصفحة ٣٨. يمكنك أيضاً تحويل الصور إلى رموز لطباعتها في وقت لاحق في سلة الطباعة في **الاستوديو**. انظر "سلة الطباعة"، الصفحة ٣٥.

لإضافة صورة أو مقطع فيديو إلى ألبوم في الاستوديو، اختر **الخيارات** < **ألبومات** < **إضافة للألبوم**. انظر "الألبومات"، الصفحة ٣٤.

لاستخدام الصورة كخلفية، اختر الصورة ثم اختر **الخيارات** < **استخدام الصورة** < **ضبط كخلفية**.

لمسح صورة أو مقطع فيديو، اضغط على [C].

## العروض التقديمية

باستخدام العروض التقديمية، يمكنك عرض ملفات SVG (الصور الموجهة القابلة للقياس)، مثل أفلام الكارتون والخرائط. تحتفظ صور SVG بمظهرها عند الطباعة أو العرض على شاشات ذات أحجام ودقة مختلفة. لعرض ملفات SVG، اختر **عروض تقديمية**. ثم انتقل إلى أحد الصور واختر **الخيارات** < **تشغيل**.

للتكبير، اضغط على 5. للتصغير، اضغط على 0.

للتبديل بين وضع الشاشة الكاملة والشاشة العادية، اضغط على \*.

## الصور ومقاطع الفيديو

يتم تخزين الصور الملتقطة ومقاطع الفيديو المسجلة باستخدام الكاميرا في حافظتي **الصور والفيديو** الموجودة في **الاستوديو**. يمكنك استلام صور ومقاطع فيديو في رسالة وسائط متعددة.



أو كمرفق رسالة بريد إلكتروني أو عبر اتصال Bluetooth. لكي تتمكن من عرض صورة مستلمة أو مقطع فيديو في **الاستوديو** أو في **RealPlayer**، يجب حفظها بذاكرة الجهاز أو ببطاقة ذاكرة متوافقة (في حالة إدخالها).

## شريط الأدوات النشط

يمكنك في حافظة **الصور والفيديو** استخدام شريط الأدوات النشط كاختصار لاختيار المهام المختلفة. يتوفر شريط الأدوات النشط عندما تختار صورة أو مقطع فيديو فقط.

في شريط الأدوات النشط، انتقل لأعلى أو أسفل للتنقل إلى عناصر مختلفة. تختلف الخيارات المتاحة اعتمادًا على العرض التي تكون فيه وعلى ما إذا كنت قد اخترت صورة أو مقطع فيديو. يمكنك أيضًا تحديد ما إذا كان شريط الأدوات النشط دائمًا مرئي على الشاشة أم ينشط بواسطة الضغط على مفتاح ما.

إذا كنت ترغب في أن يكون شريط الأدوات النشط مرئي على الشاشة، اختر **الخيارات > عرض الرموز**.

إذا كنت ترغب في أن يكون شريط الأدوات النشط مرئي لفترة قصيرة فقط عندما تحتاج إليه، اختر **الخيارات > إخفاء الرموز**. لتنشيط شريط الأدوات النشط، اضغط على مفتاح التنقل.

اختر مما يلي:

▶ لتشغيل مقطع الفيديو المختار

✉ لإرسال الصورة المختارة أو مقطع الفيديو

🖨️ أو 🖨️ لإضافة صورة أو حذفها من سلة الطباعة. انظر "سلة الطباعة"، الصفحة ٣٥.

🖨️ لعرض الصور في سلة الطباعة

🖨️ لطباعة الصورة التي تم عرضها

🖨️ لبدء عرض شرائح للصور في الألبوم المختار

🗑️ لمسح الصورة المختارة أو مقطع الفيديو

قد تختلف الخيارات المتاحة اعتمادًا على العرض الذي أنت فيه.

## الألبومات

يمكنك إدارة الصور ومقاطع الفيديو الخاصة بك وفقًا لما يناسبك باستخدام الألبومات. لعرض قائمة الألبومات، في حافظة **الصور والفيديو**، اختر **الخيارات > ألبومات > عرض الألبومات**.


لإضافة صورة أو مقطع فيديو إلى ألبوم في الاستوديو، انتقل إلى صورة أو مقطع فيديو. ثم اختر **الخيارات > الألبومات > إضافة للألبوم**. يتم فتح قائمة بالألبومات. اختر الألبوم المراد إضافة الصورة أو مقطع الفيديو إليه، واضغط على [⊕].

لحذف أحد الملفات من ألبوم معين، اضغط على [⊖]. لا يتم مسح الملف من حافظة **الصور والفيديو** في الاستوديو.


لإنشاء ألبوم جديد، في شاشة عرض قائمة الألبومات، اختر **الخيارات > ألبوم جديد**.

## عرض الشرائح

في شريط الأدوات النشط، اختر **بدء عرض الشرائح** لمشاهدة عرض شرائح للصور بوضع شاشة كاملة. يبدأ عرض الشرائح من الملف المختار. اختر مما يلي:

الصور المحولة إلى رموز بـ  في حافظة الصور والفيديو والألبومات.

لتحويل صورة إلى رمز لأجل طباعتها في وقت لاحق، اختر صورة. ثم **إضافة إلى سلة الطباعة** من شريط الأدوات النشط.

لعرض الصور في سلة الطباعة، اختر **عرض سلة الطباعة** من شريط الأدوات النشط، أو اختر رمز سلة الطباعة  من حافظة الصور والفيديو (يتوفر فقط عندما تضيف صور إلى سلة الطباعة).

لحذف صورة من سلة الطباعة، اختر صورة في حافظة الصور والفيديو أو في الألبوم، ثم اختر **إزالة من الطباعة** من شريط الأدوات النشط.

## تفريغ الذاكرة

لتقليل الدقة وحجم الملف للصور المحفوظة في الاستوديو. وتفريغ مساحة الذاكرة لصور جديدة، اختر **الخيارات > تصغير**. لعمل نسخة احتياطية من الصور أولاً، قم بنسخهم في كمبيوتر متوافق أو مكان آخر. يقوم اختيار **تصغير** بتقليل دقة الصورة إلى ٤٨٠ × ٦٤٠.

لزيادة مساحة الذاكرة الخالية بعد نسخ العناصر إلى أماكن أو أجهزة أخرى اختر **الخيارات > الذاكرة الخالية**. يمكنك تصفح قائمة بالملفات التي قمت بنسخها. لحذف ملف منسوخ من الاستوديو، اختر **الخيارات > مسح**.

**إيقاف مؤقت** - لإيقاف عرض الشرائح مؤقتًا.

**استمرار** - لاستئناف عرض الشرائح. إذا تم إيقافها إيقاف مؤقت

**إنهاء** - لإغلاق عرض الشرائح

لتصفح الصور، اضغط على  (السابق) أو  (التالي) (يتوفر فقط عندما يكون **الحجم والتدوير** متوقف).

لضبط إيقاع عرض الشرائح قبل بدء عرض الشرائح، اختر **الخيارات > عرض الشرائح > إعدادات > فترة التأخير بين الشرائح**.

لكي تجعل عرض الشرائح يتحرك بسلاسة من شريحة لأخرى، وتدع الاستوديو يقوم بتكبير الصورة وتصغيرها عشوائيًا، اختر **الحجم والتدوير**.

لإضافة مقطع صوت إلى عرض الشرائح، اختر **الخيارات > عرض الشرائح > إعدادات** ومما يلي:

**الموسيقى** - اختر **تشغيل** أو **إيقاف**.

**مادة مسجلة** - لاختيار ملف موسيقى من القائمة.

لخفض حجم الصوت أو رفعه، استخدم مفتاح مستوى الصوت الموجود على جانب الجهاز.

## سلة الطباعة

يمكنك تحويل الصور إلى رموز في سلة الطباعة، وطبعها في وقت لاحق بطابعة متوافقة أو وسيلة طباعة منفصلة متوافقة. إذا كان ذلك متاحًا، انظر "طباعة صورة"، الصفحة ٣٨. يشار إلى

## تعديل الصور

لتعديل الصور بعد التقاطها أو تلك المحفوظة مسبقًا في الاستوديو. اختر **الخيارات** < **تعديل** في حافظة الصور والفديو.

اختر **الخيارات** < **تطبيق التأثير** لفتح شبكة حيث تستطيع اختيار خيارات تعديل مختلفة يشار إليها برمز صغيرة. يمكنك اقتصاص الصورة وتدويرها وضبط الإضاءة والألوان والتباين والدقة. وإضافة مؤثرات أو نص أو قصاصة فنية أو إطار للصورة.

## اقتصاص الصورة

لاقتصاص صورة ما، اختر **الخيارات** < **تطبيق التأثير** < **اقتصاص**. لاقتصاص حجم الصورة يدويًا، اختر **يدوي** أو نسبة محددة مسبقًا من القائمة. إذا قمت باختيار **يدوي**، تظهر علامة في الجانب الأيمن العلوي من الصورة. قم بتحريك مفتاح التنقل لاختيار المنطقة المطلوب اقتصاصها. ثم اختر **ضبط**. تظهر علامة متقاطعة أخرى في الركن الأيمن السفلي. اختر مرة أخرى المنطقة المطلوب اقتصاصها. لضبط أول منطقة مختارة، اختر **رجوع**. تشكل المناطق المختارة مستطيلًا. والذي يشكل الصورة التي تم اقتصاصها.

إذا قمت باختيار نسبة محددة مسبقًا، اختر الركن الأيسر العلوي ليتم اقتصاصه. لتغيير حجم المنطقة المميزة، استخدم مفتاح التنقل. لتجميد المنطقة المختارة، اضغط على **Ⓢ**. لتحريك المساحة داخل الصورة، استخدم مفتاح التنقل. لاختيار المنطقة المطلوب اقتصاصها، اضغط على **Ⓢ**.

## تقليل الاحمرار

لتقليل حمرة العين في صورة، اختر **الخيارات** < **تطبيق التأثير** < **تقليل حمرة العين**. حرك العلامة على العين ثم اضغط على **Ⓢ**. تظهر حلقة على الشاشة. لتغيير حجم الحلقة لملاءمة حجم العين، قم بتحريك مفتاح التنقل. لتقليل الاحمرار، اضغط على **Ⓢ**.

## اختصارات مفيدة

الاختصارات في محرر الصور:

- لعرض الصورة في وضع الشاشة الكاملة، اضغط على \* . للعودة لوضع العرض العادي، اضغط على \* مرة أخرى.
- لتدوير الصورة في اتجاه عقارب الساعة أو عكس اتجاه عقارب الساعة، اضغط على 3 أو 1 .
- للتكبير أو للتصغير، اضغط على 5 أو 0 .
- للتحرك في صورة مكبرة أو مصغرة، انتقل إلى أعلى أو أسفل أو اليسار أو اليمين.

## تعديل مقاطع الفيديو

لتعديل مقاطع فيديو في الاستوديو وإنشاء مقاطع فيديو مخصصة، انتقل إلى مقطع فيديو، واختر **الخيارات** < **تعديل** < **دمج** أو **تغيير الصوت** أو **إضافة نص** أو **قص** أو **إنشاء muvee**. انظر "الاستوديو"، الصفحة ٣٢.

## قص مقطع فيديو

لتشذيب مقطع الفيديو وإضافة علامات بداية ونهاية لاستبعاد أجزاء من مقطع الفيديو، اختر مقطع فيديو في حافظة الصور والفيديو، واختر **الخيارات > تعديل > قص**.

لتشغيل مقطع الفيديو المختار من البداية، اختر **الخيارات > تشغيل**.

🔍 **تلميح!** لالتقاط لقطة من مقطع فيديو، اضغط على مفتاح التعديل.

لكي تختار أي الأجزاء من مقطع الفيديو يتم تضمينها في مقطع الفيديو المخصص وتحديد نقط البداية والنهاية لها، انتقل إلى النقطة المطلوبة على الفيديو، ثم اختر **الخيارات > علامة بدء أو علامة ختام**.

لحذف كل العلامات، اختر **الخيارات > حذف > كل العلامات**.

لمعاينة مقطع الفيديو، اختر **الخيارات > تشغيل الجزء المحدد؟** لتحرك على الخط الزمني، انتقل لليسار أو اليمين.

لإيقاف تشغيل مقطع الفيديو، اضغط على مفتاح التنقل. لمواصلة تشغيل مقطع الفيديو، اختر **تشغيل**.

لحفظ التغييرات، والعودة إلى **الاستوديو**، اختر **تم**.

## إرسال مقاطع الفيديو

لإرسال مقطع فيديو، اختر **الخيارات > إرسال > بالوسائط المتعددة أو بالبريد الإلكتروني** (يكون متاحًا إذا قمت بإعداد حساب بريد

يدعم محرر الفيديو تنسيقات ملف الفيديو 3gp و mp4، وتنسيقات ملف الصوت aac، amr3 و mp3 و wav، ولا يدعم محرر الفيديو بالضرورة جميع خصائص تنسيق ملف أو كافة تنوعات تنسيقات الملفات.

يتم حفظ مقاطع الفيديو المخصصة أليًا في **الصور والفيديو** في **الاستوديو**. يتم حفظ المقاطع على بطاقة الذاكرة. إذا لم تتوفر بطاقة الذاكرة، يتم استخدام ذاكرة الجهاز.

## إضافة صور وفيديو وصوت ونص

يمكنك إضافة صور ومقاطع فيديو ونص إلى مقطع فيديو مختار في **الصور والفيديو** في **الاستوديو** لإنشاء مقاطع فيديو مخصصة.

لدمج صورة أو مقطع فيديو مع مقطع الفيديو المختار، اختر **الخيارات > تعديل > دمج > صورة أو مقطع فيديو**. اختر الملف المطلوب واختار.

لإضافة مقطع صوت جديد واستبدال مقطع الصوت الأصلي في مقطع الفيديو، اختر **الخيارات > تعديل > تغيير الصوت** ومقطع صوت.

لإضافة نص في بداية أو نهاية مقطع الفيديو، اختر **الخيارات > تعديل > إضافة نص**. أدخل النص الذي ترغب في إضافته، ثم اختر **موافق**. ثم اختر أين تريد إضافة النص: **البداية** أو **النهاية**.

إلكتروني) أو **Bluetooth** أو **تحميل ويب**. اتصل بمزود خدمة الشبكة للتعرف على تفاصيل الحد الأقصى لحجم رسالة الوسائط المتعددة التي يمكن إرسالها.

إذا كنت تريد إرسال مقطع فيديو يزيد على الحد الأقصى المسموح به لحجم رسالة الوسائط المتعددة بواسطة مزود الخدمة الذي تتعامل معه، يمكنك إرسال المقطع باستخدام تقنية Bluetooth اللاسلكية. انظر "إرسال البيانات باستخدام اتصال Bluetooth". الصفحة ٩٢. كما يمكنك أيضًا نقل مقاطع الفيديو إلى كمبيوتر متوافق باستخدام اتصال Bluetooth أو كبل بيانات USB متوافق أو الملحق الإضافي قارئ بطاقات الذاكرة المتوافق.

يمكنك أيضًا قص مقطع الفيديو من أجل إرساله في رسالة وسائط متعددة. انظر "قص مقطع فيديو". الصفحة ٣٧.

## طباعة الصور

### طباعة صورة

لطباعة الصور باستخدام خيار **طباعة صورة**، اختر الصورة التي تريد طباعتها ثم خيار الطباعة في الاستوديو أو الكاميرا أو محرر الصور أو عارض الصور.

استخدم **طباعة صورة** لطباعة الصور باستخدام كبل بيانات USB متوافق أو اتصال Bluetooth. يمكنك أيضًا تخزين الصور على بطاقة ذاكرة متوافقة (إذا كانت متاحة) وطباعتها باستخدام طباعة متوافقة يوجد بها قارئ بطاقات ذاكرة.

يمكنك طباعة صور بتنسيق jpeg. فقط. الصور الملتقطة بالكاميرا يتم حفظها آليًا بتنسيق jpeg.

للطباعة باستخدام طباعة متوافقة مع PictBridge، قم بتوصيل كبل البيانات قبل اختيار خيار الطباعة.

### اختيار الطباعة

عند استخدام **طباعة صورة** للمرة الأولى، يتم عرض قائمة بالطابعات المتوافقة المتاحة بعد اختيار الصورة. اختر طباعة. تم ضبط الطباعة على أنها الطباعة الافتراضية.





يتم عرض الطباعة آليًا في حالة توصيل طباعة متوافقة مع PictBridge باستخدام كبل بيانات متوافق.

إذا لم تكن الطباعة الافتراضية متاحة، فسيتم عرض قائمة بالطابعات المتاحة.

لتغيير الطباعة الافتراضية، اختر **الخيارات < الضبط >** **الطباعة الافتراضية**.

### معاينة الطباعة

يتم فتح شاشة عرض معاينة الطباعة فقط عند بدء طباعة صورة في الاستوديو.

يتم عرض الصور التي اخترتها باستخدام المخططات المحددة مسبقًا. للتصفح عبر المخططات المتاحة للطباعة المختارة، اضغط على  و . وإذا كان عدد الصور أكبر مما تسمح به صفحة واحدة، فاضغط على  أو  لعرض الصفحات الإضافية.

٣ اختر **الخيارات** ومن الخيارات التالية:



**فتح** - لبدء الاتصال بمزود الخدمة.

**المعلومات** - لعرض معلومات عن مزود الخدمة. مثل عنوان مخزن ما وتفاصيل الاسم وروابط الويب لمزيد من المعلومات عن مزود الخدمة.

**إزالة** - لإزالة مزود الخدمة من القائمة.



**السجل** - لعرض تفاصيل الأوامر السابقة.

٤ إذا كانت الخدمة التي تم تقديمها خدمة متكاملة، فإنه يتم توصيلك بمزود الخدمة. وتقوم شاشة عرض معاينة الصور بعرض الصور التي قمت باختيارها في **الاستوديو**. اختر **الخيارات** ومن الخيارات التالية:

**معاينة** - لعرض الصورة قبل إعطاء أمر طباعة. اضغط على  أو  لعرض الصور.

**الطلب الآن** - لإعطاء أمر الطباعة.

**تغيير ترتيب المنتج** - لتعديل تفاصيل المنتج وعدد النسخ للصورة المختارة. في شاشة عرض طلب المنتج. يمكنك اختيار أي منتج تريده وتحديد نوعه. تختلف الخيارات والمنتجات المتاحة على حسب مزود الخدمة.

اضغط على  أو  لعرض تفاصيل الصور الخاصة بالصور الأخرى وتغييرها.

**تغيير معلومات العميل** - لتغيير معلومات العميل والطلب.

**إضافة صورة** - لإضافة المزيد من الصور إلى الطلب.

**حذف صورة** - لحذف صور من الطلب.

## ضبط الطباعة

تختلف الخيارات المتاحة على حسب إمكانيات الطباعة التي تم اختيارها.

لضبط طباعة افتراضية. اختر **الخيارات** < **الضبط** < **الطباعة الافتراضية**.

لاختيار حجم الورقة. اختر **حجم الورق**. وحجم الورق من القائمة. ثم **موافق**. اختر **إلغاء** للرجوع إلى العرض السابق.

## الطباعة الفورية

باستخدام **الطباعة الفورية**. يمكنك طلب طباعات لصورك على الخط مباشرة إلى منزلك أو تخزينها حيث تستطيع الحصول عليها. يمكنك طلب منتجات مختلفة باستخدام الصورة التي تم اختيارها. تعتمد المنتجات المتاحة على مزود الخدمة.

لكي تستخدم **الطباعة الفورية**. لابد أن يكون لديك ملف واحد لتهيئة خدمة الطباعة على الأقل مثبت. يمكنك الحصول على الملفات من مزودي خدمة الطباعة الذين يدعمون **الطباعة الفورية**.

## طلب مطبوعات

يمكنك طباعة صور بتنسيق jpeg. فقط.

اضغط على ، ثم اختر **الاستوديو** < **الصور والفيديو**.

١ اختر صورة أو عدة صور في **الاستوديو** ثم اختر **الخيارات** < **طباعة** < **طلب مطبوعات**.

٢ اختر أحد مزودي الخدمة من القائمة.

٥ إذا كانت الخدمة المقدمة من مجموعة خدمة تاجر تجزئة. فأنت موصل بمزود الخدمة. ويلزم أن تختار المتجر الذي تريد أن تحصل على مطبوعاتك منه. تعرض شاشة عرض معاينة الصور ما قمت باختياره من صور في **الاستوديو**. قد يكون لديك خيارات تصفح وتفقد المتاجر بمعايير بحث مختلفة. تبعاً لمزود الخدمة.

لمراجعة تفاصيل. مثل ساعات الفتح للمتجر الذي نم اختياره. اختر **الخيارات** < **المعلومات** (إذا قدمت بواسطة مزود الخدمة).

انتقل إلى نقطة التقاط التجزئة المطلوبة. واضغط على ③. يمكنك معاينة الصور قبل الطلب. وتغيير تفاصيل الصور أو معلومات العميل أو إضافة صور من الطلب أو حذفها. لطلب الطباعة. اختر **الخيارات** < **الطلب الآن**.

## مشاركة الصور ومقاطع الفيديو عبر الإنترنت

عن طريق تطبيق **المشاركة الفورية** يمكنك مشاركة صورك ومقاطع الفيديو في الألبومات الفورية وسجلات الويب المتوافقة. أوفي خدمات المشاركة الفورية الأخرى على الويب. يمكنك تحميل محتوى. وحفظ المنشورات الغير مكتملة كالمسودات واستكمالها في وقت لاحق. وعرض محتوى الألبومات. قد تختلف أنواع المحتوى المدعومة حسب مزود الخدمة.

## تبدأ

لاستخدام **المشاركة الفورية**. ينبغي عليك الاشتراك في الخدمة مع مزود خدمة مشاركة الصور الفورية. غالباً ما يمكنك الاشتراك في الخدمة على صفحة الويب الخاصة بمزود الخدمة. قم بالاتصال بمزود الخدمة للحصول على تفاصيل الاشتراك في الخدمة. لمزيد من المعلومات حول مزودي الخدمة المتوافقين. انظر الموقع [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support).

عند فتح الخدمة للمرة الأولى في تطبيق **المشاركة الفورية**. سوف يُطلب منك إنشاء حساب جديد وتحديد اسم المستخدم وكلمة السر له. وللوصول إلى ضبط الحساب في وقت لاحق. اختر **الخيارات** < **إعدادات**. انظر "ضبط المشاركة الفورية". الصفحة ٤١.

## تحميل الملفات

اضغط على ④. واختر **الاستوديو** < **الصور والفيديو**. والملفات التي ترغب في تحميلها. ثم **الخيارات** < **إرسال** < **تحميل ويب**. يمكنك الوصول أيضاً إلى تطبيق **المشاركة الفورية** من الكاميرا الرئيسية.

يتم فتح **اختيار خدمة**. لإنشاء حساب جديد لخدمة ما. اختر **الخيارات** < **إضافة حساب جديد** أو يتم عرض رمز الخدمة مع **إنشاء جديد** في قائمة الخدمات. إذا كنت قد قمت بإنشاء حساب جديد في وضع عدم الاتصال أو قمت بتعديل حساب أو ضبط خدمة من خلال متصفح ويب على جهاز كمبيوتر متوافق. لتحديث قائمة الخدمات في جهازك. اختر **الخيارات** < **استرداد خدمات** ثم الخدمة.



**المرسلة** - لعرض آخر ٢٠ قيدًا تم إنشاؤها في جهازك.

**نشر جديد** - لإنشاء قيد جديد.

قد تختلف الخيارات المتاحة حسب مزود الخدمة.

## ضبط المشاركة الفورية

لتعديل الضبط في تطبيق **المشاركة الفورية**. اختر

**الخيارات > الضبط**.

## حساباتي

في **حساباتي**. يمكنك إنشاء حسابات جديدة أو تعديل

حسابات موجودة. لإنشاء حساب جديد. اختر **الخيارات >**

**إضافة حساب جديد**. لتعديل حساب موجود. اختر حسابًا ثم

**الخيارات > تعديل** ومما يلي:

**اسم الحساب** - لإدخال الاسم المطلوب للحساب.

**مزود الخدمة** - لاختيار مزود الخدمة الذي ترغب في استخدامه.

لا يمكنك تغيير مزود الخدمة لحساب موجود. بل يجب عليك

إنشاء حساب جديد لمزود الخدمة الجديد. إذا قمت بمسح

حساب في **حساباتي**. فسيتم أيضًا مسح الخدمات المتعلقة

بالحساب من الجهاز. بما في ذلك العناصر المرسلة للجهاز.

**اسم المستخدم وكلمة السر** - لإدخال اسم المستخدم وكلمة

السر التي قمت بإنشائهما لحسابك عندما قمت بالتسجيل إلى

الخدمة الفورية.

عند اختيار الخدمة يتم عرض الصور ومقاطع الفيديو المختارة

في حالة التعديل. يمكنك فتح الملفات وعرضها أو إعادة

تنظيمها أو إضافة نص أو ملفات جديدة لها.

لإلغاء عملية تحميل الويب. وحفظ المراسلات التي تم إنشاؤها

كمسودة. اختر **رجوع > حفظ كمسودة**. إذا بدأ التحميل بالفعل.

اختر **إلغاء > حفظ كمسودة**.

للاتصال بالخدمة وتحميل الملفات إلى الويب. اختر **الخيارات >**

**تحميل**. أو اضغط على **⌵**.

## فتح خدمة الإنترنت

لعرض صور ومقاطع فيديو مُحملة في خدمة الإنترنت. وقيود

المسودات والقيود المرسلة في جهازك. اختر **الصور والفيديو >**

**الخيارات > فتح خدمة إنترنت**. إذا قمت بإنشاء حساب جديد

في وضع عدم الاتصال. أو قمت بتعديل حساب أو ضبط خدمة

من خلال متصفح ويب على جهاز كمبيوتر متوافق. لتحديث

قائمة الخدمات في جهازك. اختر **الخيارات > استرداد خدمات**

ثم الخدمة.

بعد فتح خدمة. اختر مما يلي:

**فتح في مستعرض** - للاتصال بالخدمة المختارة وعرض

الألبومات المُحملة والأبومات المسودات في متصفح الويب.

قد يختلف العرض حسب مزود الخدمة.

**المسودات** - لعرض قیود المسودات وتعديلها وتحميلها إلى الويب.

**حجم صورة التحميل** - لاختيار الحجم الذي يتم تحميل الصور به إلى الخدمة.

### ضبط التطبيقات

**حجم صورة الشاشة** - لاختيار الحجم الذي يتم عرض الصورة عليه في شاشة الجهاز. فهذا الضبط لا يؤثر على حجم صورة التحميل.

**حجم نص الشاشة** - لاختيار حجم الخط المستخدم لعرض النص في قيود المسودات والمرسلة أو عند إضافة نص أو تعديله إلى قيد جديد.

### خيارات متقدمة

**مزود الخدمة** - لعرض ضبط مزودي الخدمة أو تعديله. أو إضافة مزود خدمة جديد أو عرض التفاصيل الخاصة بمزود خدمة. إذا قمت بتغيير مزود الخدمة، سيتم فقد جميع المعلومات الخاصة بمزود الخدمة السابق في **حساباتي**. لا يمكنك تغيير الضبط الخاص بمزودي الخدمة المحددين مسبقاً.

**نقطة الوصول الافتراضية** - لتغيير نقطة الوصول المستخدمة للاتصال بخدمة الإنترنت، اختر نقطة الوصول التي ترغب فيها.

# تطبيقات الوسائط

## مشغل الموسيقى



**تلميح!** للوصول إلى **مشغل الموسيقى** في وضع الاستعداد النشط، اضغط مع الاستمرار على .


يدعم **مشغل الموسيقى** ملفات بتنسيقات AAC و AAC+ و eAAC+ و MP3 و WMA و WAV و 3GP و 3GPP و MPEG و MP4 و M4A و DCF و M3U. ولا يدعم **مشغل الموسيقى** بالضرورة جميع خصائص تنسيق ملف أو كافة تنوعات تنسيقات الملفات.


لمزيد من المعلومات عن "مشغل الموسيقى"، اختر **الخيارات > تعليمات** للحصول على التعليمات الدقيقة المتعلقة بسياق النص.




**تحذير:** استمع إلى الموسيقى بمستوى صوت معتدل. إن التعرض المستمر لمستوى صوت مرتفع قد يضر السمع. لا تمسك الهاتف بالقرب من أذنك عند استخدام مكبر الصوت لأن الصوت قد يكون مرتفعاً للغاية.

## تشغيل أغنية

١ اضغط على ، ثم اختر **الموسيقى**.

٢ استخدم مفتاح التنقل للانتقال إلى الأغنية المفضلة أو الفنان المفضل أو أية فئة أخرى. واضغط على  لفتح قوائم الفئات.

٣ اضغط على  لبدء تشغيل الأغنية المختارة. استخدم مفتاح التنقل للانتقال بين مفاتيح التحكم.

لاختيار مزيد من الموسيقى ليتم تشغيلها في **تشغيل الآن**. اختر **الخيارات > انتقال إلى قائمة الموسيقى**.


لتحديث المكتبة بعد إجراء تحديث لاختيار الأغنية في الجهاز. في **ق الموسيقى**. اختر **الخيارات > تحديث مكتبة الموسيقى**.





الأغاني المخزنة على بطاقة ذاكرة متوافقة ومتاحة فقط في حالة إدراج بطاقة الذاكرة.


## المؤشرات

الرموز في **مشغل الموسيقى**:

 - تكرار الأغنية


 - تكرار الكل

 - تشغيل العشوائي



 - السماع الخارجية مكتومة الصوت (تُعرض في نافذة مستوى الصوت المنبثقة)

## أوضاع التشغيل

### تشغيل عشوائي

لتشغيل "التشغيل العشوائي" أو إيقاف تشغيله، اختر **الخيارات > عشوائي > إيقاف** أو **تشغيل**. تظهر شاشة عرض **تشغيل الآن** وفيها أو ليس فيها الرمز  في أعلى الركن اليميني.

### تكرار التشغيل

لتكرار الأغنية الحالية أو كل الأغاني، أو إيقاف تشغيل التكرار، اختر **الخيارات > تكرار > إيقاف** أو **الكل** أو **تكرار الأغنية**. تظهر شاشة عرض **تشغيل الآن** وفيها أو ليس فيها الرمز  أو الرمز  في أعلى الركن الأيسر.

## تعديل الصوت





### معادل الصوت

لتعديل نغمة تشغيل الموسيقى: اختر **الخيارات > معادل الصوت**.


لاستخدام أحد ضبط معادل الصوت الذي تم ضبطه مسبقًا، اختره. واختر **تشغيل**. يوجد لكل ضبط مسبق إعدادات مختلفة على معادل صوت بياني خماسي النطاقات.

### تعديل الضبط المسبق لمعادل الصوت

١ لإنشاء ضبط مسبق جديد، اختر **الخيارات > ضبط مسبق جديد**. لتعديل ضبط مسبق موجود، اختر **الخيارات > تعديل**. لا يمكن تعديل الضبط المسبق الافتراضي.

٢ لتعديل ضبط التردد، اضغط على  أو  لاختيار تردد منخفض أو متوسط أو عالي. واضغط على  أو  لرفع مستوى صوت نطاق التردد الذي تم اختياره أو خفضه.

٣ لإعادة الضبط إلى قيمه الأصلية، اختر **الخيارات > إعادة الضبط إلى الافتراضي**.

لمسح ضبط مسبق، انتقل إليه، ثم اضغط على . لا يمكن مسح الضبط المسبق الافتراضي.

### إعدادات الصوت

لتعديل التوازن والصورة المجسمة أو لتحسين مضخم النغمة، اختر **الخيارات > إعدادات الصوت**.

## متجر الموسيقى

استخدم متجر الموسيقى للبحث عن الأعمال الموسيقية وتصفحها وشراؤها لتنزيلها على الجهاز. قد تختلف تنويعات خدمات متجر الموسيقى وإمكانية توفرها وشكلها.

١ في **ق الموسيقى**، اختر **الخيارات > ذهاب لمتجر الموسيقى** (لن يكون هذا الخيار متاحًا ما لم يتم تحديد عنوان ويب خدمة الموسيقى). انظر "ضبط متجر الموسيقى"، الصفحة ٤٤. ٢ اختر من بين الخيارات الموجودة على الشاشة لتبحث أو تتصفح أو تختار نغمات الرنين.

### ضبط متجر الموسيقى

يكون بعض هذا الضبط محددًا مسبقًا ولا يمكن تعديله.

متطلبات جهاز الكمبيوتر:

- نظام تشغيل Microsoft Windows XP (أو أحدث منه).
- إصدار متوافق من التطبيق Windows Media Player. يمكنك الحصول على مزيد من المعلومات المفصلة عن توافقية التطبيق Windows Media Player من القسم الخاص بالهاتف Nokia N77 على موقع Nokia على الويب.
- مجموعة برامج الكمبيوتر Nokia Nseries PC Suite. التطبيقات متاحة للتثبيت من على القرص المضغوط المرفق بالجهاز.

طريقة الاتصال:

- كبل بيانات USB (USB صغير)
- جهاز كمبيوتر مُدعم باتصال Bluetooth

### النقل من جهاز كمبيوتر

يمكنك استخدام ثلاث طرق مختلفة لنقل الملفات:

- لعرض جهازك على جهاز كمبيوتر متوافق كقرص صلب خارجي حيث يمكنك نقل أية ملفات بيانات. قم بتوصيل الجهاز بجهاز كمبيوتر بواسطة كبل بيانات USB متوافق أو اتصال Bluetooth. في حالة استخدام كبل بيانات USB. اختر **نقل البيانات** كطريقة الاتصال في الجهاز. يمكنك هذه الطريقة من التحكم فيما تنقله وأين تنقله، لكنك لا تستطيع رؤية كل معلومات الملف. وقد لا تستطيع نقل المواد التي قد تمت حمايتها ضد النسخ. لتحديث المكتبة بعد إجراء تحديث لاختيار الأغنية في الجهاز، في **ق الموسيقي**. اختر **الخيارات** < **تحديث مكتبة الموسيقي**.

يجب أن تتوفر لديك اتصالات إنترنت صالحة لكي تستخدم هذه الخدمة. لمزيد من التفاصيل، انظر "نقاط الوصول". الصفحة ١٠٥.

قد تختلف إمكانية توفر ضبط متجر الموسيقي وشكله.

كما يجب أن يتوفر لديك أيضًا عنوان الويب الخاص بمتجر الموسيقي المحدد في ضبط متجر الموسيقي. لتغيير أو تحديد عنوان الويب لمتجر الموسيقي. في **ق الموسيقي**. اختر **الخيارات** < **ذهاب لمتجر الموسيقي**. (قد يتوفر متجر الموسيقي أيضًا في شكل اختصار منفصل في حافظة المشغل).

في متجر الموسيقي. اختر **الخيارات** < **إعدادات**. حدد التالي:

**العنوان:** - لإدخال عنوان الويب الخاص بخدمة متجر الموسيقي.

**اسم المستخدم:** - لإدخال اسم المستخدم الخاص بك لمتجر الموسيقي. في حالة ترك هذه الخانة فارغة، فقد تضطر إلى إدخال اسم المستخدم الخاص بك في تسجيل الدخول.

**كلمة السر:** - لإدخال كلمة السر الخاصة بك لمتجر الموسيقي. في حالة ترك هذه الخانة فارغة، فقد تضطر إلى إدخال كلمة السر الخاص بك في تسجيل الدخول.

### نقل الموسيقي

يمكنك نقل موسيقي من جهاز كمبيوتر متوافق أو أجهزة أخرى متوافقة باستخدام كبل بيانات USB متوافق أو اتصال Bluetooth. للحصول على التفاصيل عن توصيل الجهاز، انظر "الاتصالات". الصفحة ٩٠.

- إجراء مزامنة للموسيقى مع التطبيق Windows Media Player. قم بتركيب كبل بيانات USB، ثم اختر **مشغل الوسائط** كطريقة الاتصال. وتحتاج إلى إدراج بطاقة ذاكرة متوافقة في الجهاز.
- لاستخدام Nokia Music Manager الموجود في مجموعة برامج الكمبيوتر Nokia Nseries PC Suite (المتاحة على القرص المضغوط المرفق بجهازك)، قم بتركيب كبل بيانات USB. واختر مجموعة برامج الكمبيوتر **PC Suite** كطريقة الاتصال.

### النقل بواسطة التطبيق Windows Media Player

تم تهيئة التطبيقين Windows Media Player و Nokia Music Manager الموجودين في مجموعة برامج الكمبيوتر Nokia Nseries PC Suite (المتاحة على القرص المضغوط المرفق بجهازك) لنقل ملفات الموسيقى. وللحصول على معلومات عن نقل الموسيقى بواسطة التطبيق Nokia Music Manager الموجود في مجموعة برامج الكمبيوتر Nokia Nseries PC Suite: انظر وظيفة التعليمات في Music Manager.

قد يختلف مستوى أداء تزامن الموسيقى فيما بين الإصدارات المختلفة من التطبيق Windows Media Player. ولمزيد من المعلومات: انظر إرشادات وتعليمات التطبيق Windows Media Player. المناظرة.

### التزامن اليدوي

بعد توصيل جهازك بجهاز كمبيوتر متوافق، وفي حالة عدم وجود مكان تخزين كاف في جهازك، يختار التطبيق Windows Media player التزامن اليدوي. وبواسطة التزامن اليدوي، يمكنك اختيار الأغاني وقوائم التشغيل التي تريد نقلها أو نسخها أو إزالتها.

وعند توصيل جهازك لأول مرة: يجب عليك إدخال اسم يتم استخدامه كاسم للجهاز في التطبيق Windows Media Player.

### لنقل اختيارات يدوية، قم بعمل الآتي:

- 1 بعد توصيل الجهاز بالتطبيق Windows Media Player: اختر جهازك من لوحة الانتقال إذا كان هناك أكثر من جهاز موصل.
- 2 اسحب الأغاني والألبومات إلى لوحة القائمة من أجل التزامن. لحذف أغاني أو ألبومات، اختر عنصر من القائمة وانقر فوق Remove from list.
- 3 تأكد من أن لوحة القائمة تحتوي على الملفات التي تريد مزامنتها وأن هناك سعة كافية على الجهاز. لبدء إجراء التزامن، انقر فوق Start Sync.

### التزامن الآلي

لتغيير خيار نقل الملف الافتراضي في التطبيق Windows Media player، انقر فوق السهم الموجود أسفل Sync. واختر جهازك. ثم انقر فوق Set up Sync. امسح أو اختر خانة الاختيار Sync this device automatically.

إذا تم اختيار خانة الاختيار Sync this device automatically وقمت بتوصيل جهازك، فإن مكتبة الموسيقى بالجهاز Nokia N77 يتم تحديثها آلياً بناءً على قوائم التشغيل التي اخترتها في التطبيق Windows Media player.

وإذا لم يتم اختيار أية قوائم تشغيل: يتم اختيار مكتبة الموسيقى الموجودة على جهاز الكمبيوتر بأكملها للتمزامن. لاحظ أن مكتبة جهاز الكمبيوتر قد تحتوي على عدد أكثر من الملفات التي قد تناسب ذاكرة الجهاز وبطاقة ذاكرة متوافقة في جهاز Nokia N77.

(في حالة إدخالها). لمزيد من المعلومات، انظر تعليمات التطبيق Windows Media player.

لا تتم مزامنة قوائم التشغيل الموجودة على جهازك مع قوائم تشغيل التطبيق Windows Media Player.

### إدارة الملفات

يقوم التطبيق Windows Media Player بتنظيم الأغاني في الملفات بشكل افتراضي. حسب الفنان أو اسم الألبوم على سبيل المثال. وعند استخدام طرق نقل بيانات أخرى، مثل **تخزين كبير السعة**، فقد تحتاج لتحديد عدد الملفات في كل حافظة للحصول على أفضل أداء. لا تقم بتخزين أكثر من ٥٠ ملفًا أو حافظة في الحافظة الواحدة.

## قوائم التشغيل

### إنشاء قائمة تشغيل

لإنشاء قائمة تشغيل لأغاني، قم بعمل الآتي:

- 1 اختر **قوائم التشغيل < الخيارات > إنشاء قائمة تشغيل**.
- 2 أدخل اسمًا لقائمة التشغيل. ثم اختر **موافق**.
- 3 يمكنك إجراء توسيع أو طي اسم فنان للعثور على الأغاني المطلوب تضمينها في قائمة التشغيل. اضغط على مفتاح التنقل لإضافة عناصر. لعرض قائمة الأغاني باسم فنان معين، انتقل لليمين. لإخفاء قائمة الأغاني، انتقل لليسار.
- 4 بعد قيامك بالاختيارات: اختر **تم**.

### إضافة أغاني إلى قائمة تشغيل

- 1 في قائمة أغاني، اختر **الخيارات < إضافة أغاني**.

- 2 يمكنك إجراء توسيع أو طي اسم فنان للعثور على الأغاني المطلوب تضمينها في قائمة التشغيل. اضغط على **●** لإضافة عناصر. لعرض قائمة الأغاني باسم فنان معين، اضغط على **▶**. لإخفاء قائمة الأغاني، اضغط على **◀**.
- 3 بعد قيامك بالاختيارات: اختر **تم**.



**تلميح!** يمكنك إضافة أغاني إلى قائمة تشغيل جاري تشغيلها. للبحث عن أغنية ابدأ بإدخال الحروف باستخدام لوحة المفاتيح.

### ترتيب الأغاني

- 1 في شاشة عرض قائمة تشغيل، اختر **الخيارات < ترتيب القائمة**.
  - 2 الأغنية المختارة جاهزة للنقل. اضغط على **▲** أو **▼** لنقلها أو لتركةا هناك.
  - 3 اختر **إسقاط**.
  - 4 انتقل إلى الأغنية المطلوب نقلها. واختر **سحب**.
  - 5 انتقل إلى الموقع الجديد. واختر **إسقاط**.
  - 6 بعد إجراء ترتيب القائمة، اختر **تم**.
- تلميح!** للسحب والإسقاط، يمكنك الضغط أيضًا على مفتاح التنقل.

### حذف أغاني من قائمة تشغيل

- 1 انتقل إلى أغنية في قائمة تشغيل.
- 2 اختر **الخيارات < حذف من قائمة التشغيل**.
- 3 اختر **نعم** للتأكيد. لا يتم مسح الأغنية من على الجهاز.

## إضافة عناصر من شاشات عرض إلى قائمة تشغيل


يمكنك إضافة أغاني وألبومات وفنانين وأنواع ومؤلفين من شاشات عرض مختلفة خاصة بـ **ق الموسيقي** إلى قوائم تشغيل موجودة أو جديدة.


1 في شاشة عرض مفتوحة من **ق الموسيقي**. اختر عنصر.

2 اختر **الخيارات** < إضافة إلى قائمة تشغيل >

**قائمة تشغيل محفوظة** أو **قائمة تشغيل جديدة**.

3 إذا اخترت **قائمة تشغيل جديدة**. أدخل اسمًا لقائمة التشغيل. ثم اختر **موافق**. إذا اخترت **قائمة تشغيل محفوظة**. اختر قائمة التشغيل ثم **موافق**.

 **تلميح!** في بعض شاشات العرض. لكي تختار عدة أغاني لإضافتها. اختر **الخيارات** < تحديد/عدم تحديد > **تحديد الكل**.

 **تلميح!** يمكنك إضافة أغنية جاري الاستماع إليها إلى قائمة تشغيل.

## تفاصيل قائمة التشغيل

لعرض الاسم وعدد الأغاني الحالي والموقع لقائمة التشغيل. أو التاريخ الذي تم فيه إجراء آخر تعديل ووقته. في شاشة عرض قوائم التشغيل. اختر قائمة تشغيل. ثم **الخيارات** < تفاصيل قائمة التشغيل >.

## قوائم التشغيل الآلية

تظهر قوائم التشغيل التالية في شاشة عرض قائمة التشغيل آلياً:

**المسارات الأكثر تشغيلاً** - تشمل أكثر ٤٠ أغنية تم تشغيلها. وتبدأ بأحدث أغاني تم تشغيلها.

**المسارات الأخيرة** - تشمل أحدث ٤٠ أغنية تم تشغيلها مؤخراً بترتيب عكسي. ينتهي بأحدث أغنية تم تشغيلها.

**الإضافات الأخيرة** - تشمل الأغاني التي قمت بإضافتها إلى المكتبة في خلال الأسبوع الماضي.

## الخيارات المتاحة

في شاشات العرض المختلفة لمشغل الموسيقى تتوفر العناصر التالية كخيارات:

**ذهاب إلى التشغيل الآن** - لفتح شاشة عرض تظهر معلومات عن الأغنية الجاري تشغيلها حالياً.

**ذهاب لمتجر الموسيقى** - لفتح اتصال لاسلكي مع محل على الويب. حيث يمكنك البحث عن الموسيقى وتصفحها وشراءها.

**تحديث مكتبة الموسيقى** - لتحديث قائمة المكتبة من خلال فحص ذاكرة الجهاز الخاصة بجهازك وبطاقة ذاكرة متوافقة (في حالة إدخالها) للحصول على الأغاني الحديثة وحذف الروابط العاطلة.

## تفاصيل الأغنية وتفاصيل قائمة التشغيل

**وتفاصيل مكتبة الموسيقى** - لعرض معلومات عن العنصر الذي تم اختياره.

**تعليمات** - لفتح تطبيق التعليمات.

**إنشاء قائمة تشغيل** - لفتح شاشة عرض حيث يمكنك إنشاء قائمة تشغيل جديدة.

**إرسال** - للسماح بإرسال العنصر المختار إلى جهاز متوافق آخر.



**بدء العرض المرئي** - لاختيار ألبوم فني أو صورة متحركة يتم عرضها عند تشغيل مقطوعة موسيقية. اختر **إغلاق** للعودة إلى شاشة عرض **تشغيل الآن**.

**إعدادات الصوت** - لفتح شاشة عرض حيث يمكنك تغيير استجابة التوازن والصورة المجسمة وتضخم الصوت.

## إعادة تسمية العناصر

١ اختر **الفنان** أو **الألبوم** أو **النوع** أو **المؤلف** من القائمة.

٢ اختر **الخيارات** > **إعادة تسمية**.

٣ أدخل الاسم الجديد. ثم اختر **موافق**. يتم تحديث جميع الأغاني التي تخص الفنان أو الألبوم أو النوع أو المؤلف المختار.

## عرض تفاصيل الأغنية وتعديلها

في شاشة عرض أغنية. اختر **الخيارات** > **تفاصيل الأغنية**. يتم عرض المعلومات التالية وهي قابلة للتعديل:

**اسم الأغنية** - الاسم الخاص بالأغنية.

**الفنان** - الاسم الخاص بالفنان.

**الألبوم** - الاسم الخاص بالألبوم الذي تنتمي إليه الأغنية.

**رقم المادة المسجلة** - موقع الأغنية في الألبوم الذي تنتمي إليه هذه الأغنية.

**السنة** - السنة التي تم فيها إصدار الألبوم.

**النوع** - فئة أسلوب الغناء الذي تنتمي إليه هذه الأغنية.

**مسح** - لحذف العنصر المختار بعد التأكيد. يتم مسح الأغنية بشكل دائم من ذاكرة الجهاز أو بطاقة ذاكرة متوافقة (في حالة إدخالها).

**إعادة تسمية** - لإعادة تسمية العنصر المختار.

**إضافة إلى قائمة تشغيل** - لإضافة العنصر المختار إلى قائمة تشغيل حالية أو قائمة تشغيل جديدة.

**الألبوم الفني** - لفتح شاشة لتقوم بعرض الألبوم الفني المرفق حالياً بالألبوم أو الأغنية المختارة. يمكنك تغيير أو إضافة ألبوم فني باستخدام الصور الموجودة على الجهاز.

**تحديد/عدم تحديد** - للسماح باختيار عدة عناصر لإجراء معين.

**ضبط كنغمة رنين** - لاختيار الأغنية المختارة كنغمة رنين خاصة بالوضع النشط. للحصول على أفضل أداء، قم بتخزين نغمات الرنين في ذاكرة الجهاز.

**ترتيب القائمة** - لإعادة ترتيب الأغاني الخاصة بقائمة تشغيل.

## خيارات لشاشة عرض تشغيل الآن فقط

**انتقال إلى قائمة الموسيقى** - لفتح شاشة عرض ق **الموسيقى**.

**عشوائي** - لتشغيل الوضع العشوائي أو إيقاف تشغيله. في الوضع العشوائي، يتم تشغيل الأغاني في ترتيب عشوائي.

**تكرار** - لتكرار الأغنية أو كل الأغاني في القائمة الجاري تشغيلها.

**معادل الصوت** - لفتح شاشة عرض حيث يمكنك ضبط توازن تردد الصوت.

**المؤلف** - اسم مؤلف هذه الأغنية.

**التعليق** - أية معلومات أخرى عن هذه الأغنية.

لعرض تفاصيل مثل **التنسيق والمدة وحقوق النشر**. اختر **الخيارات** < **عرض تفاصيل الملف** في **تفاصيل الأغنية**.

## تفاصيل المكتبة

في **ق الموسيقى**. اختر **الخيارات** < **تفاصيل مكتبة الموسيقى**. سوف يتم عرض المعلومات التالية:

**الأغاني** - العدد الحالي للأغاني في المكتبة.

**المدة** - مدة الأغاني الحالية مع بعضها.

**ذاكرة الهاتف أو بطاقة الذاكرة** - مساحة الذاكرة المتاحة على ذاكرة الجهاز أو بطاقة الذاكرة المتوافقة (في حالة إدراجها).

**مُحدث في** - تاريخ آخر تعديل في المكتبة.

## تغيير الألبوم الفني

١ اختر أغنية.

٢ اختر **الخيارات** < **الألبوم الفني**.

٣ اختر **الخيارات** < **تغيير**.

٤ انتقل عبر الصور في الاستوديو الخاص بالجهاز. واختر **تحديد**.

٥ لاستعادة الألبوم الفني الأصلي. اختر **استعادة الصورة الأصلية**.

## عن الصوت المشفر

تقوم تطبيقات مثل التطبيق Windows Media Player والتطبيق Nokia Audio Manager الموجودة في مجموعة برامج الكمبيوتر Nokia Nseries PC Suite (المتاحة على القرص المضغوط المرفق بالجهاز) بترميز ملفات الصوت برموز مثل WMA أو MP3 لتوفير مساحة التخزين. يتم إجراء الترميز بحذف تلك الأجزاء الغير مسموعة من إشارة الصوت أو التي تكاد لا تُسمع بواسطة الأذن البشرية.

وبغض النظر عن أداة الترميز وجودة الرموز. فإن جودة الصوت للملفات الناتجة ليست بجودة الملفات الأصلية.

الرموز الأساسية التي يدعمها هذا الجهاز هي AAC وWMA وMP3. وكل تلك الملفات لها ألحان مختلفة. ولا يدعم

**مشغل الموسيقى** بالضرورة جميع خصائص تنسيق ملف أو كافة تنوعات تنسيقات الملفات.

## معدلات البت

عند ترميز الصوت. تعتمد جودة الصوت الناتج على معدل العينة المستخدمة للترميز وكذلك معدل البت. يعبر عن معدل العينة بالآلاف العينات لكل ثانية (كيلو هرتز). أما بالنسبة لموسيقى القرص المضغوط. فيثبت معدل العينة عند ٤٤,١ كيلو هرتز. يُعبر عن معدل البت بالكيلو بت في الثانية (كيلو بت/ثانية). كلما زاد معدل البت. كانت جودة الصوت أفضل.

قد يعتمد مستوى الجودة المطلوبة على متطلباتك. سماعة الأذن المستخدمة. والضوضاء المحيطة. بالنسبة لملفات الصوت MP3. يعطي معدل بت ما بين ١٢٨ و١٩٢ كيلو بت/ثانية

والمحطات المحفوظة، أو مع عرض متواز لمعلومات مرئية على الشاشة تتعلق بالبرنامج الإذاعي. وذلك إذا قمت بضبطه على المحطات التي تقدم خدمة الإذاعة المرئية. علمًا بأن خدمة الإذاعة المرئية تستخدم تقنية حزم البيانات (خدمة شبكة). ويمكنك الاستماع إلى إذاعة FM أثناء استخدام تطبيقات أخرى. إذا لم تتمكن من الوصول إلى خدمة الإذاعة المرئية؛ فقد يكون مزودي خدمة الشبكة والمحطات الإذاعية في منطقتك لا يدعمون خدمة الإذاعة المرئية.

ويمكنك إجراء مكالمات أو الرد على مكالمات واردة بشكل عادي أثناء الاستماع إلى الإذاعة. ولكن يتم كتم صوت الراديو عند وجود مكالمات نشطة.

تحدد الإذاعة نطاق التردد المستخدم استنادًا إلى المعلومات التي يتلقاها من الشبكة عن الدولة. في حالة عدم توافر هذه المعلومات، فقد يُطلب منك تحديد المنطقة التي توجد بها. أو يمكنك تحديد المنطقة في ضبط الإذاعة المرئية. انظر "الضبط"، الصفحة ٥٢.

## الاستماع إلى الإذاعة

لاحظ أن جودة البث الإذاعي تعتمد على تغطية المحطة الإذاعية في هذه المنطقة المحددة.

يعتمد راديو FM على هوائي خاص به بخلاف الهوائي الخاص بالهاتف. يلزم توصيل سماعة رأس متوافقة أو تعزيز بالهاتف لكي يمكن تشغيل راديو FM بشكل جيد.


نتائج جيدة بالدرجة الكافية للاستماع إلى موسيقى البوب بواسطة الجهاز. بينما تعطي الملفات WMA أو AAC بصفة عامة نتيجة مماثلة مثل MP3 ولكن بدرجة أقل في معدل البت (٩٦-١٦٠ كيلو بت/ثانية). تعطي اهتزازات AAC، مثل AAC+ و AAC+ (eAAC+) المحسنة جودة صوت للقرص المضغوط بمعدلات بت منخفضة تصل إلى ٤٨ كيلو بت/ثانية. تتطلب الموسيقى الكلاسيكية والموسيقى ذات الفوارق الدقيقة، عادةً، معدل بت أعلى من موسيقى البوب الأساسية.

وبالنسبة للكلام أو المصادر الأخرى التي تكون جودة الصوت فيها أقل أهمية من توفير مساحة التخزين. يمكنك استخدام معدلات بت فيما بين ٨ و ٦٤ كيلو بت/ثانية. وفي معدلات البت المنخفضة، تعطي رموز WMA أو AAC بوجه عام نتائج أفضل من MP3.

## معدل بت المتغير

يدعم جهازك أيضًا معدل بت المتغير (VBR). ويعني معدل بت المتغير أن معدل البت الخاص بالترميز يتغير تبعًا لدرجة تعقيد المادة المُرَمَّزة. عند استخدام معدل البت المتغير (VBR)، يتحسن الترميز للمحافظة على جودة الصوت الثابتة خلال المادة المسجلة. بدلاً من فقدان جودة أقسام الموسيقى المعقدة كما يحدث مع تشفير معدل البت الثابت (CBR).


## الإذاعة المرئية

اضغط على ، واختر **التطبيقات > الإذاعة**. يمكنك استخدام هذا التطبيق كإذاعة FM تقليدية مع ضبط آلي للمحطات

اضغط على **g**، واختر **التطبيقات** < **الإذاعة**. لبدء البحث عن محطة، اختر **g** أو **g**. لتغيير التردد يدويًا، اختر **الخيارات** < **الموافقة اليدوية**.

إذا كنت قد قمت بحفظ محطات إذاعة في وقت سابق، اختر **g** أو **g** للذهاب إلى المحطة المحفوظة التالية أو السابقة. أو اضغط على مفتاح الأرقام المناظر لاختيار موقع الذاكرة الخاص بمحطة ما.

لضبط مستوى الصوت: اضغط على مفاتيح مستوى الصوت. للاستماع إلى الإذاعة باستخدام السماعة الخارجية، اختر **الخيارات** < **تشغيل السماعة الخارجية**.

 **تحذير:** استمع إلى الموسيقى بمستوى صوت معتدل. إن التعرض المستمر لمستوى صوت مرتفع قد يضر السمع. لا تمسك الهاتف بالقرب من أذنك عند استخدام مكبر الصوت لأن الصوت قد يكون مرتفعًا للغاية.

لعرض المحطات المتاحة حسب الموقع، اختر **الخيارات** < **دليل المحطات** (خدمة شبكة).

حفظ المحطة المضافة حاليًا في قائمة المحطات، اختر **الخيارات** < **حفظ المحطة**. لفتح قائمة بالمحطات المحفوظة، اختر **الخيارات** < **المحطات**.

للرجوع إلى وضع الاستعداد وترك إذاعة FM تعمل في الخلفية، اختر **الخيارات** < **تشغيل في الخلفية**.

## عرض المحتوى المرئي

للتحقق من توفر الخدمة وتكالييفها، وللاشتراك في الخدمة: اتصل بمزود الخدمة.

لعرض المحتويات المرئية المتاحة بالنسبة لمحطة تمت موافقتها، اختر **g** أو **الخيارات** < **بدء الخدمة المرئية**. في حالة عدم حفظ معرف الخدمة المرئية للمحطة، قم بإدخاله. أو اختر **جلب** للبحث عنه في دليل المحطات (خدمة شبكة).

عندما يتم إنشاء الاتصال بالخدمة المرئية: تعرض الشاشة المحتوى المرئي الحالي.

لتعديل ضبط الشاشة لعرض المحتويات المرئية، اختر **الخيارات** < **ضبط العرض**.

## المحطات المحفوظة

يمكنك حفظ حتى ٢٠ محطة إذاعية في الراديو. لفتح قائمة المحطات، اختر **الخيارات** < **المحطات**.

للاستماع إلى محطة محفوظة، اختر **الخيارات** < **المحطة** < **استماع**. لعرض المحتويات المرئية المتاحة لمحطة تابعة لخدمة الإذاعة المرئية، اختر **الخيارات** < **المحطة** < **بدء الخدمة المرئية**.

لتغيير تفاصيل المحطة، اختر **الخيارات** < **المحطة** < **تعديل**.

## الضبط

اختر **الخيارات** < **الضبط** ومن الخيارات التالية:

غير متوافق مع معايير 3GPP وبالتالي تعتبر غير مدعومة في هذا الجهاز.

## تشغيل مقاطع الفيديو

١ لتشغيل ملف وسائط مخزن على ذاكرة الجهاز أو على بطاقة ذاكرة متوافقة (في حالة إدخالها)، اختر **الخيارات > فتح**، ثم اختر مما يلي:

**أحدث المقاطع** - لتشغيل ملف من آخر ستة ملفات تم تشغيلها في التطبيق **RealPlayer**.

**مقطع محفوظ** - لتشغيل ملف محفوظ في **الاستوديو**. انظر "الاستوديو"، الصفحة ٣٢.

٢ انتقل إلى أحد الملفات، ثم اضغط على **Ⓜ** لتشغيل الملف. الاختصارات أثناء التشغيل:

- للتقديم السريع، اضغط مع الاستمرار على **⏭**.
- للترجيع السريع من خلال ملف الوسائط، اضغط مع الاستمرار على **⏮**.
- لكتم الصوت، اضغط مع الاستمرار على مفتاح مستوى الصوت الموجود على جانب الجهاز لأسفل حتى يتم عرض **⏮** لتشغيل الصوت، اضغط مع الاستمرار على مفتاح مستوى الصوت لأعلى حتى يظهر **⏮**.

## تدفيق محتوى عبر الأثير

يطلب منك العديد من مزودي الخدمة أن تستخدم نقطة وصول إلى الإنترنت (IAP) كنقطة الوصول الافتراضية الخاصة بك، بينما يسمح لك مزودو خدمة آخرون باستخدام نقطة وصول WAP.

**نغمة بدء التشغيل** - لاختيار ما إذا كنت ترغب في تشغيل نغمة عند بدء التطبيق.

**خدمة التشغيل الآلي** - اختر **نعم** لبدء خدمة الإذاعة المرئية آليًا عند اختيار محطة محفوظة تقدم خدمة الإذاعة مرئية.

**نقطة الوصول** - لاختيار نقطة الوصول المستخدمة لاتصال البيانات. لا تحتاج إلى نقطة وصول لاستخدام هذا التطبيق كإذاعة FM عادية.

**المنطقة الحالية** - لاختيار المنطقة التي توجد بها حاليًا. يتم عرض هذا الضبط فقط في حالة عدم وجود تغطية شبكة عند بدء التطبيق.

## التطبيق RealPlayer

اضغط على **Ⓜ**، واختر **التطبيقات > RealPlayer**. يمكنك بواسطة التطبيق **RealPlayer** تشغيل مقاطع فيديو أو ملفات وسائط متدفقة عبر الأثير. يمكنك تنشيط روابط تدفق عند تصفح صفحات الويب أو تخزينها على ذاكرة الجهاز أو بطاقة ذاكرة متوافقة (في حالة إدخالها).

يدعم التطبيق **RealPlayer** الملفات ذات الامتدادات 3gp، أو mp4، أو rm. ولكن ليس من الضروري أن يدعم التطبيق **RealPlayer** جميع تنسيقات الملفات أو الأشكال المختلفة من تنسيقات الملفات. فعلى سبيل المثال، يحاول التطبيق **RealPlayer** فتح كل ملفات mp4، ولكن بعض ملفات mp4 قد تتضمن محتوى

قد يتم تهيئة نقاط الوصول عند بدء الهاتف لأول مرة.

لمزيد من المعلومات، راجع مزود الخدمة.

في التطبيق **RealPlayer**، يمكنك فقط فتح عنوان `rtsp://` URL. على الرغم من ذلك، سوف يتعرف التطبيق **RealPlayer** على رابط `http` بملف امتداده `.ram`.

لدفق محتوى عبر الأثير، اختر رابط تدفق محفوظًا في **الاستوديو** أو على صفحة ويب، أو مستلمًا في رسالة نصية أو في رسالة وسائط متعددة. وقبل بدء تدفق المحتوى المباشر، يتصل جهازك بالموقع ويبدأ تحميل المحتوى. ولا يتم حفظ المحتوى على جهازك.

## استلام ضبط التطبيق RealPlayer

قد تستلم ضبط التطبيق **RealPlayer** في رسالة نصية خاصة من مزود الخدمة. انظر "البيانات والضبط"، الصفحة ٧٨. لمزيد من المعلومات، اتصل بمزود الخدمة.

## تغيير ضبط التطبيق RealPlayer

اختر **الخيارات** > **الضبط** ومن الخيارات التالية:

**فيديو** - ليقوم التطبيق **RealPlayer** أليًا بتكرار مقاطع الفيديو بعد انتهاء تشغيلها.


**اتصال** - لتحديد استخدام مركز خدمة بروكسي وتغيير نقطة الوصول الافتراضية وضبط نطاق المنفذ المستخدم عند الاتصال. اتصل بمزود الخدمة للحصول على الضبط الصحيح.

## ضبط البروكسي

**استخدام بروكسي** - لاستخدام مركز خدمة البروكسي، اختر **نعم**.

**عنوان مركز البروكسي** - لإدخال عنوان IP الخاص بمركز خدمة البروكسي.

**رقم منفذ البروكسي** - لإدخال رقم المنفذ الخاص بمركز خدمة البروكسي.

 **معاني المصطلحات:** تعد مراكز خدمة بروكسي خدمات بسيطة بين مراكز خدمة الوسائط ومستخدميها. يستخدمها بعض مزودي الخدمة لتزويد أمان إضافي أو لزيادة سرعة الوصول إلى صفحات المتصفح التي تحتوي على مقاطع الصوت أو الفيديو.

## ضبط الشبكة

**نقطة الوصول الافتراضية** - لاختيار نقطة الوصول المطلوب استخدامها للاتصال بالإنترنت.

**وقت الاتصال بالشبكة** - لضبط وقت التطبيق **RealPlayer** لقطع الاتصال بالشبكة في حالة إيقاف تشغيل مقطع وسائط مؤقتًا من خلال رابط شبكة. اختر **يحدده المستخدم**، وأدخل الوقت، ثم اختر **موافق**.

**أدنى منفذ لـ UDP** - لإدخال رقم أدنى منفذ لنطاق المنفذ لمركز الخدمة. أدنى قيمة هي ١٠٢٤.

**أعلى منفذ لـ UDP** - لإدخال رقم أعلى منفذ لنطاق المنفذ لمركز الخدمة. أعلى قيمة هي ٦٥٥٣٥.

## تشغيل ملفات الفلاش

اضغط على **F7** ، واختر **التطبيقات > مشغل فلاش** ثم ملف فلاش.

لرفع مستوى الصوت أو خفضه: استخدم مفتاح مستوى الصوت.

إذا كان متوفرًا، اختر **الخيارات** وواحدًا مما يلي:

**إيقاف مؤقت** - لإيقاف السماع مؤقتًا.

**إيقاف** - لإيقاف التشغيل.

**الجودة** - لاختيار جودة السماع. إذا بدأ التشغيل غير منتظم

وبطيء، اختر **عادية** أو **منخفضة**.

**شاشة كاملة** - لتشغيل الملف مستخدمًا الشاشة بالكامل.

للعودة إلى الشاشة العادية، اختر **شاشة عادية**.

حتى بالرغم من عدم الوضوح في وضع الشاشة بالكامل، فلعل

الوظائف الرئيسية تكون ما زالت متاحة عند الضغط على أي

مفتاح اختيار.

**ملء مع الشاشة** - لتشغيل الملف بحجمه الأصلي بعد تكبيره.

**تشغيل الوضع البانورامي** - لتتمكن من التحرك في إرجاء

الشاشة باستخدام مفتاح التنقل بعد قيامك بالتكبير.

اختر **الخيارات > ضبط متقدم** لتعديل قيم عرض النطاق للشبكات المختلفة.

## التطبيق مشغل الفلاش



اضغط على **F7** ، واختر **التطبيقات > مشغل فلاش**. يمكنك عن طريق التطبيق **مشغل فلاش** عرض وتشغيل والتفاعل مع ملفات فلاش المنتجة لأجل أجهزة المحمول.

## تنظيم ملفات الفلاش

لفتح حافظة أو تشغيل ملف فلاش، اضغط على **⌘**.

لإرسال ملف فلاش إلى جهاز متوافق، انتقل إليه، ثم اضغط على مفتاح الاتصال.

لنسخ ملف فلاش أو نقله إلى حافظة أخرى، اختر **الخيارات >**

**تنظيم > نسخ إلى الحافظة أو نقل إلى الحافظة**.

لإنشاء حافظة لتنظيم ملفات الفلاش الخاصة بك، اختر

**الخيارات > تنظيم > حافظة جديدة**.

قد تختلف الخيارات المتاحة.

لمسح ملف فلاش، انتقل إليه، واضغط على **⌘**.

# الإنترنت

## الخدمات



🔦 اختصار: لبدء الاتصال. اضغط مع الاستمرار على 0 في وضع الاستعداد.

اضغط على 7. ثم اختر الإنترنت < الخدمات (خدمة شبكة).

يحتفظ العديد من مزودي الخدمة بصفحات مصممة خصيصًا للأجهزة المحمولة يمكنك عرضها باستخدام متصفح الخدمات. تستخدم هذه الصفحات لغة الترميز اللاسلكية (WML) أو لغة ترميز النص التشعبي الموسعة (XHTML) أو لغة ترميز النص التشعبي (HTML).

لعرض صفحات الويب المصممة بلغة ترميز النص التشعبي (HTML) على الإنترنت على حالتها الأصلية: استخدم الويب بدلاً من ذلك. انظر "الويب". الصفحة ٥٩.

تحقق من توفر الخدمات والأسعار والرسوم مع مزود الخدمة الخاص بك. سيوفر لك مزود الخدمة أيضًا تعليمات حول كيفية استخدام الخدمات التي يقدمها.

## نقطة الوصول

للوصول إلى الصفحات. سوف تحتاج إلى ضبط الخدمة الخاص بالصفحة التي تريد استخدامها. قد تتسلم الضبط في شكل

رسالة نصية خاصة من مزود الخدمة الذي يقدم الصفحة. انظر "البيانات والضبط". الصفحة ٧٨. لمزيد من المعلومات. اتصل بمزود الخدمة.

قد يتوفر الضبط على موقع الويب الخاص بمزود الخدمة.

## أدخل الضبط يدويًا

١ اضغط على 7. ثم اختر الأدوات < الضبط < الاتصال < نقاط الوصول. وحدد الضبط الذي تريد تعيينه لنقطة وصول. اتبع الإرشادات التي تتلقاها من مزود الخدمة. انظر "الاتصال". الصفحة ١٠٤.

٢ اضغط على 7. ثم اختر الإنترنت < الخدمات < الخيارات < مدير العلامات < إضافة علامة. اكتب اسمًا للعلامة وعنوان الصفحة المحددة المعينة لنقطة الوصول الحالية.

٣ لضبط نقطة الوصول التي تم إنشاؤها كنقطة الوصول الافتراضية. اختر الخيارات < الضبط < نقطة الوصول.


## شاشة عرض العلامات


يتم فتح شاشة عرض العلامات عندما تقوم بفتح الخدمات.

قد يحتوي جهازك على بعض العلامات أو الروابط المثبتة مسبقًا أو التي تتيح الوصول إلى مواقع توفرها أطراف أخرى لا تتبع Nokia. لا تقرأ Nokia هذه المواقع أو تتحمل أي مسؤولية تجاهها. إذا اخترت



في صفحة المتصفح. تظهر الروابط الجديدة باللون الأزرق وتحتها خط. كما تظهر الروابط التي تمت زيارتها باللون الأرجواني. كما يظهر إطار أزرق حول الصور التي تعمل كروابط.



لفتح الروابط وعمل اختيارات، اضغط على .

 **اختصار:** استخدم # للانتقال إلى نهاية إحدى الصفحات و \* للانتقال إلى بداية الصفحة.


للعودة إلى الصفحة السابقة في أثناء التصفح، اختر **رجوع**. إذا لم يكن الزر **رجوع** متاحًا، اختر **الخيارات** < **خيارات التنقل** < **التاريخ**. وذلك لعرض قائمة مرتبة تاريخيًا بالصفحات التي قمت بزيارتها أثناء جلسة التصفح.

لجلب أحدث المحتويات من مركز الخدمة، اختر **الخيارات** < **خيارات التنقل** < **إعادة تحميل**.


لحفظ علامة، اختر **الخيارات** < **حفظ كعلامة**.

 **تلميح!** للوصول إلى عرض العلامات أثناء التصفح، اضغط مع الاستمرار على . للعودة إلى شاشة عرض المتصفح، اختر **الخيارات** < **رجوع للصفحة**.


لحفظ صفحة أثناء التصفح، اختر **الخيارات** < **خيارات متقدمة** < **حفظ الصفحة**. للوصول إلى الصفحات فيما بعد وتصفحها

عندما تكون غير متصلًا بالشبكة، اضغط على  في شاشة عرض العلامات لفتح عرض **الصفحات المحفوظة**.

الدخول إلى هذه المواقع. فينبغي اتخاذ ذات الاحتياطات التي تتخذها مع أي موقع آخر بالنسبة للأمان أو المحتوى.

يشير  إلى صفحة البداية المحددة لنقطة الوصول الافتراضية.

## حماية الاتصال


في حالة ظهور مؤشر الأمان  أثناء إجراء الاتصال، يدل ذلك على أنه قد تم تشفير عملية نقل البيانات بين الجهاز وبوابة الإنترنت أو مركز خدمة الإنترنت.


لا يشير مؤشر الحماية إلى أن نقل البيانات بين البوابة وخادم المحتويات (أو مكان حفظ الأصل المطلوب) آمن. يقوم مزود الخدمة بتأمين عملية نقل البيانات بين البوابة وخادم المحتوى.

اختر **الخيارات** < **التفاصيل** < **الحماية** لعرض تفاصيل حول الاتصال وحالة التشفير والمعلومات المتعلقة بمركز الخدمة وتصديق المستخدم.

قد يتطلب الأمر توفر شهادات الحماية لبعض الخدمات مثل الخدمات المصرفية. لمزيد من المعلومات، اتصل بمزود الخدمة. انظر أيضًا "إدارة الشهادات"، الصفحة ١٠٨.

## التصفح

 **هام:** استخدم الخدمات الموثوق بها فقط والتي تعرض خدمة الحماية المناسبة ضد البرامج الضارة.

لتنزيل صفحة، اختر علامة أو اكتب العنوان في الخانة .

لإدخال عنوان URL جديد. اختر **الخيارات** < **خيارات التنقل** > **ذهاب إلى عنوان ويب**.

لفتح قائمة فرعية بالأوامر أو الإجراءات للصفحة المفتوحة حاليًا. اختر **الخيارات** < **خيارات الخدمة** (إذا كان ذلك مدعّمًا من قبل صفحة الويب).

يمكنك تنزيل الملفات التي لا يمكن عرضها على صفحة المتصفح. مثل نغمات الرنين والصور وشعارات المشغل والموضوعات ومقاطع الفيديو. لتنزيل عنصر. انتقل إلى الرابط الخاص به. واضغط على ③.

عند بدء التنزيل. يتم عرض قائمة بالتنزيلات الجارية والمتوقفة مؤقتًا والمكتملة من جلسة التصفح الحالية. لعرض القائمة فيما بعد. اختر **الخيارات** < **الأدوات** < **تنزيلات**. في القائمة. انتقل إلى أحد العناصر واختر **الخيارات** لإيقاف التنزيلات الجارية مؤقتًا أو استئنافها أو إلغاؤها أو فتح التنزيلات المكتملة أو حفظها أو مسحها.

## تنزيل العناصر وشرائها

يمكنك تنزيل عناصر مثل نغمات رنين وصور وشعارات مشغل وموضوعات ومقاطع فيديو. يمكن الحصول على هذه العناصر مجانًا. أو يمكن شراؤها. تتم معالجة العناصر التي تم تنزيلها من خلال التطبيقات الملائمة لها في الجهاز. على سبيل المثال. يتم حفظ صورة تم تنزيلها في **الاستوديو**.

هام: قم بتثبيت واستخدام التطبيقات والبرامج الأخرى من مواقع موثوق بها فقط. مثل التطبيقات المعتمدة من Symbian أو تلك التي اجتازت اختبار Java Verified™.

- ١ لتنزيل العنصر. انتقل إلى الرابط الخاص به. واضغط على ③.
  - ٢ اختر الخيار المناسب لشراء العنصر. على سبيل المثال "شراء".
  - ٣ اقرأ كافة المعلومات المقدمة بعناية.
- لمتابعة التنزيل. اختر **قبول**. لإلغاء عملية التنزيل. اختر **إلغاء**.

## إنهاء اتصال

اختر **الخيارات** < **خيارات متقدمة** < **فصل لإنهاء الاتصال** وعرض صفحة المتصفح وأنت غير متصل بالشبكة. أو اختر **الخيارات** < **خروج** لإنهاء الاتصال وإغلاق المتصفح.

## تفريغ الذاكرة الوسيطة

يتم حفظ المعلومات أو الخدمات التي وصلت إليها في الذاكرة الوسيطة للجهاز.

الذاكرة الوسيطة هي ذاكرة تخزين مؤقتة تستخدم لحفظ البيانات بصفة مؤقتة. إذا حاولت الوصول. أو وصلت إلى معلومات سرية تحتاج إلى كلمات سر: فقم بتفريغ الذاكرة الوسيطة بعد كل استعمال. المعلومات أو الخدمات التي استخدمتها محفوظة في الذاكرة الوسيطة. لتفريغ الذاكرة الوسيطة. اختر **الخيارات** < **خيارات متقدمة** < **مسح الذاكرة الوسيطة**.

## الضبط

اختر **الخيارات** < **الضبط** ومن الخيارات التالية:

**نقطة الوصول** - لتغيير نقطة الوصول الافتراضية. انظر "الاتصال".  
الصفحة ١٠٤. قد يتم ضبط بعض نقاط الوصول أو كلها في جهازك عن طريق مزود خدمة الشبكة الخاص بك. وقد لا يمكنك تغييرها أو إنشائها أو تعديلها أو حذفها.

**الصفحة الرئيسية** - لتحديد الصفحة الرئيسية.

**تحميل الصور والأصوات** - لاختيار ما إذا كنت ترغب في تحميل الصور أثناء التصفح أم لا. إذا اخترت لا، لتحميل الصور لاحقًا أثناء التصفح. اختر **الخيارات** < **إظهار الصور**.

**حجم الخط** - لاختيار حجم النص.

**الترميز الافتراضي** - إذا لم تظهر الحروف بشكل صحيح. يمكنك اختيار ترميز آخر تبعًا للغة.

**علامات آلية** - لتمكين أو تعطيل تجميع العلامات الآلية. إذا كنت تريد الاستمرار في تجميع العلامات الآلية ولكن مع إخفاء الحافظة من شاشة عرض العلامات. اختر **إخفاء حافظة**.

**حجم الشاشة** - لاختيار ما يتم عرضه أثناء التصفح: **مفاتيح الاختيار فقط** أو **شاشة كاملة**.

**صفحة البحث** - لتحديد صفحة ويب يتم تنزيلها عند اختيار **خيارات التنقل** < **فتح صفحة البحث** في شاشة عرض العلامات أو أثناء التصفح.

**جودة التنزيل** - إذا كنت تريد إظهار مخطط الصفحة بشكل دقيق بقدر الإمكان عندما تكون في وضع **الشاشة الصغيرة**. اختر **جودة**.

إذا لم تكن تريد تنزيل الصفحات ذات النمط المتعاقب الخارجية. اختر **بسرعة**.

**ملفات الاسترجاع** - لتمكين أو تعطيل استلام وإرسال ملفات الاسترجاع.

**نص Java أو ECMA** - لتمكين أو تعطيل استخدام النصوص.

**تحذيرات الحماية** - إخفاء أو إظهار إشعارات الأمان.

**إرسال DTMF** - لاختيار ما إذا كنت ترغب في التأكيد قبل أن يقوم الجهاز بإرسال نغمات DTMF في أثناء مكالمة صوتية أم لا. انظر أيضًا "الخيارات المتاحة أثناء مكالمة صوتية". الصفحة ٦٨.

## الويب



اضغط على **🌐**. ثم اختر **الإنترنت** < **الويب** (خدمة شبكة).

باستخدام **الويب**: يمكنك عرض صفحات الويب المصممة بلغة ترميز النص التشعبي (HTML) على الإنترنت على حالتها الأصلية. يمكنك أيضًا تصفح صفحات الويب التي تم تصميمها خصيصًا من أجل الأجهزة المحمولة. واستخدام لغة ترميز النص التشعبي الموسعة (XHTML) أو لغة الترميز اللاسلكية (WML).

باستخدام **الويب**: يمكنك تكبير صفحة وتصغيرها. واستخدم **خريطة مصغرة وعرض مصغر للصفحة** للتنقل بين الصفحات. وقراءة الروابط الإخبارية والمعلومات. وتعليم صفحات ويب. وتنزيل محتوى على سبيل المثال.

تحقق من توفر الخدمات والأسعار والرسوم مع مزود الخدمة الخاص بك. سيوفر لك مزود الخدمة أيضًا تعليمات حول كيفية استخدام الخدمات التي يقدمها.

للوصول إلى الصفحات، سوف تحتاج إلى ضبط الخدمة الخاص بالصفحة التي تريد استخدامها. قد تتسلم الضبط في شكل رسالة نصية خاصة من مُزوّد الخدمة الذي يقدم الصفحة. انظر "البيانات والضبط"، الصفحة ٧٨. لمزيد من المعلومات، اتصل بمزود الخدمة.

## الخريطة المصغرة


استخدم **خريطة مصغرة** لعرض معلومات والبحث عنها في صفحات الويب التي تتضمن كميات كبيرة من المعلومات. عند تشغيل **خريطة مصغرة**، يقوم الويب بالتصغير أليًا ويعرض ملخص من صفحة الويب التي تقوم بتصفحها. للتحرك على الصفحة، انتقل يمينًا أو يسارًا أو لأعلى أو لأسفل. عند العثور على المعلومات المطلوبة، توقف عن التنقل، وستقوم **خريطة مصغرة** بنقلك إلى النقطة المطلوبة. لضبط **خريطة مصغرة** على وضع التشغيل، اختر **الخيارات > الضبط > خريطة مصغرة > تشغيل**.

## عرض مصغر للصفحة

عند تصفح صفحة ويب تحتوي على كمية كبيرة من المعلومات، قد يمكنك استخدام **عرض مصغر للصفحة** لعرض نوع المعلومات التي تتضمنها الصفحة.

لعرض عرض مصغر للصفحة الحالية؛ اضغط على 8 . للعثور على نقطة مطلوبة على الصفحة، اضغط على ٩ أو ١٠ أو ١١. اضغط على 8 مرة أخرى لتكبير وعرض القسم المطلوب من الصفحة.


## الروابط الإخبارية والمدونات

 **هام:** استخدم الخدمات الموثوق بها فقط والتي تعرض خدمة الحماية المناسبة ضد البرامج الضارة.

الروابط الإخبارية هي عبارة عن ملفات xml في صفحات ويب تُستخدم على نحو واسع بواسطة مجتمع سجل الويب لمشاركة أحدث عناوين رئيسية خاصة بالقيود أو نصها بالكامل. على سبيل المثال، أخبار حديثة. من الشائع العثور على روابط إخبارية على الويب، المدونات، وصفحات Wiki. للاشتراك في رابط إخباري على صفحات الويب، اختر **الخيارات > اشتراك**. لعرض الروابط الإخبارية التي قد قمت بالاشتراك فيها، في شاشة العرض علامات الويب، اختر **روابط إخبارية**.

المدونات أو مدونات الويب هي بمثابة مفكرات الويب. لتنزيل رابط أو مدونة على الويب، انتقل إليها، واضغط على ١٢.

## التصفح

 **هام:** استخدم الخدمات الموثوق بها فقط والتي تعرض خدمة الحماية المناسبة ضد البرامج الضارة.

لتنزيل صفحة، اختر علامة، ثم اضغط على ١٣. كما يمكنك أيضًا إدخال العنوان في الخانة (١٤).

لمسح المعلومات التي يقوم مركز خدمة الشبكة بتجميعها حول زيارتك إلى صفحات الويب المتنوعة، اختر **الخيارات > خيارات متقدمة > مسح ملفات الاسترجاع**.

لتفريغ الذاكرة المؤقتة التي تخزن معلومات عن زيارتك لمواقع الويب المختلفة، اختر **الخيارات > خيارات متقدمة > مسح الذاكرة الوسيطة**.

## التطبيق تنزيل

التطبيق **تنزيل** (خدمة شبكة) هو متجر لمحتوى الأجهزة المحمولة متاح على جهازك. يمكنك تصفح وتنزيل وتثبيت عناصر، مثل تطبيقات وملفات وسائط إلى جهازك من الإنترنت. يتم تصنيف العناصر أسفل الكتلوجات والحافظات المقدمة بواسطة مزودي خدمة مختلفين. يعتمد المحتوى المتاح علي مزود الخدمة الخاص بك.

اضغط على **📶**، واختر **تنزيل**.

يقوم التطبيق **تنزيل** باستخدام خدمات الشبكة للوصول إلى أحدث محتوى. لمزيد من المعلومات حول العناصر الإضافية المتاحة عبر التطبيق **تنزيل**، يرجى الاتصال بمزود الخدمة أو مشغل الشبكة أو مُصنِّع العنصر.

يقوم التطبيق **تنزيل** باستلام التحديثات الجارية، ويوفر لك أحدث محتوى يُقدمه مزود الخدمة للجهاز الخاص بك لتحديث المحتوى في التطبيق **تنزيل** يدويًا، اختر **الخيارات > تحديث القائمة**.

## اختصارات لوحة المفاتيح

- اضغط على **C** لغلاق النافذة الحالية إذا كان هناك نافذتين أو أكثر مفتوحتين.
- اضغط على **1** لفتح العلامات.
- اضغط على **2** للبحث عن نص في الصفحة الحالية.
- اضغط على **3** للرجوع إلى الصفحة السابقة.
- اضغط على **5** لسرد جميع النوافذ المفتوحة.
- اضغط على **8** لعرض نبذة من الصفحة. اضغط على **8** مرة أخرى لتكبير وعرض المعلومات المطلوبة.
- اضغط على **9** للذهاب إلى صفحة ويب مختلفة.
- اضغط على **0** للذهاب إلى صفحة البداية.
- لتكبير الصفحة أو تصغيرها، اضغط على **#** أو **\***.

للسماح بفتح النوافذ المتعددة آليًا أو منعها، اختر **الخيارات > الضبط > حظر النوافذ المنبثقة > نعم أو لا**.

لعرض صفحات الويب التي قد قمت بزيارتها أثناء جلسة التصفح الحالية، اختر **الخيارات > خيارات التنقل > التاريخ**. لجعل جميع الصفحات السابقة تظهر آليًا عند الرجوع إلى الصفحة السابقة، اختر **الخيارات > الضبط > قائمة التاريخ > تشغيل**.

## إنهاء الاتصال

لإنهاء الاتصال بالويب، اختر **الخيارات > خيارات متقدمة > فصل**.

إخفاء حافظة أو كتالوج من القائمة. اختر **الخيارات** > **إخفاء**.  
ولإظهار كل العناصر المخفية مرة أخرى: اختر **الخيارات** > **عرض الكل**.

لشراء العنصر المحدد في شاشة العرض الرئيسية أو في حافظة أو في كتالوج. اختر **الخيارات** > **شراء**. يتم فتح قائمة فرعية حيث يمكنك اختيار إصدار العنصر وعرض معلومات السعر. تعتمد الخيارات المتاحة علي مزود الخدمة.

لتنزيل عنصر مجاني. اختر **الخيارات** > **استلام**.

## الضبط الخاص بالتطبيق تنزيل

لتغيير الضبط. اختر **الخيارات** > **إعدادات**. ومما يلي:

**نقطة الوصول** - لاختيار نقطة وصول ليتم استخدامها للاتصال بمركز خدمة مزود الخدمة ولجعل الجهاز يطالب بنقطة الوصول في كل مرة تريد استخدامها فيها.

**فتح تلقائي** - لفتح المحتوى أو التطبيق آليًا بعد التنزيل. اختر **نعم**.

**تأكيد المعاينة** - اختر **لا**. لتنزيل معاينة للمحتوى أو التطبيق آليًا. واختر **نعم**. ليتم سؤالك كل مرة على حدة قبل تنزيل معاينة.

**تأكيد الشراء** - ليتم مطالبتك بتأكيد الشراء قبل شراء محتوى أو تطبيق: اختر **نعم**. لبدء عملية الشراء على الفور بعد اختيار **شراء**. اختر **لا**.

بعد استكمال الضبط. اختر **رجوع**.



## الأوضاع - ضبط النغمات

لضبط وتخصيص نغمات الرنين، ونغمات تنبيه الرسائل، ونغمات أخرى خاصة بمختلف الأحداث أو البيانات أو مجموعات المتصلين، اضغط على **٢**، ثم اختر **الأدوات < الأوضاع**.

لتغيير الوضع، اضغط على **١** في وضع الاستعداد، انتقل إلى الوضع الذي تريد تنشيطه واختر **موافق**.

لتعديل أحد الأوضاع، اضغط على **٢**، ثم اختر **الأدوات < الأوضاع**، انتقل إلى الوضع، ثم اختر **الخيارات < تخصيص**، اختر الضبط الذي تريد تغييره، واضغط على **⊙** لفتح الخيارات، يُشار إلى النغمات المخزنة على بطاقة ذاكرة متوافقة بالرمز **III**، يمكنك التنقل خلال قائمة النغمات والاستماع إلى كل نغمة قبل إجراء الاختيار، لإيقاف الصوت، اضغط على أي مفتاح.

عند اختيار نغمة، تقوم **النغمات المنزلة** (خدمة شبكة) بفتح قائمة بالعلامات، يمكنك اختيار علامة وبدء اتصال بصفحة ويب لتنزيل نغمات.

إذا كنت ترغب في نطق اسم المتصل عند رنين الجهاز، اختر **الخيارات < تخصيص < نطق اسم المتصل < تشغيل**، يجب أن يكون اسم المتصل محفوظًا في **الأسماء**.

لإنشاء وضع جديد، اختر **الخيارات < إنشاء جديد**.

## وضع غير متصل

يتيح لك وضع غير متصل استخدام الجهاز دون الاتصال بالشبكة اللاسلكية، عند تنشيط وضع غير متصل، يتم إيقاف الاتصال بالشبكة اللاسلكية، كما هو موضح بالرمز **X** في منطقة مؤشر قوة الإشارة، يتم منع وصول جميع الإشارات اللاسلكية الواردة إلى الجهاز والخارجة منه، إذا حاولت إرسال رسائل، يتم وضعها في صندوق الحفظ ليتم إرسالها في وقت لاحق.

**هام:** عندما يكون الهاتف في وضع غير متصل بالشبكة، لا يمكن إجراء أو استقبال أي مكالمات، أو استخدام خصائص أخرى تحتاج إلى تغطية الشبكة الخلوية، ما زال بإمكانك الاتصال برقم الطوارئ الرسمي المبرمج في جهازك، لإجراء أي مكالمات، يجب أولاً تنشيط وظائف الهاتف من خلال تغيير الوضع، في حالة قفل الجهاز: أدخل رمز القفل.

للخروج من وضع غير متصل، اضغط على مفتاح التشغيل واختر وضعًا آخر، يقوم الجهاز بإعادة تمكين الإرسال اللاسلكي (بشرط توفر إشارة قوية للشبكة)، في حالة تنشيط اتصال Bluetooth قبل إدخال وضع غير متصل، سيتم إلغاء تنشيطه، يُعاد تنشيط اتصال Bluetooth آليًا بعد الخروج من وضع غير متصل، انظر "الضبط"، الصفحة ٩١.



## الأسماء (دليل الهاتف)

اضغط على **ⓘ**، واختر **الأسماء**. يمكنك في **الأسماء** حفظ وتحديث معلومات الأسماء، مثل أرقام الهواتف، أو العناوين المنزلية، أو عناوين البريد الإلكتروني للأسماء الخاصة بك. يمكنك إضافة نغمة رنين خاصة أو صورة مصغرة لبطاقة اسم. يمكنك أيضاً إنشاء مجموعات أسماء تسمح لك بإرسال رسائل نصية أو رسائل بريد إلكتروني إلى عدة مستلمين في نفس الوقت. كما يمكنك إضافة معلومات الاسم المستلمة (بطاقات الأعمال) إلى الأسماء. انظر "البيانات والضبط"، الصفحة ٧٨. لا يمكن إرسال معلومات الاسم أو استلامها إلا عبر أجهزة متوافقة.

لعرض عدد الأسماء والمجموعات والذاكرة المتاحة في **الأسماء**، اختر **الخيارات > معلومات الأسماء**.

**تلميح!** يمكنك مزامنة الأسماء الخاصة بك مع كمبيوتر متوافق بواسطة برنامج Nokia PC Sync الموجود في مجموعة برامج الكمبيوتر Nokia Nseries PC Suite (المتاحة على القرص المضغوط المرفق بالجهاز).

## حفظ وتعديل الأسماء والأرقام

١ اختر **الخيارات > اسم جديد**.

٢ املاً الحقول التي تريدها، ثم اختر **تم**.

لتعديل بطاقات الأسماء في **الأسماء**، انتقل إلى بطاقة الاسم التي ترغب في تعديلها ثم اختر **الخيارات > تعديل**. للبحث عن

الاسم المطلوب من القائمة، أدخل الأحرف الأولى من الاسم في حقل البحث. تظهر قائمة بالأسماء التي تبدأ بهذه الحروف على شاشة العرض.

لإرفاق صورة مصغرة صغيرة ببطاقة اسم، افتح بطاقة الاسم واختر **الخيارات > تعديل > الخيارات > إضافة رمز**. يتم عرض صورة الرمز عند اتصال الاسم.

للاستماع إلى بصمة الصوت المخصصة للاسم، انتقل إلى بطاقة اسم، واضغط على **Ⓜ**. ثم اختر **الخيارات > تشغيل بصمة الصوت**. انظر "الاتصال الصوتي"، الصفحة ٦٩.


لإرسال معلومات اسم، اختر البطاقة التي تريد إرسالها. اختر **الخيارات > إرسال > برسالة نصية أو بالوسائط المتعددة أو بالبريد الإلكتروني** (يكون متاحاً إذا قمت بإعداد حساب بريد إلكتروني) أو **Bluetooth**. انظر "الرسائل"، الصفحة ٧٤ و"إرسال البيانات باستخدام اتصال Bluetooth"، الصفحة ٩٢.

لإضافة اسم إلى مجموعة، اختر **الخيارات > إضافة إلى مجموعة** (لا تظهر إلا في حالة إنشاء مجموعة). انظر "إنشاء مجموعات أسماء"، الصفحة ١٦.

لمعرفة أية مجموعات ينتمي إليها الاسم، انتقل إلى الاسم، ثم اختر **الخيارات > متعلق بالمجموعات**.




لنسخ أسماء من الجهاز: إلى بطاقة SIM:

- ١ اضغط على ، واختر الأسماء.
- ٢ اختر الأسماء المطلوب نسخها.
- ٣ اختر الخيارات < نسخ إلى دليل البطاقة أو الخيارات < نسخ < إلى دليل SIM. يتم نسخ حقول بطاقة الاسم المدعومة من بطاقة SIM فقط.





## دليل بطاقة SIM وخدمات SIM الأخرى

للحصول على معلومات حول كيفية استخدام خدمات بطاقة SIM ومدى توفرها. يرجى مراجعة أقرب تاجر لبطاقات SIM. الذي قد يكون مزود الخدمة أو أي مركز آخر.

اضغط على ، ثم اختر الأسماء < الخيارات < الأسماء في بطاقة SIM < دليل SIM لرؤية الأسماء والأرقام المخزنة على بطاقة SIM. في دليل SIM يمكنك إضافة أرقام إلى الأسماء أو تعديلها أو نسخها. كما يمكنك إجراء مكالمات.


لعرض قائمة الاتصال بأرقام محددة. اختر الخيارات < الأسماء في بطاقة SIM < أسماء الاتصال الثابت. هذا الضبط معروض فقط في حالة الدعم من بطاقة SIM.

لتقييد الاتصال من جهازك بأرقام هواتف محددة. اختر الخيارات < تشغيل الأرقام المحددة. يلزمك رمز PIN2 لتنشيط الاتصال بأرقام محددة أو إلغاء تنشيطه. أو لتعديل أسماء الاتصال بأرقام محددة الخاص بك. إذا لم يكن الرمز لديك. اتصل بمزود الخدمة. لإضافة أرقام جديدة إلى قائمة الاتصال بأرقام محددة.

لمسح بطاقة اسم في الأسماء. اختر بطاقة واضغط على . لمسح عدة بطاقات أسماء في وقت واحد. اضغط على  و  لتحديد الأسماء. ثم اضغط على .

## الأرقام والعناوين الافتراضية

يمكنك تخصيص أرقام وعناوين افتراضية لبطاقة اسم. وبهذه الطريقة: وفي حالة وجود عدة أرقام وعناوين لاسم واحد. يمكنك وبسهولة الاتصال بهذا الاسم أو إرسال رسالة إليه على رقم أو عنوان معين. يستخدم الرقم الافتراضي أيضًا في الاتصال الصوتي.

- ١ في الأسماء. اختر اسمًا ثم اضغط على .
  - ٢ اختر الخيارات < الافتراضي.
  - ٣ اختر اسمًا افتراضيًا تريد إضافة رقم أو عنوان إليه. ثم اختر تخصيص.
  - ٤ اختر رقمًا أو عنوانًا ترغب في ضبطه كافتراضي.
- يتم وضع سطر أسفل الرقم أو العنوان الافتراضي في بطاقة الاسم.

## نسخ الأسماء

لنسخ أسماء وأرقام من بطاقة SIM إلى الجهاز:

- ١ اضغط على ، ثم اختر الأسماء < الخيارات < الأسماء في بطاقة SIM < دليل SIM.
- ٢ اختر الأسماء المطلوب نسخها.
- ٣ اختر الخيارات < نسخ إلى الأسماء.

اختر **الخيارات** > **اسم جديد ببطاقة SIM**. أنت بحاجة لرمز PIN2 لتشغيل هذه الوظائف.

عند استخدام وظيفة **الاتصال بأرقام محددة**، لا يمكن استخدام وظيفة اتصالات حزم البيانات. باستثناء إرسال الرسائل النصية عبر اتصال حزم بيانات. في هذه الحالة، يجب إضافة رقم مركز خدمة الرسائل ورقم هاتف المستلم إلى قائمة الاتصال بأرقام محددة.

عندما يكون الاتصال بأرقام محددة نشطًا، فقد تتمكن من الاتصال برقم الطوارئ الرسمي المبرمج في هاتفك.

## إضافة نغمات رنين للأسماء

عندما يتصل بك اسم أو عضو مجموعة، يُصدر الجهاز نغمة الرنين المختارة (في حالة إرسال رقم هاتف المتصل مع المكالمة وتعرف الجهاز عليه).

1 اضغط على **ⓘ** لفتح بطاقة اسم أو اذهب إلى قائمة المجموعات واختر مجموعة أسماء.

2 اختر **الخيارات** > **نغمة الرنين**. يتم فتح قائمة بنغمات الرنين.

3 اختر نغمة الرنين التي تريد استخدامها لاسم فردي أو للمجموعة المختارة.

لحذف نغمة الرنين، اختر **النغمة الافتراضية** من قائمة نغمات الرنين.

## إنشاء مجموعات أسماء

1 في **الأسماء**، اضغط على **⊕** لفتح قائمة المجموعات.

2 اختر **الخيارات** > **مجموعة جديدة**.

3 اكتب اسمًا للمجموعة أو استخدم الاسم الافتراضي. ثم اختر **موافق**.

4 افتح المجموعة ثم اختر **الخيارات** > **إضافة أعضاء**.

5 انتقل إلى اسم، واضغط على **⊕** لتحديده. لإضافة عدة أعضاء في المرة الواحدة: كرر هذا الإجراء مع كل الأسماء التي تريد إضافتها.

6 اختر **موافق** لإضافة الأسماء إلى المجموعة.

لإعادة تسمية المجموعة، اختر **الخيارات** > **إعادة تسمية**. ثم أدخل الاسم الجديد واختر **موافق**.

## حذف أعضاء من مجموعة

1 في قائمة المجموعات: افتح المجموعة التي تريد تعديلها.

2 انتقل إلى الاسم، ثم اختر **الخيارات** > **حذف من المجموعة**.

3 اختر **نعم** لحذف الاسم من المجموعة.

## إجراء المكالمات

### المكالمات الصوتية



**تلميح!** لرفع مستوى الصوت أو خفضه أثناء إجراء مكالمة، استخدم مفتاح مستوى الصوت الموجود على جانب الجهاز.

١ في وضع الاستعداد: أدخل رقم الهاتف متضمنًا رمز المنطقة. لحذف أحد الأرقام، اضغط على **[C]**.

لإجراء المكالمات الدولية، اضغط على \* مرتين لكتابة الحرف + (يحل محل رموز الاتصال الدولية)، وأدخل رمز البلد ورمز المنطقة (احذف الصفر الذي يأتي في المقدمة إذا لزم الأمر)، ثم اكتب رقم الهاتف.

٢ اضغط على **[ ]** للاتصال بالرقم.

٣ اضغط على **[ ]** لإنهاء المكالمة (أو لإلغاء محاولة الاتصال).

يؤدي الضغط على **[ ]** إلى إنهاء المكالمة دومًا، حتى في حالة وجود تطبيق آخر نشط.

لإجراء مكالمة من **الأسماء**: اضغط على **[ ]** واختر **الأسماء**. انتقل إلى الاسم المطلوب، أو اكتب الأحرف الأولى من الاسم في حقل البحث. يتم سرد الأسماء المماثلة. للاتصال اضغط على **[ ]**. في حالة حفظ عدة أرقام لأسم، اختر الرقم المطلوب من القائمة.

يجب نسخ الأسماء من بطاقة SIM الخاصة بك إلى **الأسماء** قبل أن تتمكن من إجراء اتصال بهذه الطريقة. انظر "نسخ الأسماء"، الصفحة ٦٥.

للاتصال برقم تم الاتصال به مؤخرًا في وضع الاستعداد، اضغط على **[ ]**. انتقل إلى الرقم ثم اضغط على **[ ]**.

### الاتصال السريع برقم هاتف

لتنشيط الاتصال السريع، اضغط على **[ ]**، واختر **الأدوات** < **الضبط** < **اتصال** < **الاتصال السريع** < **تشغيل**.

لتخصيص رقم هاتف لأحد مفاتيح الاتصال السريع (2 - 9)، اضغط على **[ ]**، ثم اختر **الأدوات** < **طلب سريع**. انتقل إلى المفتاح الذي تريد تخصيص رقم هاتف له، ثم اختر **الخيارات** < **تخصيص**. الرقم 1 محجوز لصندوق البريد الصوتي، و 0 لبدء اتصال بالإنترنت.

لإجراء اتصال في وضع الاستعداد، اضغط على مفتاح الاتصال السريع و **[ ]**.



**تلميح!** لإجراء مكالمة أيضًا في وضع الاستعداد باستخدام الاتصال السريع، اضغط مع الاستمرار على مفتاح الاتصال السريع المطلوب.

### إجراء مكالمة جماعية

١ اتصل بالمشارك الأول.

٢ لإجراء اتصال بمشارك آخر، اختر **الخيارات** < **مكالمة جديدة**. توضع المكالمة الأولى قيد الانتظار آليًا.

- ٣ عند الرد على مكالمة جديدة. لانضمام المشارك الأول إلى المكالمة الجماعية. اختر **الخيارات > مكالمة جماعية**.  
 لإضافة شخص جديد إلى المكالمة. كرر الخطوة رقم ٢. ثم اختر **الخيارات > مكالمة جماعية > إضافة إلى الجماعية**.  
 يدعم الجهاز المكالمات الجماعية بين ستة مشاركين كحد أقصى بما فيهم أنت.  
 لإجراء محادثة خاصة مع أحد المشاركين في المكالمة الجماعية. اختر **الخيارات > مكالمة جماعية > خاص**.  
 اختر أحد المشاركين ثم اختر **خاص**. توضع المكالمة الجماعية قيد الانتظار في هاتفك. بينما يمكن للمشاركين الآخرين الاستمرار في المكالمة الجماعية. بعد الانتهاء من المكالمة الخاصة. اختر **الخيارات > مكالمة جماعية > إضافة إلى الجماعية** للعودة إلى المكالمة الجماعية.  
 لإسقاط أحد المشاركين من المكالمة الجماعية. اختر **الخيارات > مكالمة جماعية > إسقاط مشارك**. ثم انتقل إلى المشارك واختر **إسقاط**.  
 ٤ لإنهاء المكالمة الجماعية النشطة: اضغط على **⏏**.

## الخيارات المتاحة أثناء مكالمة صوتية

العديد من الخيارات التي يمكنك استخدامها أثناء مكالمة صوتية تعتبر خدمات شبكة. قد تختلف الخيارات المتاحة.

أثناء مكالمة. اختر **الخيارات** ومما يلي: **صامت** أو **غير صامت** أو **رد** أو **رفض** أو **المكالمة الأخرى** أو **تعليق** أو **إنهاء التعليق** أو **تنشيط الهاتف** أو **تنشيط السماعية الخارجية** أو

**تنشيط اللا يدوي** (إذا كان الجهاز ملحق به سماعة رأس متوافقة مع اتصال Bluetooth) أو **إنهاء المكالمة النشطة** أو **إنهاء كل المكالمات** أو **مكالمة جديدة** أو **مكالمة جماعية** أو **تحويل** أو **فتح وضع الاستعداد النشط**.

لإنهاء مكالمة نشطة واستبدالها بالرد على المكالمة الموضوعة قيد الانتظار. اختر **الخيارات > استبدال**.

لإرسال صورة أو مقطع فيديو في رسالة وسائط متعددة إلى المشارك الآخر في المكالمة. اختر **الخيارات > إرسال MMS** (في شبكات UMTS فقط). يمكنك تحرير الرسالة وتغيير المستلم قبل الإرسال. اختر **إرسال** لإرسال الملف إلى جهاز متوافق (خدمة شبكة).

لإرسال سلاسل نغمة DTMF، على سبيل المثال. كلمة السر. اختر **الخيارات > إرسال DTMF**. أدخل سلسلة DTMF أو ابحث عنها في **الأسماء**. لإدخال حرف انتظار (W) أو حرف إيقاف مؤقت (P)، اضغط على \* بشكل متكرر. اختر **موافق** لإرسال النغمة.

📞 **تلميح!** يمكنك إضافة نغمات DTMF إلى حقل **رقم الهاتف** أو **DTMF** في بطاقة اسم.

## الرد على مكالمة صوتية أو رفضها

للرد على المكالمة. اضغط على **⏏**.

لكتم صوت نغمة الرنين عند ورود مكالمة. اختر **صامت**.


📞 **تلميح!** لتغيير نغمات الجهاز حسب البيانات والأحداث المختلفة، على سبيل المثال. عندما تريد أن يكون جهازك في وضع صامت، انظر "الأوضاع - ضبط النغمات"، الصفحة ٦٣.

## الاتصال الصوتي

يدعم الجهاز الأوامر الصوتية المحسنة. لا تعتمد الأوامر الصوتية المحسنة على صوت المتحدث، لذلك لا يقوم المستخدم بتسجيل بصمات صوتية مسبقاً. وبدلاً من ذلك، يقوم الجهاز بإنشاء بصمة صوتية للقيود في الأسماء، كما يقوم بمضاهاة البصمات الصوتية المنطوقة. يتكيف تمييز الصوت في الجهاز مع صوت المستخدم الرئيسي للتعرف على الأوامر الصوتية بشكل أفضل.

البصمة الصوتية لاسم هي الاسم أو اسم الكنية المحفوظ في بطاقة الاسم. للاستماع إلى البصمة الصوتية المركبة، افتح بطاقة اسم، ثم اختر **الخيارات > تشغيل بصمة الصوت**.

## إجراء مكالمة باستخدام بصمة صوت

 **ملاحظة:** إن استخدام بصمات الصوت قد يشكل بعض الصعوبة في بيئة صاخبة أو في حالة الطوارئ، لذلك ينبغي عليك عدم الاعتماد على الاتصال الصوتي فقط في كل الأحوال.

عند استخدام الاتصال الصوتي، تكون السماع الخارجية قيد التشغيل. أمسك الجهاز على مسافة قصيرة من فمك عند نطق بصمة الصوت.

1. لبدء الاتصال الصوتي في وضع الاستعداد، اضغط مع الاستمرار على مفتاح الاختيار الأيمن. في حالة استخدام سماعة رأس متوافقة مزودة بمفتاح سماعة الرأس، اضغط مع الاستمرار على مفتاح سماعة الرأس لبدء اتصال صوتي.

في حالة عدم الرغبة في الرد على مكالمة، اضغط على **⏏**. في حالة تنشيط وظيفة **تحويل مكالمة > المكالمات الصوتية > عند انشغال الخط** لتحويل المكالمات، فإن رفض مكالمة واردة يعمل أيضاً على تحويل المكالمة. انظر أيضاً "تحويل المكالمات"، الصفحة ١١٠.

عند اختيار **صامت** لكتم صوت نغمة رنين المكالمة الواردة، يمكنك إرسال رسالة نصية إلى المتصل بدون رفض المكالمة لإبلاغه بأنك لا تستطيع الرد على مكالمة. اختر **الخيارات > إرسال رسالة نصية**. لضبط هذا الخيار وكتابة رسالة نصية قياسية، انظر "المكالمات"، الصفحة ١٠٣.

## انتظار المكالمات (خدمة شبكة)

يمكنك الرد على مكالمة أثناء مكالمة أخرى نشطة في حالة تنشيط **انتظار المكالمات في الأوقات**. وللتحقق من حالة **انتظار المكالمات**، اضغط على **⏏**، ثم اختر **الأدوات > الضبط > مكالمات > انتظار المكالمات**.

للرد على المكالمة الموضوعه قيد الانتظار، اضغط على **⏏**. توضع المكالمة الأولى قيد الانتظار.

للتبديل بين المكالمتين، اختر **المكالمة الأخرى**. اختر **الخيارات > تحويل** لتوصيل مكالمة واردة أو مكالمة قيد الانتظار بأخرى نشطة، وكذا لقطع اتصالاتك بجميع المكالمات. لإنهاء المكالمة النشطة، اضغط على **⏏**. لإنهاء كلتا المكالمتين، اختر **الخيارات > إنهاء كل المكالمات**.

- ٢ يصدر الهاتف نغمة قصيرة وتظهر الرسالة **تحدث الآن**. انطق الاسم أو اسم الكنية المحفوظ في بطاقة الاسم بوضوح.
- ٣ يقوم الجهاز بتشغيل بصمة صوتية مركبة للاسم الذي تم التعرف عليه بلغة الجهاز المختارة. كما يعرض الجهاز الاسم والرقم. بعد مهلة ٢,٥ ثانية، يبدأ الجهاز في الاتصال بالرقم. إذا كان الاسم الذي تم التعرف عليه غير صحيح، فاختر **التالي** لعرض قائمة بالأسماء الأخرى التي تم التعرف عليها أو **إنهاء** لإلغاء الاتصال الصوتي.

في حالة حفظ العديد من الأسماء تحت الاسم، يختار الجهاز الرقم الافتراضي، في حالة تخصيصه، وإلا، فسيقوم الجهاز باختيار أول رقم متاح من الآتي: **هاتف محمول** و**هاتف (منزل)** و**هاتف محمول (عمل)** و**هاتف (منزل)** و**هاتف (عمل)**.

## صندوق البريد الصوتي

للاتصال بصندوق البريد الصوتي (خدمة شبكة)، اضغط مع الاستمرار على **1** في وضع الاستعداد. انظر أيضًا "تحويل المكالمات"، الصفحة ١١٠.

لتغيير رقم هاتف صندوق البريد الصوتي، اضغط على **7**، ثم اختر **الأدوات > بريد صوتي** وصندوق بريد، ثم **الخيارات > تغيير الرقم**. أدخل الرقم (يمكنك الحصول عليه من مزود خدمة الشبكة)، واختر **موافق**.

## مكالمات الفيديو

عند إجراء مكالمة فيديو (خدمة شبكة)، يمكنك مشاهدة لقطة فيديو من جانبين في نفس الوقت بينك وبين الطرف الآخر. صورة الفيديو المباشر أو التي يتم التقاطها بالكاميرا الموجودة في جهازك تظهر لدى مستلم مكالمة الفيديو.

لكي تتمكن من إجراء مكالمة فيديو، يجب توفر بطاقة USIM والتواجد داخل تغطية شبكة UMTS. لمعرفة مدى توفر خدمات مكالمات الفيديو والاشتراك بها، اتصل بمزود الخدمة.

يمكن إجراء مكالمة فيديو بين طرفين اثنين فقط. يمكن إجراء مكالمة فيديو إلى جهاز محمول متوافق أو عميل ISDN. لا يمكن إجراء مكالمات الفيديو أثناء إجراء مكالمة صوتية، أو مكالمة فيديو، أو أثناء إجراء اتصال بيانات.

## إجراء مكالمة فيديو

حتى إذا رفضت إرسال فيديو خلال إجراء مكالمة فيديو، يتم حساب المكالمة أيضًا على أنها مكالمة فيديو. تحقق من التكلفة مع مزود الخدمة الخاص بك.

١ لبدء مكالمة فيديو، أدخل رقم الهاتف في وضع الاستعداد، أو اختر **الأسماء**، واختر اسمًا.


٢ اختر **الخيارات > مكالمة فيديو**. تُستخدم الكاميرا الثانوية الموجودة في المقدمة بصورة افتراضية في مكالمات الفيديو. قد يستغرق بدء مكالمة فيديو بعض الوقت. يتم عرض **جار انتظار صورة الفيديو**. مكالمة الفيديو تكون

للتبديل بين الكاميرا الأمامية والكاميرا الخلفية. اختر **الخيارات > استخدام الكاميرا الرئيسية أو استخدام الكاميرا الثانوية.**

في حالة تركيب سماعة رأس متوافقة مزودة باتصال Bluetooth بالجهاز. وكنت ترغب في إعادة توجيه الصوت إلى الجهاز. فاختر **الخيارات > تنشيط الهاتف.** لإعادة توجيه الصوت إلى سماعة الرأس مرة أخرى. اختر **الخيارات > تنشيط اللا يدوي.**

قد تختلف الخيارات المتاحة.


## الرد على مكالمة فيديو أو رفضها

عند ورود مكالمة فيديو. يظهر الرمز .


 **تلميح!** يمكنك تخصيص نغمة زنين لمكالمات الفيديو. اضغط على  واختر **الأوضاع.**

اضغط على  للرد على مكالمة الفيديو. تظهر على الشاشة الرسالة **السماح بإرسال صورة فيديو إلى المتصل؟**. لبدء إرسال فيديو مباشرة. اختر **نعم.**

إذا لم تقم بتنشيط مكالمة الفيديو. فلن يتم تنشيط إرسال الفيديو وسوف تسمع صوت المتصل فقط. تظهر شاشة رمادية في مكان صورة الفيديو. لاستبدال صورة ثابتة ملتقطة بواسطة الكاميرا الموجودة في جهازك مكان الشاشة الرمادية. انظر "المكالمات" **وصورة في مكالمة فيديو.** الصفحة ١٠٣.


لإنهاء مكالمة الفيديو. اضغط على .

نشطة عند مشاهدة صورتني فيديو. وسماع الصوت عبر السماعة الخارجية.

٣ لإنهاء مكالمة الفيديو. اضغط على .

في حالة عدم نجاح المكالمة (على سبيل المثال. في حالة عدم دعم مكالمات الفيديو من قبل الشبكة. أو إذا كان الجهاز المستلم غير متوافق). فستتم مطالبتك ما إذا كنت تريد إجراء مكالمة عادية أو إرسال رسالة نصية أو رسالة وسائط متعددة بدلاً من مكالمة الفيديو.

قد يرفض مستلم المكالمة الإرسال بالفيديو. وفي هذه الحالة تسمع صوتاً فقط وقد ترى صورة ثابتة أو رسم بخلفية رمادية مع عرض النص **جار انتظار صورة الفيديو** على الشاشة.

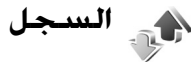
إذا رفضت إرسال الفيديو من جهازك. يظهر الرمز  على شاشة جهازك. لإرسال صورة ثابتة بدلاً من ذلك. انظر "المكالمات". الصفحة ١٠٣.

## الخيارات المتاحة أثناء إجراء مكالمة فيديو

للتبديل بين عرض الفيديو أو سماع صوت فقط. اختر **تمكين أو تعطيل > إرسال فيديو أو إرسال صوت أو إرسال صوت وفيديو.**

لتكبير الصورة أو تصغيرها. استخدم مفاتيح التكبير والتصغير لاختيار **تكبير أو تصغير.** يظهر مؤشر التكبير/التصغير في أعلى شاشة العرض.

لتغيير أماكن إرسال صور الفيديو على الشاشة. اختر **تغيير ترتيب الصور.**



## السجل

لمراقبة أرقام الهواتف من المكالمات الفائتة والمكالمات الواردة والمكالمات الصادرة. اضغط على **📞** . واختر **التطبيقات** < **السجل** < **آخر المكالمات** . يسجل الجهاز المكالمات الفائتة والمكالمات الواردة فقط إذا كانت الشبكة تدعم هذه الوظائف. ويكون الجهاز قيد التشغيل. وداخل نطاق خدمة الشبكة.

لمسح كل قوائم آخر المكالمات. اختر **الخيارات** <

**مسح آخر المكالمات** في شاشة العرض الرئيسية آخر

المكالمات. لمسح أحد سجلات آخر المكالمات. افتح السجل

الذي تريد مسحه. ثم اختر **الخيارات** < **مسح القائمة** . لمسح

حدث واحد. افتح أحد السجلات وانتقل إلى الحدث المطلوب

مسحه واضغط على **⌂** .

## مدة المكالمات

لمراقبة المدة التقريبية لمكالماتك الصادرة والواردة. اضغط

على **📞** . واختر **التطبيقات** < **السجل** < **مدة المكالمات** .

لضبط عرض موقتات المكالمة أثناء مكالمة نشطة.

اختر **التطبيقات** < **السجل** < **الخيارات** < **الضبط** <

**إظهار مدة المكالمات** < **نعم** أو لا.

**ملاحظة:** قد يتفاوت مبلغ الفاتورة لزمّن التحدث الفعلي

من قبل مزود الخدمة حسب خصائص الشبكة وتقريب

الكسور الحسابية إلخ.

لمسح موقتات مدة المكالمات. اختر **الخيارات** < **مسح الموقتات** . للقيام بذلك، يلزم إدخال رمز القفل. انظر "الهاتف وبطاقة SIM". الصفحة ١٠٧.

## حزم البيانات

للتحقق من قدر البيانات الذي تم إرسالها واستلامها أثناء اتصالات

حزم البيانات. اضغط على **📞** . واختر **التطبيقات** < **السجل** <

**حزم بيانات** . على سبيل المثال، قد تحمل تكلفة اتصالات حزم

البيانات حسب كمية البيانات التي يتم إرسالها واستلامها.

## مراقبة كافة أحداث الاتصالات

الرموز في **السجل**:

الواردة **↓**

الصادرة **↑**

أحداث الاتصالات الفائتة **↺**

لمراقبة كافة مكالمات الصوت أو الرسائل النصية أو اتصالات

البيانات المسجلة بواسطة الجهاز. اضغط على **📞** . اختر

**التطبيقات** < **السجل** . وانتقل لليمين لفتح السجل العام.

**🔔 تلميح!** لعرض قائمة بالرسائل المرسلّة. اضغط على **📞** .

واختر **الرسائل** < **الرسائل المرسلّة** .

يتم تسجيل الأحداث الفرعية، مثل الرسائل النصية التي يتم

إرسالها على أكثر من جزء، واتصالات حزم البيانات في صورة حدث



## عداد حزم البيانات وموقت الاتصال

لعرض مقدار البيانات التي تم نقلها، بقياس الكيلوبايت. ومدة استمرار اتصال حزم بيانات معين، انتقل إلى حدث وارد أو صادر. يشار إليه بالرمز **حزمة**. ثم اختر **الخيارات** > **عرض التفاصيل**.

اتصال واحد. يتم عرض الاتصالات بصندوق البريد الخاص بك أو بمركز رسائل الوسائط المتعددة أو بصفحات ويب كاتصالات حزم بيانات.



لإضافة رقم هاتف غير معروف من **السجل** إلى الأسماء الخاصة بك، اختر **الخيارات** > **إضافة إلى الأسماء**.

لترشيح السجل، اختر **الخيارات** > **ترشيح** وأحد المرشحات.

لمسح محتويات السجل وسجل آخر المكالمات وتقارير تسليم الرسائل بشكل نهائي، اختر **الخيارات** > **مسح السجل**. اختر **نعم** للتأكيد.

لضبط مدة السجلات، اختر **الخيارات** > **الضبط** > **مدة السجلات**. إذا اخترت **عدم تسجيل**، يتم مسح كافة محتويات السجل وسجل المكالمات الأخيرة وتقارير استلام الرسائل نهائيًا.

لعرض تفاصيل حدث الاتصال، في شاشة عرض السجل العام، انتقل إلى حدث واضغط على [●].

**تلميح!** يمكنك نسخ رقم هاتف في شاشة عرض التفاصيل إلى الحافظة ولصقه إلى رسالة نصية. على سبيل المثال، اختر **الخيارات** > **نسخ الرقم**.

## الرسائل





اضغط على ، ثم اختر **الرسائل** (خدمة شبكة).


يمكن فقط للهواتف التي توفر الخصائص المتوافقة استلام رسائل الوسائط المتعددة وعرضها. إن مظهر رسالة الوسائط المتعددة قد يختلف استنادًا إلى جهاز الاستقبال.


لإنشاء رسالة جديدة، اختر **رسالة جديدة**.


تحتوي **الرسائل** على الحافظات التالية:


 **صندوق الوارد** - الرسائل المستلمة. عدا رسائل البريد الإلكتروني والإذاعة المحمولة. يتم تخزينهم هنا. يتم تخزين رسائل البريد الإلكتروني في **صندوق البريد**.


 **حافظاتي** - لتنظيم الرسائل في حافظات.


 **تلميح!** يمكن استخدام النصوص في الحافظة "النماذج" لتجنب إعادة كتابة الرسائل التي يتم إرسالها بشكل معتاد. يمكنك أيضًا إنشاء نماذج خاصة بك وحفظها.

 **صندوق البريد** - للاتصال بصندوق البريد عن بُعد لجلب رسائل البريد الإلكتروني الجديدة أو لعرض رسائل البريد الإلكتروني التي قمت بجليها من قبل دون الاتصال بالشبكة. انظر "البريد الإلكتروني". الصفحة ٨٢.

 **المسودات** - يتم تخزين مسودات الرسائل التي لم يتم إرسالها هنا.

 **الرسائل المرسلة** - يتم تخزين آخر عشرين رسالة تم إرسالها. فيما عدا الرسائل المرسلة باستخدام اتصال Bluetooth. هنا، لتغيير عدد الرسائل المراد حفظها، انظر "الضبط الآخر". الصفحة ٨٤.

 **صندوق الحفظ** - يتم تخزين الرسائل المنتظر إرسالها بصورة مؤقتة في صندوق الحفظ. على سبيل المثال، عندما يكون جهازك خارج نطاق تغطية الشبكة.

 **التقارير** - يمكنك مطالبة الشبكة بإرسال تقرير استلام للرسائل النصية ورسائل الوسائط المتعددة التي قمت بإرسالها (خدمة شبكة). قد لا يمكن استلام تقرير تسليم رسالة وسائط متعددة تم إرسالها إلى عنوان بريد إلكتروني.

لإدخال طلبات الخدمة وإرسالها (تعرف أيضًا باسم أوامر USSD)، مثل أوامر تنشيط خدمات الشبكة، إلى مزود الخدمة الخاص بك، اختر **الرسائل < الخيارات > أوامر الخدمة**.

**الإذاعة المحمولة** (خدمة شبكة) تتيح إمكانية استلام رسائل حول عدة موضوعات من مزود الخدمة، مثل حالة الطقس وأحوال المرور. للحصول على الموضوعات المتوفرة وأرقام الموضوعات ذات الصلة، اتصل بمزود الخدمة. اختر **الرسائل < الخيارات > الإذاعة المحمولة**.



لا يمكن استلام رسائل الإذاعة المحمولة على الشبكات التي تعمل بنظام UMTS. قد يمنع اتصال حزمة بيانات استقبال الإذاعة المحمولة.

## كتابة النص


يشير ABC abc و Abc إلى وضع الحروف المختار. ١٢٣ يشير إلى وضع الأرقام.


للتبديل بين وضعي الحروف والأرقام، اضغط مع الاستمرار على # . للتبديل بين أوضاع الحروف المختلفة، اضغط على ## .


لإدخال رقم في وضع الحروف، اضغط مع الاستمرار على مفتاح الرقم المطلوب.

يتم عرض الرمز  عند كتابة نص باستخدام الإدخال التقليدي للنص والرمز  عند استخدام الإدخال التنبؤي للنص.

باستخدام الإدخال التنبؤي، يمكنك إدخال أي حرف بضغطة مفتاح واحدة. يعتمد الإدخال التنبؤي للنص على قاموس مضمن بالهاتف حيث يمكنك إضافة كلمات جديدة إليه.

لتنشيط الإدخال التنبؤي للنص، اضغط على ، واختر **تشغيل النص التنبؤي**.


 **تلميح!** لتشغيل الإدخال التنبؤي للنص أو إيقافه، اضغط على # مرتين بشكلٍ سريع.

إذا كانت الكلمة غير صحيحة عند استخدام الإدخال التنبؤي، فاضغط على \* بشكل متكرر لعرض الكلمات المتماثلة التي عثر عليها القاموس واحدة تلو الأخرى. أو اضغط على  ثم اختر **النص التنبؤي > كلمات متماثلة**.

إذا ظهر الرمز ؟ بعد الكلمة، فيعني هذا أن الكلمة التي ترغب في كتابتها غير موجودة بالقاموس. لإضافة كلمة إلى القاموس، اختر **هجا**، ثم أدخل الكلمة باستخدام الإدخال التقليدي للنص.

واختر **موافق**. وهنا يتم إضافة الكلمة إلى القاموس. عند امتلاء القاموس، تحل أحدث كلمة محل أقدم كلمة تمت إضافتها.

اضغط مع الاستمرار على \* لفتح قائمة بالحروف الخاصة.

 **تلميح!** لإدخال أكثر من حرف من الحروف الخاصة في نفس الوقت، اضغط على 5 عند اختيار كل حرف.

## كتابة الرسائل وإرسالها

قبل أن تتمكن من إنشاء رسالة وسائط متعددة أو كتابة رسالة بريد إلكتروني، يجب أن يكون لديك ضبط الاتصال الصحيح في مكانه. انظر "استلام ضبط رسائل الوسائط المتعددة (MMS) ورسائل البريد الإلكتروني"، الصفحة ٧٧ و"البريد الإلكتروني"، الصفحة ٨٢.

ربما تحدد الشبكة اللاسلكية حجم رسائل الوسائط المتعددة (MMS)، وإذا تجاوزت الصورة المدرجة الحد المسموح به، فربما يقوم الهاتف بتصغيرها حتى يمكن إرسالها من خلال رسائل الوسائط المتعددة (MMS).

١ اختر **رسالة جديدة** ومما يلي:

**رسالة نصية** - لإرسال رسالة نصية.

**رسالة وسائط متعددة** - لإرسال رسالة وسائط متعددة (MMS).

**بريد إلكتروني** - لإرسال بريد إلكتروني.

إذا لم تقم بإعداد حساب البريد الإلكتروني الخاص بك؛ فسيطلب منك ذلك. لبدء إنشاء ضبط البريد الإلكتروني باستخدام دليل صندوق البريد، اختر **بدء**.

٢ اضغط على ③ في الحقل إلى لاختيار مستلمين أو مجموعات من الأسماء، أو أدخل رقم هاتف المستلم أو عنوان بريده الإلكتروني. اضغط على \* لإضافة فاصلة منقوطة (:). تفصل بين أسماء المستلمين. يمكنك أيضًا نسخ الرقم أو العنوان ولصقه من الحافظة.

٣ في الحقل الموضوع. أدخل الموضوع الخاص برسالة وسائط متعددة أو رسالة بريد إلكتروني. لتغيير الحقول المرئية، اختر **الخيارات < حقول العناوين**.

٤ اكتب الرسالة في حقل الرسالة. لإدراج نموذج، اختر **الخيارات < إدراج** أو **إدراج كائن < نموذج**.

٥ لإضافة كائن وسائط إلى رسالة وسائط متعددة، اختر **الخيارات < إدراج كائن < صورة** أو **مقطع صوت** أو **مقطع فيديو**.

لا يمكنك إرسال مقاطع الفيديو التي يتم حفظها بتنسيق mp4. في رسالة وسائط متعددة، لتغيير التنسيق الذي تم حفظ الفيديو المسجل به، انظر "ضبط الفيديو"، الصفحة ٣١.

٦ لالتقاط صورة جديدة أو تسجيل صوت أو فيديو لرسالة وسائط متعددة، اختر **الخيارات < إدراج ملف جديد < صورة** أو **مقطع صوت** أو **مقطع فيديو**. لإدراج شريحة جديدة بالرسالة، اختر **شريحة**.

لمشاهدة الشكل الذي ستظهر عليه رسالة الوسائط المتعددة، اختر **الخيارات < معاينة**.

٧ لإضافة مرفق إلى رسالة بريد إلكتروني، اختر **الخيارات < إدراج < صورة** أو **مقطع صوت** أو **مقطع فيديو** أو **ملاحظة**.

يشار إلى مرفقات البريد الإلكتروني بالرمز ④.

٨ لإرسال الرسالة، اختر **الخيارات < إرسال**. أو اضغط على ⑤.

④ **ملاحظة:** قد يشير جهازك إلى إرسال الرسالة إلى رقم مركز استقبال الرسائل المبرمج في الجهاز. لكنه قد لا يشير إلى استلام الرسالة في وجهتها الصحيحة من عدمه. لمزيد من التفاصيل حول خدمات الرسائل، اتصل بمزود الخدمة.

يدعم الهاتف إرسال رسائل نصية تشتمل على عدد حروف أكبر من العدد المسموح به للرسالة الواحدة. يتم إرسال الرسائل الأطول على أنها سلسلة من رسالتين أو أكثر. قد يقوم مزود الخدمة بتحديد التكلفة وفقًا لذلك. تشغل الحروف التي تستخدم علامات الإعراب أو العلامات الأخرى وحروف بعض اللغات مساحة أكبر، مما يُحدّ من عدد الأحرف التي يمكن إرسالها في رسالة واحدة.

قد لا يمكنك إرسال مقاطع الفيديو التي تم حفظها بتنسيق ملف mp4. أو التي تم تجاوزها للحجم المسموح للشبكة اللاسلكية في رسالة وسائط متعددة. لتعديل مقطع فيديو للإرسال، انظر "إرسال مقاطع الفيديو"، الصفحة ٣٧.

يتم وضع رسائل البريد الإلكتروني في **صندوق الحفظ** آليًا قبل إرسالها. إذا لم ينجح الإرسال، يتم ترك البريد الإلكتروني في **صندوق الحفظ** أولاً باستخدام **وضعت في قائمة الانتظار**. وبعد ذلك إذا لم ينجح الإرسال عدة مرات بوضع **لم يتم**.





**تلميح!** يمكنك دمج الصور والفيديو والأصوات والنص في عرض تقديمي وإرساله في رسالة وسائط متعددة. ابدأ إنشاء رسالة وسائط متعددة، ثم اختر **الخيارات** < **إنشاء عرض**. يظهر هذا الخيار فقط في حالة ضبط **وضع إنشاء رسائل MMS** على **موجه أو حر**. انظر "رسائل الوسائط المتعددة"، الصفحة ٨١.

## استلام ضبط رسائل الوسائط المتعددة (MMS) ورسائل البريد الإلكتروني

يمكن استلام الضبط في شكل رسالة من مزود الخدمة. انظر "البيانات والضبط"، الصفحة ٧٨.

**إدخال ضبط رسائل الوسائط المتعددة (MMS) يدويًا**

- ١ اضغط على ، ثم اختر **الأدوات** < **الضبط** < **الاتصال** < **نقاط الوصول**. وحدد الضبط الذي تريد تعيينه لنقطة وصول رسائل الوسائط المتعددة. انظر "الاتصال"، الصفحة ١٠٤.
- ٢ اضغط على ، واختر **الرسائل** < **الخيارات** < **الضبط** < **رسالة وسائط** < **نقطة الوصول المستخدمة** ونقطة الوصول التي قمت بإنشائها لتصبح الاتصال المفضل. انظر أيضًا "رسائل الوسائط المتعددة"، الصفحة ٨١.

قبل إرسال رسائل البريد الإلكتروني واستلامها وجلبها والرد عليها وإعادة إرسالها؛ يجب عمل ما يلي:

- تهيئة نقطة وصول للإنترنت (IAP) بطريقة صحيحة. انظر "الاتصال"، الصفحة ١٠٤.

- تحديد ضبط البريد الإلكتروني بطريقة صحيحة. إذا قمت باختيار **الرسائل** < **صندوق البريد** دون إعداد حساب البريد الإلكتروني الخاص بك، فستتم مطالبتك بإعداده. لبدء إنشاء ضبط البريد الإلكتروني باستخدام دليل صندوق البريد. اختر **بدء**. انظر أيضًا "البريد الإلكتروني"، الصفحة ٨٢. يجب أن يكون لديك حساب بريد إلكتروني مستقل. اتبع التعليمات التي تلقاها من صندوق بريدك البعيد ومزود خدمة الإنترنت (ISP).

## صندوق الوارد - استلام الرسائل



في **صندوق الوارد**، يشير الرمز إلى رسالة نصية لم يتم قراءتها. ويشير الرمز إلى رسالة وسائط متعددة لم يتم قراءتها. ويشير الرمز إلى بيانات مستلمة عبر اتصال Bluetooth.

عند استلام رسالة، يظهر الرمز و**رسالة جديدة** في وضع الاستعداد. لفتح الرسالة، اختر **عرض**. لفتح رسالة موجودة في **صندوق الوارد**، انتقل إليها؛ ثم اضغط على . للرد على رسالة مستلمة، اختر **الخيارات** < **رد**.

## رسائل الوسائط المتعددة

**هام:** احترس عند فتح الرسائل. قد تحتوي مكونات رسائل الوسائط المتعددة على فيروسات أو ربما تلحق أضرارًا بالهاتف أو بجهاز الكمبيوتر.

## صندوق البريد



**تلميح!** استخدم **معالج الضبط** لتحديد ضبط صندوق البريد الخاص بك. اضغط على **g**، ثم اختر **الأدوات** < **معالج الضبط**. لمزيد من المعلومات عن **معالج الضبط**. انظر الأدلة المتاحة على صفحات دعم المنتج الخاصة بجهاز Nokia N77 على الموقع [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support) أو على موقع ويب Nokia المحلي.

لاستخدام البريد الإلكتروني، يجب أن يكون لديك نقطة وصول للإنترنت (IAP) صالحة ويجب تحديد ضبط البريد الإلكتروني بشكل صحيح. انظر "نقاط الوصول"، الصفحة ١٠٥.

إذا قمت باختيار **صندوق البريد** دون إعداد حساب البريد الإلكتروني الخاص بك، فستتم مطالبتك بإعداده. لبدء إنشاء ضبط البريد الإلكتروني باستخدام دليل صندوق البريد. اختر **بدء**. انظر أيضًا "البريد الإلكتروني"، الصفحة ٨٢.

يجب أن يكون لديك حساب بريد إلكتروني مستقل. اتبع التعليمات التي تلقاها من صندوق بريدك البعيد ومزود خدمة الإنترنت (ISP).

عند إنشاء صندوق بريد جديد، يحل الاسم الذي تحدده لصندوق البريد محل كلمة **صندوق البريد** في **الرسائل**. يمكن أن يكون لديك حتى ستة صناديق بريد.

قد تتسلم إخطارًا بأن هناك رسالة وسائط متعددة قيد الانتظار في مركز رسائل الوسائط المتعددة. لبدء اتصال حزم بيانات لجلب الرسالة إلى الجهاز، اختر **الخيارات** < **جلب**.

عندما تقوم بفتح رسالة وسائط متعددة (MMS)، قد ترى صورة وتظهر رسالة (SMS) إذا كان الصوت مضمنًا أو (MMS) إذا كان الفيديو مضمنًا. لتشغيل الصوت أو الفيديو، اختر المؤشر.

لرؤية كائنات الوسائط التي تم تضمينها في رسالة الوسائط المتعددة، اختر **الخيارات** < **الكائنات**.

إذا كانت الرسالة تتضمن عرض تقديمي للوسائط المتعددة، يتم عرض (MMS) لتشغيل العرض التقديمي. اختر المؤشر.

## البيانات والضبط

يمكن لهذا الجهاز استقبال أنواع كثيرة من الرسائل التي تحتوي على بيانات، مثل بطاقات الأعمال وندوات الرنين وشعارات المُشغِّل وقيود التقويم وإشعارات البريد الإلكتروني. قد تتسلم الضبط من مزود الخدمة أو قسم إدارة المعلومات الخاص بالشركة في شكل رسالة تهيئة.

لحفظ البيانات من الرسالة، اختر **الخيارات** ثم الخيار المُناظر.

## رسائل خدمة الويب

تعد رسائل خدمة ويب (WAP) بمثابة إشعارات بمعلومات (مثل عناوين الأخبار) وقد تحتوي مثلًا على رسالة نصية أو رابط. لمعرفة مدى توفر هذه الخدمة والاشتراك بها، اتصل بمزود الخدمة.

## فتح صندوق البريد

عندما تقوم بفتح صندوق البريد، يسألك الجهاز عما إذا كنت تريد الاتصال بصندوق البريد (اتصال بصندوق البريد؟).

للاتصال بصندوق البريد وجلب عناوين بريد إلكتروني أو رسائل جديدة، اختر **نعم**. عند عرض الرسائل في وضع متصل بالشبكة، فإنك تكون متصلاً بصورة مستمرة بصندوق بريد بعيد باستخدام اتصال بيانات.

لعرض رسائل البريد الإلكتروني التي قمت بجمعها مسبقاً في وضع غير متصل بالشبكة، اختر **لا**.

## جلب رسائل البريد الإلكتروني

إذا لم تكن متصلاً بالشبكة، اختر **الخيارات** > **اتصال** لبدء اتصال بصندوق البريد عن بُعد.

**هام:** احتسب عند فتح الرسائل. قد تحتوي رسائل البريد الإلكتروني على فيروسات أو ربما تلحق أضراراً بالهاتف أو بجهاز الكمبيوتر.

- 1 في حالة وجود اتصال مفتوح بصندوق بريد عن بُعد، اختر **الخيارات** > **جلب بريد إلكتروني** ثم أحد الخيارات التالية:
  - جديد** - لجلب جميع رسائل البريد الإلكتروني الجديدة.
  - المحددة** - لجلب رسائل البريد الإلكتروني التي تم تحديدها فقط.
  - الكل** - لجلب جميع الرسائل من صندوق البريد.
  - لايقاف عملية جلب الرسائل. اختر **إلغاء**.

2 إذا كنت ترغب في غلق الاتصال وعرض رسائل البريد الإلكتروني في وضع غير متصل بالشبكة، اختر **الخيارات** > **فصل**.  
مؤشرات حالة البريد الإلكتروني:

Ⓐ لم يتم جلب البريد الإلكتروني الجديد إلى جهازك بعد (سواء في وضع متصل بالشبكة أو غير متصل بالشبكة).

Ⓑ تم جلب البريد الإلكتروني الجديد إلى جهازك.

Ⓒ تمت قراءة رسالة البريد الإلكتروني ولم يتم جلبها إلى جهازك.

Ⓓ تمت قراءة رسالة البريد الإلكتروني.

Ⓔ تمت قراءة عنوان رسالة البريد الإلكتروني وتم مسح محتواها من الجهاز.

3 لفتح رسالة بريد إلكتروني، اضغط على ⓐ. إذا لم يتم جلب رسالة البريد الإلكتروني وأنت في وضع غير متصل بالشبكة، يتم سؤالك عما إذا كنت ترغب في جلب تلك الرسالة من صندوق البريد.

لعرض مرفقات رسالة بريد إلكتروني، افتح رسالة يوجد أمامها مؤشر الملف المرفق ⓑ، واختر **الخيارات** > **المرفقات**. إذا كان مؤشر الملف المرفق غير نشط، فهذا يعني أنه لم يتم جلبه إلى الجهاز. اختر **الخيارات** > **جلب**.

لطباعة رسالة بريد إلكتروني إلى طابعة مزودة بوضع Basic Print Profile (BPP) باستخدام اتصال Bluetooth (مثل طابعة HP Deskjet 450 Mobile أو طابعة HP Photosmart 8150)، اختر **الخيارات** > **طباعة**.

## جلب رسائل البريد الإلكتروني آليًا

لجلب الرسائل آليًا، اختر **الخيارات** < **ضبط البريد الإلكتروني** < **جلب آلي** < **جلب العناوين** < **تشغيل دائمًا** أو **فقط في شبكة منزلية**، ثم قم بتحديد توقيت وعدد مرات جلب الرسائل.

قد يؤدي ضبط الجهاز بحيث يقوم بجلب البريد الإلكتروني آليًا إلى إرسال كميات كبيرة من البيانات عبر شبكة مزود الخدمة. اتصل بمزود الخدمة للحصول على معلومات حول تكاليف نقل البيانات.

## مسح رسائل البريد الإلكتروني

لمسح محتوى رسالة بريد إلكتروني من الجهاز مع الاحتفاظ بها في صندوق البريد عن بُعد، اختر **الخيارات** < **مسح**. في **مسح الرسالة من**، اختر **الهاتف فقط**.

يعكس الجهاز صورة عناوين البريد الإلكتروني الموجودة في صندوق البريد البعيد. رغم مسحك لمحتوى الرسالة، يظل عنوان البريد الإلكتروني محفوظًا في الجهاز. فإذا رغبت في حذف العنوان أيضًا، فيجب أولاً مسح رسالة البريد الإلكتروني من صندوق بريدك البعيد. ثم إجراء اتصال من جهازك بصندوق البريد البعيد مرة أخرى لتحديث الحالة.

لمسح رسالة بريد إلكتروني من الجهاز وصندوق البريد البعيد، اختر **الخيارات** < **مسح**، في **مسح الرسالة من**، اختر **الهاتف ومركز الخدمة**.

إذا لم تكن متصلاً بالشبكة: فسيتم مسح رسالة البريد الإلكتروني أولاً من الجهاز. وعندما يتم الاتصال مرة أخرى بصندوق البريد البعيد، فسيتم مسح الرسالة آليًا من صندوق البريد البعيد. إذا كنت تستخدم بروتوكول POP3؛ فسيتم حذف الرسائل المحددة للمسح بعد إنهاء الاتصال بصندوق البريد البعيد.

لإلغاء مسح رسالة بريد إلكتروني من الجهاز ومركز الخدمة معًا، انتقل إلى رسالة البريد الإلكتروني التي تم تحديدها لمسحها أثناء الاتصال التالي (📶)، ثم اختر **الخيارات** < **إلغاء المسح**.

## قطع الاتصال من صندوق البريد

عندما تكون متصلاً بالشبكة، اختر **الخيارات** < **فصل لإنهاء** اتصال البيانات بصندوق البريد البعيد.

## عرض الرسائل الموجودة على بطاقة SIM

قبل عرض رسائل بطاقة SIM، يلزم نسخ تلك الرسائل في حافظة في جهازك.

- 1 اختر **الرسائل** < **الخيارات** < **رسائل بطاقة SIM**.
- 2 اختر **الخيارات** < **تحديد/عدم تحديد** < **تحديد** أو **تحديد الكل** لتحديد الرسائل.
- 3 اختر **الخيارات** < **نسخ**. يتم فتح قائمة بالحافظات.
- 4 لبدء النسخ، اختر حافظة ثم اختر **موافق**. لعرض الرسائل، افتح الحافظة.



تعذر إرسال الرسالة خلال مدة الصلاحية. يتم مسح الرسالة من مركز الرسائل.

**تم إرسال الرسالة ك -** للاتصال بمزود الخدمة لمعرفة إذا كان مركز الرسائل قادر على تحويل الرسائل النصية إلى تنسيقات أخرى.

**الاتصال المفضل -** لاختيار الاتصال المستخدم لإرسال الرسائل النصية.

**رد بواسطة نفس المركز -** لاختيار ما إذا كنت تريد إرسال رسالة الرد باستخدام نفس رقم مركز الرسائل النصية (خدمة شبكة).

## رسائل الوسائط المتعددة

اضغط على . واختر **الرسائل** < الخيارات < **الضبط** < رسالة وسائط ومما يلي:

**حجم الصورة -** لتحديد حجم الصورة في رسالة وسائط متعددة.

**وضع إنشاء رسائل MMS -** في حالة اختيار **موجه**. سيقوم الجهاز بإعلامك إذا قمت بإرسال رسائل غير مدعومة من قبل المستلم. إذا قمت باختيار **محظور**. يقوم الجهاز بمنعك من إرسال رسائل قد تكون غير مدعومة. لتضمين محتوى في رسائلك بدون إشعارات. اختر **حر**.

**نقطة الوصول المستخدمة -** لاختيار نقطة الوصول المستخدمة كاتصال مفضل لمركز رسائل الوسائط المتعددة.

## ضبط الرسائل

أولاً كافة الحقوق التي تجد أمامها العلامة **يجب تحديده** أو تجد أمامها علامة نجمية حمراء. اتبع التعليمات التي تتلقاها من مزود الخدمة. قد تحصل أيضًا على الضبط من مزود الخدمة في شكل رسالة تهيئة.

قد يتم الإعداد المسبق لبعض أو كل مراكز الرسائل أو نقاط الوصول لجهازك عن طريق مزود الخدمة الخاص بك. وقد لا تتمكن من تغييرها أو إنشائها أو تعديلها أو حذفها.

## الرسائل النصية

اضغط على . واختر **الرسائل** < الخيارات < **الضبط** < رسالة قصيرة ومما يلي:

**مراكز الرسائل -** لعرض قائمة بجميع مراكز الرسائل النصية التي تم تحديدها.

**مركز الرسائل المستخدم -** لاختيار مركز الرسائل المستخدم لتسليم الرسائل النصية.

**ترميز الحروف -** لاستخدام تحويل الحروف إلى نظام ترميز آخر عندما يكون ذلك متاحًا. اختر **دعم ناقص**.

**استلام تقرير -** لاختيار ما إذا كانت الشبكة تقوم بإرسال تقارير تسليم لرسائلك أم لا (خدمة شبكة).

**سريان الرسالة -** لاختيار المدة التي يعيد فيها مركز الرسائل إرسال رسالتك إذا فشلت المحاولة الأولى (خدمة شبكة). إذا

**جلب الوسائط المتعددة** - لاختيار الطريقة التي تريد بها استلام الرسائل. لاستلام الرسائل آليًا في الشبكة الخلوية المحلية (الشبكة المستخدمة بواسطة مزود خدمة الشبكة الذي تتواجد بطاقة SIM الخاصة به في جهازك). اختر **آليًا في الشبكة المحلية**. وخارج الشبكة الخلوية المحلية. قد تتسلم إشعارًا بوجود رسالة لجلبها من مركز رسائل الوسائط المتعددة.

وخارج نطاق الشبكة المحلية. ستتكلف الكثير عند إرسال رسائل وسائط متعددة واستلامها.

في حالة اختيار **جلب الوسائط المتعددة < آلي دائمًا**. يجري الجهاز آليًا اتصال حزم بيانات نشطًا لجلب الرسالة داخل الشبكة المحلية وخارجها.

**سماع بالرسائل المجهولة** - لاختيار ما إذا كنت تريد رفض الرسائل الواردة إليك من مرسل مجهول أم لا.

**استلام إعلانات** - لتحديد إذا ما كنت ترغب في استلام إعلانات في رسائل وسائط متعددة أم لا.

**استلام تقرير** - لاختيار ما إذا كنت تريد عرض حالة الرسالة المرسلة في السجل (خدمة شبكة).

**رفض إرسال التقرير** - لاختيار ما إذا كنت تريد رفض قيام جهازك بإرسال تقارير تسليم للرسائل المستلمة أم لا.

**سريان الرسالة** - لاختيار المدة التي يعيد فيها مركز الرسائل إرسال رسالتك إذا فشلت المحاولة الأولى (خدمة شبكة). إذا تعذر إرسال الرسالة خلال مدة الصلاحية. يتم مسح الرسالة من مركز الرسائل.

## البريد الإلكتروني

اضغط على **g**. واختر **الرسائل < الخيارات < الضبط < بريد إلكتروني**.

لاختيار أي صندوق بريد تريد استخدامه من أجل إرسال رسائل البريد الإلكتروني. اختر **صندوق البريد المستخدم** ثم أحد صناديق البريد.

اختر **صناديق البريد** وأحد صناديق البريد لتغيير ضبط الاتصال وضبط المستخدم وضبط الجلب وجلب آلي.

لحذف أحد صناديق البريد ورسائله من جهازك. انتقل إليه. ثم اضغط على **C**.

لإنشاء صندوق بريد جديد. اختر **الخيارات < صندوق بريد جديد**.

## ضبط الاتصال

لتعديل الضبط الخاص بالبريد الإلكتروني الذي تستلمه. اختر **البريد الإلكتروني الوارد**. ومما يلي:

**اسم المستخدم** - لإدخال اسم المستخدم الخاص بك والذي يعطيه لك مزود الخدمة.

**كلمة السر** - لإدخال كلمة السر. إذا تركت هذا الحقل فارغًا. فسيطلب منك إدخال كلمة السر عند محاولة الاتصال بصندوق البريد البعيد.

**مركز خدمة البريد الوارد** - لإدخال عنوان IP أو اسم المضيف الخاص بمركز خدمة البريد الذي يستقبل رسائل البريد الإلكتروني الخاصة بك.

**نقطة الوصول المستخدمة** - لاختيار نقطة وصول للإنترنت (IAP). انظر "الاتصال"، الصفحة ١٠٤.

**نقطة الوصول المستخدمة** - لاختيار نقطة وصول للإنترنت (IAP). انظر "الاتصال"، الصفحة ١٠٤.

إن الضبط الخاص بـ **اسم المستخدم**، و**كلمة السر**، و**(منافذ) الحماية**، و**المنفذ** مماثل لذلك الموجود في البريد الإلكتروني الوارد.

### ضبط المستخدم

**اسمي** - لكتابة اسمك. يحل اسمك محل عنوان بريدك الإلكتروني في جهاز المستلم إذا كان جهاز المستلم يدعم هذه الوظيفة.

**إرسال رسالة** - لتحديد الكيفية التي يتم بها إرسال رسائل البريد الإلكتروني من هاتفك. اختر **في الحال** كي يتصل الجهاز بصندوق البريد عند اختيار **إرسال رسالة**. في حالة اختيار **خلال الاتصال التالي**، يتم إرسال رسالة البريد الإلكتروني عند إتاحة الاتصال بصندوق البريد البعيد.

**إرسال نسخة لنفسي** - لاختيار إذا ما كنت ترغب في إرسال نسخة من البريد الإلكتروني لنفسك أم لا.

**إرفاق التوقيع** - لاختيار ما إذا كنت ترغب في إرفاق توقيع برسائل البريد الإلكتروني أم لا.

**تنبيهات رسائل البريد الجديدة** - لاختيار ما إذا كنت ترغب في استلام الإيضاحات الخاصة بالبريد الإلكتروني (مثل نغمة وملاحظة)، عند استلام بريد جديد.

### ضبط الجلب

**المراد جلبه من البريد** - تحديد الأجزاء التي سوف يتم جلبها من البريد الإلكتروني. **العناوين فقط** أو **أقصى حجم** (فقط لـ POP3)، أو **الرسائل والمرفقات** (خاص بـ POP3 فقط).

**اسم صندوق البريد** - لإدخال اسمًا لصندوق البريد.

**نوع صندوق البريد** - لتحديد بروتوكول البريد الإلكتروني الذي يوصي به مزود خدمة صندوق البريد البعيد الخاص بك. والخيارات المتوفرة هي **POP3** و**IMAP4**. يمكن اختيار هذا الضبط مرة واحدة فقط ولا يمكن تغييره إذا قمت بحفظه أو خرجت من ضبط صندوق البريد. في حالة استخدام بروتوكول POP3، لا يتم تحديث رسائل البريد الإلكتروني آليًا عند الاتصال بالشبكة. لمشاهدة أحدث رسائل البريد الإلكتروني، يلزم قطع الاتصال الحالي وبدء اتصال جديد بصندوق البريد.

**(منافذ) الحماية** - اختر خيار الحماية المستخدم لتأمين الاتصال بصندوق البريد البعيد.

**المنفذ** - لتحديد منفذ للاتصال.

**تسجيل دخول آمن لـ APOP** (خاص بـ POP3 فقط) - يُستخدم مع بروتوكول POP3 لتشفير إرسال كلمات السر إلى مركز خدمة البريد الإلكتروني البعيد أثناء الاتصال بصندوق البريد.

لتعديل الضبط الخاص بالبريد الإلكتروني الذي قمت بإرساله، اختر **البريد الإلكتروني الصادر**، ومما يلي:

**عنواني للبريد الإلكتروني** - لإدخال عنوان البريد الإلكتروني الذي أعطاه لك مزود الخدمة.

**مركز خدمة البريد الصادر** - لإدخال عنوان IP أو اسم المضيف الخاص بمركز خدمة البريد الذي يرسل رسائل البريد الإلكتروني الخاصة بك. قد يكون في إمكانك أيضًا استخدام مركز خدمة البريد الصادر الخاص بمزود الخدمة. لمزيد من المعلومات، راجع مزود الخدمة.

**حجم البريد المراد جلبه** - لتحديد عدد رسائل البريد الإلكتروني التي سوف يتم جلبها إلى صندوق البريد.

**مسار حافظة IMAP4** (فقط لـ IMAP4) - لتحديد مسار الحافظة من أجل اشتراك الحافظات.


**الحافظات المشتركة فيها** (فقط لـ IMAP4) - اشترك في الحافظات الأخرى في صندوق البريد البعيد وقم بجلب المحتوى من تلك الحافظات.

### الجلب الآلي


**جلب العناوين** - لاختيار ما إذا كنت تريد أن يقوم الهاتف بجلب رسائل البريد الإلكتروني الجديدة آليًا أم لا. يمكنك تحديد التوقيت وعدد المرات التي يتم فيها جلب الرسائل.

قد يؤدي ضبط الجهاز بحيث يقوم بجلب البريد الإلكتروني آليًا إلى إرسال كميات كبيرة من البيانات عبر شبكة مزود الخدمة. اتصل بمزود الخدمة للحصول على معلومات حول تكاليف نقل البيانات.

### رسائل خدمة الويب

اضغط على . واختر **الرسائل** < **الخيارات** < **الضبط** < **رسالة خدمة**. اختر ما إذا كنت ترغب في استلام رسائل الخدمة أم لا. إذا أردت ضبط الهاتف لتنشيط المتصفح آليًا وبدء اتصال بالشبكة لجلب المحتوى عندما تتسلم رسالة خدمة. اختر **تنزيل رسائل** < **آليًا**.

### الإذاعة المحمولة

راجع الموضوعات المتوفرة وأرقام الموضوعات ذات الصلة مع مزود الخدمة. اضغط على . واختر **الرسائل** < **الخيارات** < **الضبط** < **الإذاعة المحمولة** ومما يلي:

**استقبال** - لتحديد ما إذا كنت ترغب في استلام رسائل الإذاعة المحمولة أم لا.

**اللغة** - لاختيار اللغات التي تريد استلام الرسائل بها: **الكل** أو **تم التحديد أو أخرى**.

**اكتشاف الموضوعات** - لاختيار ما إذا كان الجهاز يقوم بالبحث آليًا عن أرقام موضوعات جديدة وحفظ الأرقام الجديدة دون اسم لقائمة الموضوعات أم لا.

### الضبط الآخر

اضغط على . واختر **الرسائل** < **الخيارات** < **الضبط** < **أخرى** ومما يلي:

**حفظ الرسائل المرسلة** - لاختيار ما إذا كنت ترغب في حفظ نسخة من كل رسالة نصية أو رسالة وسائط متعددة أو رسالة بريد إلكتروني قمت بإرسالها إلى حافظة **الرسائل المرسلة**.

**عدد الرسائل المحفوظة** - لتحديد عدد الرسائل المرسلة التي يتم حفظها في حافظة **الرسائل المرسلة** في المرة الواحدة. يبلغ الحد الافتراضي ٢٠ رسالة. عند بلوغ هذا الحد، يتم مسح أقدم رسالة.

**عرض الحافظات** - لتغيير تخطيط عرض الحافظات من **١ سطر** إلى **٢ سطر**.

**الذاكرة المستخدمة** - في حالة إدخال بطاقة ذاكرة متوافقة في الجهاز، اختر الذاكرة التي ترغب في حفظ الرسائل بها: **ذاكرة الهاتف** أو **بطاقة الذاكرة**.

# إدارة الوقت

## الساعة



اضغط على **⌚**، واختر **التطبيقات < الساعة>**. لضبط ساعة تنبيه جديدة، اختر **الخيارات < ضبط المنبه>** عند تنشيط المنبه. يظهر الرمز **⌚**.  
لايقاف تشغيل المنبه، اختر **إيقاف** أو لايقاف المنبه لمدة خمس دقائق. اختر **غفوة**.

عند حلول وقت التنبيه أثناء إغلاق الجهاز، سيُسبّل الجهاز نفسه تلقائيًا ويبدأ في إصدار نغمة التنبيه. إذا ضغطت على **إيقاف**، يسألك الجهاز عما إذا كنت تريد تنشيط الجهاز لتلقي المكالمات. اضغط على **لا** لايقاف تشغيل الجهاز أو **نعم** لإجراء مكالمات واستلامها. لا تضغط على **نعم** إذا كان من المحتمل أن يسبب استخدام الهاتف اللاسلكي تشويشًا أو خطرًا.

لإلغاء منبه، اختر **التطبيقات < الساعة < الخيارات < حذف التنبيه>**.

لتغيير ضبط الوقت أو التاريخ أو نوع الساعة أو نغمة التنبيه، اضغط على **⌚**، ثم اختر **التطبيقات < الساعة < الخيارات < الضبط>**.

للسماح لشبكة الهاتف المحمول بتحديث معلومات الوقت والتاريخ والمنطقة الزمنية في جهازك (خدمة شبكة)، اختر **وقت مشغل الشبكة < تحديث آلي>**.

## التوقيت الدولي

لفتح شاشة عرض التوقيت الدولي، افتح **الساعة**، ثم اضغط على **⌚**. من خلال شاشة عرض التوقيت الدولي، يمكنك عرض التوقيت في مدن مختلفة. لإضافة مدن إلى القائمة، اختر **الخيارات < إضافة مدينة>**. يمكنك إضافة ١٥ مدينة إلى القائمة كحد أقصى. لضبط المدينة الحالية، انتقل إلى مدينة، ثم اختر **الخيارات < المدينة الحالية>**. تظهر المدينة في شاشة عرض الساعة الرئيسية. ويتم تغيير التوقيت بالجهاز طبقًا للمدينة المختارة. تحقق من صحة التوقيت ومن أنه يطابق المنطقة الزمنية التي تتبعها.

## التقويم



اضغط على **📅**، ثم اختر **التقويم**.

١ لإضافة قيد تقويم جديد، انتقل إلى التاريخ المطلوب، واختر **الخيارات < قيد جديد>** وأحد الخيارات التالية:  
**اجتماع** - لتذكيرك بموعد له وقت وتاريخ محددان.

**مذكرة -** لكتابة قيد عام لأحد الأيام.

**تاريخ سنوي -** لتذكيرك بأعياد الميلاد أو التواريخ المهمة

(تكرر هذه القيد كل سنة).

**مهمة -** لتذكيرك بمهمة

يجب أدائها قبل تاريخ محدد.

٢ املأ الحقول. لضبط المنبه.

اختر **المنبه > تشغيل**. ثم

أدخل **وقت التنبيه**

و**تاريخ التنبيه**.

لإضافة وصف لأحد المواعيد.

اختر **الخيارات >**

**إضافة وصف**.

٣ لحفظ القيد. اختر **تم**.



☀ **اختصار:** في شاشة العرض اليوم أو الأسبوع أو الشهر من التقويم. اضغط على أي مفتاح ( 1 - 0 ). يتم فتح قيد موعد وتتم إضافة الحروف التي تقوم بإدخالها إلى الحقل **الموضوع**. في شاشة العرض "المهام". اضغط على أي مفتاح لفتح قيد ملاحظة مهام.

عند إصدار التقويم تنبيه لإحدى الملاحظات. اختر **صامت** لإيقاف تشغيل نغمة التنبيه للتقويم. يظل نص التذكير موجوداً على الشاشة. لإنهاء تنبيه التقويم. اختر **إيقاف**. اختر **غفوة** لضبط المنبه على غفوة.

يمكنك مزامنة التقويم الخاص بك مع جهاز كمبيوتر متوافق بواسطة مجموعة برامج الكمبيوتر Nokia Nseries PC Suite

(المتاحة على القرص المضغوط المرفق بالجهاز). عند قيامك بإنشاء قيد تقويم. قم بضبط الخيار المطلوب في **التزامن**.

## شاشات عرض التقويم

اختر **الخيارات > الضبط** لتغيير اليوم الأول في الأسبوع أو العرض الذي يظهر عند فتح التقويم.

لانتقال إلى تاريخ محدد. اختر **الخيارات > ذهاب للتاريخ**.

لانتقال إلى تاريخ اليوم. اضغط على # .

لتبديل بين عرض الشهر وعرض الأسبوع وعرض اليوم وعرض

المهام. اضغط على \* .

لإرسال ملاحظة تقويم إلى جهاز متوافق. اختر **الخيارات > إرسال**.

إذا لم يكن الجهاز الآخر متوافق مع التوقيت العالمي (UTC). فقد لا يتم عرض معلومات قيود التقويم المستلمة بشكل صحيح.

لتعديل ضبط التقويم. اختر **الخيارات > الضبط**.


## إدارة قيود التقويم

لمسح أكثر من حدث في المرة. انتقل إلى شاشة عرض الشهر.

ثم اختر **الخيارات > مسح قيد > قبل التاريخ** أو **كل القيد**.

لتحديد مهمة على أنها تمت. انتقل إليها في قائمة المهام. ثم


اختر **الخيارات > تحديد بأنها تمت**.

افتح مستند. اضغط على . واختر **المكتب** < Quickoffice > Quickword والمستند.

ترقية إصدار التطبيق Quickword إلى إصدار يدعم خيار التعديل. اختر **الخيارات** < **انتقال إلى وضع التحرير**. علمًا بأن الترقية تكون مقابل تكاليف.

## التطبيق Quicksheet

وبواسطة التطبيق **Quicksheet**: يمكنك عرض ملفات مستندات Microsoft Excel التي تم حفظها بتنسيق xls. وتم إنشاؤها باستخدام Excel 97 و Microsoft Excel 2000 و XP و 2003 بلغتك الأصلية.

افتح جدول بيانات. اضغط على . واختر **المكتب** < Quickoffice > Quicksheet وجدول البيانات.

ترقية إصدار التطبيق Quicksheet إلى إصدار يدعم خيار التعديل. اختر **الخيارات** < **الانتقال إلى وضع التعديل**. علمًا بأن الترقية تكون مقابل تكاليف.


## التطبيق Quickpoint


وبواسطة التطبيق **Quickpoint**: يمكنك عرض ملفات العروض التقديمية Microsoft PowerPoint بلغتك الأصلية والتي تم إنشاؤها بتنسيق ppt. باستخدام Microsoft PowerPoint 2000 و XP و 2003 بلغتك الأصلية.

## التطبيق Quickoffice



باستخدام التطبيق Quickoffice: يمكنك عرض ملفات ذات تنسيقات doc و xls و ppt و txt. ليست كل الخصائص أو التغييرات الخاصة بتنسيقات الملفات المذكورة مدعومة. Apple Macintosh ليس مدعومًا.

اضغط على . اختر **المكتب** < Quickoffice >. يتم فتح قائمة بملفات ذات تنسيقات doc و xls و ppt و txt. المحفوظة على الجهاز وعلى بطاقة ذاكرة متوافقة.

افتح التطبيقات Quickword أو Quicksheet أو Quickpoint أو Quickmanager: اضغط على  للوصول إلى شاشة العرض المطلوبة.

ولمزيد من المعلومات. قم بزيارة الموقع [www.quickoffice.com](http://www.quickoffice.com). الدعم متاح كذلك عن طريق إرسال رسالة بريد إلكتروني إلى [supportS60@quickoffice.com](mailto:supportS60@quickoffice.com).

## التطبيق Quickword

وبواسطة التطبيق **Quickword**: يمكنك عرض ملفات مستندات Microsoft Word التي تم حفظها بتنسيق doc. أو بتنسيق txt. وتم إنشاؤها باستخدام Microsoft Word 97 و Microsoft Word 2000 و XP و 2003 بلغتك الأصلية.

## المسجل

لتسجيل المذكرات الصوتية، اضغط على **🎤**، واختر **المكتب** < **المسجل**. لتسجيل محادثة هاتفية، افتح **مسجل الصوت** أثناء مكالمة صوتية. يسمع الطرفان نغمة كل خمس ثوان أثناء التسجيل.

## التطبيق Adobe Reader



بواسطة التطبيق Adobe Reader، يمكنك قراءة مستندات PDF باستخدام جهازك. لقد تم تصميم هذا التطبيق على أكمل وجه ليناسب محتوى مستندات PDF على الأجهزة المحمولة. ويقدم فقط مجموعة محدودة من الخصائص مقارنة بالنسخ الخاصة بأجهزة الكمبيوتر.

اضغط على **🎤**، واختر **Office < Adobe PDF**. وسيتم سرد أحدث الملفات. لفتح ملف، انتقل إليه، واضغط على **🔍**.

لتصفح المستندات المحفوظة في ذاكرة الجهاز وعلى بطاقة ذاكرة متوافقة وفتحها، اختر **الخيارات** < **استعراض للبحث عن ملف**. يمكنك أيضًا استخدام **مدير الملفات** لتصفح المستندات وفتحها.

لتغيير مستوى التكبير والتصغير ووضع العرض لمستندات PDF، اختر **الخيارات** < **الضبط**.

لفتح عرض تقديمي، اضغط على **🎤**، واختر **المكتب** < **Quickoffice** والعرض التقديمي.

لترقية إصدار التطبيق Quickpoint إلى إصدار يدعم خيار التعديل، اختر **الخيارات** < **الانتقال إلى وضع التعديل**. علمًا بأن الترقية تكون مقابل تكاليف.

## التطبيق Quickmanager

بواسطة التطبيق Quickmanager، يمكنك تنزيل البرامج بما في ذلك التحديثات والترقيات والتطبيقات الأخرى المفيدة. يمكن الدفع مقابل ما تم تنزيله بواسطة فاتورة الهاتف أو بطاقة الائتمان.

لترقية التطبيق Quickword أو Quicksheet أو Quickpoint إلى إصدار يدعم خاصية التعديل، تحتاج إلى شراء ترخيص.

لفتح التطبيق Quickmanager، اضغط على **🎤**، **المكتب** < **Quickoffice** < **Quickmanager**.

## ملاحظات




لكتابة ملاحظة، اضغط على **🎤**، واختر **المكتب** < **ملاحظات**. يمكنك إرسال ملاحظات إلى أجهزة متوافقة وحفظ ملفات النصوص العادية (بتنسيق .txt) التي تتسلمها في **ملاحظات**.

لطباعة ملاحظة إلى طابعة متوافقة مزودة بما يطلق عليه وضع الطباعة الأساسي (BPP) من خلال اتصال Bluetooth، مثل طابعة (HP Deskjet 450 Mobile Printer أو HP Photosmart 8150)، اختر **الخيارات** < **طباعة**.



## المحول

لتحويل المقاييس من وحدة إلى أخرى، اضغط على ، ثم اختر **المكتب < المحول**.

إن دقة **المحول** محدودة ويحتمل حدوث أخطاء تحويلية.


١ في حقل **النوع**، اختر المقياس الذي تريد استخدامه.

٢ في حقل **الوحدة الأولى**، اختر الوحدة التي ترغب في التحويل منها. في حقل **الوحدة التالي**، اختر الوحدة التي ترغب في التحويل إليها.

٣ في حقل **المبلغ الأول**، أدخل القيمة التي تريد تحويلها. يتغير حقل **المبلغ الثاني** آليًا ليعرض القيمة المحولة.

## ضبط العملة الأساسية وأسعار صرف العملات

اختر **النوع < العملة < الخيارات < أسعار العملة**. قبل تحويل عملات، ينبغي عليك اختيار عملة أساسية وإضافة أسعار صرف العملات. سعر العملة الأساسية دائمًا يكون ١.

 **ملاحظة:** عند تغيير العملة الأساسية، يتم إدخال أسعار صرف العملات الجديدة. حيث يتم مسح جميع أسعار صرف العملات السابقة.

أثناء فتح أحد ملفات PDF، اختر **خيارات** ومما يلي:

**زوم** - للتكبير أو للتصغير أو لتغيير حجم المستند ليتناسب مع عرض الشاشة أو ملاءمة صفحة PDF بالكامل للشاشة.

**بحث** - للبحث في المستند عن نص.

**عرض** - لعرض المستند في شاشة كاملة أو لتدوير العرض بنسبة ٩٠ درجة.

**ذهاب إلى** - للذهاب إلى صفحة أخرى.


**حفظ** - لحفظ الملف في ذاكرة الجهاز أو في بطاقة ذاكرة متوافقة.

**التفاصيل** - لعرض خصائص مستند PDF.

لمزيد من المعلومات، قم بزيارة الموقع [www.adobe.com](http://www.adobe.com) للمشاركة في الاستفسارات والاقتراحات والمعلومات حول التطبيق. قم بزيارة منتدى مستخدم Adobe Reader for Symbian OS على <http://adobe.com/support/forums/main.html>

## الحاسبة

اضغط على ، واختر **المكتب < الحاسبة**.

 **ملاحظة:** إن دقة الحاسبة محدودة وتم تصميمها لإجراء العمليات الحسابية البسيطة فقط.

## اتصال Bluetooth



يمكنك الاتصال لاسلكيًا بأجهزة متوافقة أخرى باستخدام تقنية Bluetooth اللاسلكية. قد تشمل الأجهزة المتوافقة الهواتف المحمولة وأجهزة الكمبيوتر والأجهزة الملحقة مثل أطقم الأذن وأطقم السيارة. يمكنك استخدام اتصال Bluetooth لإرسال الصور ومقاطع الفيديو والموسيقى ومقاطع الصوت والملاحظات، أو للاتصال لاسلكيًا بجهاز الكمبيوتر المتوافق الخاص بك (على سبيل المثال لنقل الملفات). أو للتوصيل بطابعة متوافقة لطباعة الصور باستخدام خيار **طباعة صورة**. انظر "طباعة صورة" الصفحة ٣٨.

ونظرًا لأن الأجهزة التي تعتمد على تقنية Bluetooth اللاسلكية تتصل فيما بينها باستخدام الموجات اللاسلكية، لا يحتاج الجهاز والجهاز الأخرى إلى وضعهما على خط رؤية واحد. يلزم فقط للجهازين أن يكونا موجودين معًا في نطاق مداه ١٠ أمتار (٣٣ قدم). ولكن الاتصال قد يتعرض للتشويش بسبب وجود بعض العوائق مثل الحوائط أو الأجهزة الإلكترونية الأخرى.

يتوافق هذا الهاتف مع مواصفات Bluetooth 2.0 تدعم الأوضاع التالية: Basic Printing Profile و Dial-up Networking Profile و Hands-Free Profile و Headset Profile و Object Push Profile و Basic Imaging Profile و File Transfer Profile

Synchronization Profile و SIM Access profile و Serial Port Profile و Generic Access Profile و Generic Object Exchange Profile و

Human Interface Device Profile. لكي تضمن وجود التوافق بين الأجهزة الأخرى التي تدعم تقنية Bluetooth، استخدم التعزيزات المعتمدة من Nokia مع هذا الطراز. للتأكد من توافق هاتفك مع الأجهزة الأخرى يرجى مراجعة الشركات المنتجة لهذه الأجهزة.



**معاني المصطلحات:** يشير الوضع إلى خدمة أو وظيفة ويحدد كيفية توصيل الأجهزة المختلفة. على سبيل المثال، يتم استخدام Hands-Free Profile بين جهاز تحرير الفيديو وجهاز المحمول. ولكي تتوافق الأجهزة، يجب أن تدعم نفس الأوضاع.

قد توجد قيود على استخدام تقنية Bluetooth في بعض المناطق. يرجى مراجعة السلطات المحلية أو مزود الخدمة.

إن الخصائص التي تستخدم التكنولوجيا اللاسلكية Bluetooth أو تسمح بتشغيلها في الخلفية أثناء استخدام خصائص أخرى ستؤدي إلى تكثيف استهلاك طاقة البطارية، كما ستؤثر سلبًا على متوسط عمرها.

عند قفل الجهاز، لا يمكنك استخدام اتصال Bluetooth. انظر "الحماية"، الصفحة ١٠٧ للحصول على المزيد من المعلومات حول قفل الجهاز.

## وضع استخدام SIM عن بعد

لاستخدام وضع استخدام SIM عن بعد مع جهاز ملحق طاقم سيارة متوافق، قم بضبط اتصال Bluetooth على مشغل، وقم بتمكين استخدام وضع استخدام SIM عن بعد مع جهازك. قبل تنشيط الوضع، يجب إقران الجهازين معًا على أن تبدأ عملية الاقتران من الجهاز الآخر. عند إجراء عملية الاقتران، قم باستخدام رمز مرور مكون من ١٦ رقمًا، وقم بضبط الجهاز الآخر كمصرح له. انظر "الأجهزة المقترنة"، الصفحة ٩٢. قم بتنشيط وضع استخدام SIM عن بعد من الجهاز الآخر.

عند تشغيل وضع استخدام SIM عن بعد في هاتفك Nokia N77، يتم عرض استخدام SIM عن بعد في وضع الاستعداد. يتم إيقاف الاتصال بالشبكة اللاسلكية، كما هو موضح بالعلامة X في مؤشر قوة الشبكة. ويتعذر استخدام خدمات بطاقة SIM أو الخصائص التي تتطلب تغطية شبكة خلوية.

عندما يكون جهازك في وضع استخدام SIM البعيد، فلن يمكنك إجراء أو استلام المكالمات إلا من خلال التعزيزات المتصلة المتوافقة، مثل عدة السيارة. لن يقوم جهازك اللاسلكي بإجراء أي مكالمات في هذا الوضع، فيما عدا أرقام الطوارئ المبرمجة في جهازك. لإجراء مكالمات من جهازك، يجب عليك أولاً مغادرة وضع SIM البعيد. أدخل رمز القفل لإلغاء القفل أولاً.

للخروج من وضع استخدام SIM عن بعد، اضغط على مفتاح التشغيل، واختر خروج من وضع SIM البعيد.

يمكنك استخدام اتصال Bluetooth في وضع

**غير متصل بالشبكة.** في حالة تنشيط اتصال Bluetooth قبل إدخال وضع **غير متصل بالشبكة**، سيتم إلغاء تنشيطه. لاستخدام اتصال Bluetooth في وضع **غير متصل بالشبكة**، يتعين عليك إعادة تنشيطه.

## الضبط

اضغط على **ⓘ**، واختر **الأدوات > Bluetooth**. عند فتح التطبيق لأول مرة، سيطلب منك تحديد اسم الجهاز. بعد ضبط اتصال Bluetooth على تشغيل وتغيير **رؤية هاتفي** إلى **إظهار للجميع**، يمكن أن يظهر الجهاز والاسم لمستخدمي الأجهزة الأخرى التي تعمل بدعم تقنية Bluetooth اللاسلكية.

اختر مما يلي:

**Bluetooth** - للاتصال لاسلكيًا بجهاز متوافق آخر، اضبط أولاً اتصال Bluetooth على **مشغل** ثم قم بإنشاء الاتصال. لإيقاف تشغيل اتصال Bluetooth، اختر **متوقف**.

**رؤية هاتفي** - لتمكين الأجهزة الأخرى التي تعمل بتقنية Bluetooth اللاسلكية من العثور على جهازك. اختر **إظهار للجميع**، وإخفاء الجهاز عن الأجهزة الأخرى. اختر **مخفي**.

**اسم هاتفي** - لتعديل اسم الجهاز.

**وضع استخدام SIM عن بعد** - لتمكين جهاز آخر، مثل جهاز ملحق طاقم سيارة متوافق، لاستخدام بطاقة SIM في جهازك للاتصال بالشبكة. اختر **تشغيل**.

## تلميحات الحماية




في حالة عدم استخدام اتصال Bluetooth، اختر **Bluetooth** < **متوقف** أو **رؤية هاتفي** < **مخفي**. وبهذه الطريقة، يمكنك التحكم بطريقة أفضل من يمكنه العثور على جهازك المعتمد على تقنية Bluetooth اللاسلكية، والاتصال به.


لا تقم بالاقتران بجهاز مجهول أو تقبل أية طلبات اتصال منه. وبهذه الطريقة، يمكنك حماية جهازك بطريقة أفضل ضد المحتوى الضار.

## إرسال البيانات باستخدام اتصال Bluetooth

يمكن أن يكون هناك أكثر من اتصال Bluetooth نشط في المرة الواحدة. على سبيل المثال، إذا كنت متصلاً بسماعة أذن متوافقة، يمكنك أيضاً نقل ملفات إلى جهاز متوافق آخر في نفس الوقت.

### مؤشرات اتصال Bluetooth

- عند ظهور  في وضع الاستعداد، فيشير ذلك إلى تشغيل اتصال Bluetooth.
- عندما يومض ، فإن ذلك يعني أن الجهاز يحاول الاتصال بالجهاز الآخر.
- عندما تظهر  بشكل متواصل، فإن ذلك يعني أن البيانات يتم نقلها باستخدام اتصال Bluetooth.

 **تلميح!** لإرسال نص باستخدام اتصال Bluetooth، افتح **ملاحظات**، ثم اكتب النص، واختر **الخيارات** < **إرسال** < **ب Bluetooth**.

١ افتح التطبيق في المكان المحفوظ به العنصر الذي ترغب في إرساله، على سبيل المثال، لإرسال صورة إلى جهاز متوافق آخر، افتح **الاستوديو**.

٢ اختر العنصر ثم اختر **الخيارات** < **إرسال** < **ب Bluetooth**. تبدأ الأجهزة التي تتمتع بتقنية Bluetooth اللاسلكية والموجودة في نطاق الاتصال في الظهور على الشاشة.

رموز الأجهزة:  الكمبيوتر و  الهاتف و  جهاز الصوت أو الفيديو و  الجهاز الآخر.


لمقاطعة البحث، اختر **إيقاف**.

٣ اختر الجهاز الذي ترغب في إجراء اتصال معه.


٤ إذا تطلب الأمر اقتران الجهاز الآخر قبل نقل البيانات، فستسمع صوت نغمة وسيُطلب منك إدخال رمز مرور. انظر "الأجهزة المقترنة"، الصفحة ٩٢.

٥ بعد إنشاء الاتصال، يتم عرض **جار إرسال البيانات**.

حافظ على **الرسائل المرسلّة** الموجودة في **الرسائل** لا تحفظ الرسائل المرسلّة باستخدام اتصال Bluetooth.

 **تلميح!** عند البحث عن الأجهزة، قد تعرض بعض الأجهزة العنوان الفريد فقط (عنوان الجهاز). للبحث عن العنوان الفريد للجهاز الخاص بك، أدخل الرمز #٢٨٢٠#\* في وضع الاستعداد.

## الأجهزة المقترنة

لإجراء اقتران مع أجهزة متوافقة وعرض الأجهزة المقترنة، في شاشة العرض الرئيسية للتطبيق Bluetooth، اضغط على .

لإلغاء عملية اقتران. انتقل إلى الجهاز ثم اختر **الخيارات > مسح**. إذا كنت ترغب في إلغاء كل عمليات الاقتران. فاختر **الخيارات > مسح الكل**.


## استلام البيانات باستخدام اتصال Bluetooth

عند استلام بيانات عبر اتصال Bluetooth. تصدر نغمة. مع الاستفسار عما إذا كنت ترغب في قبول الرسالة أم لا. يظهر الشكل  في حالة موافقتك وبوضع العنصر في حافظة **صندوق الوارد** الموجودة في **الرسائل**. تتم الإشارة إلى الرسائل التي تسلمتها عن طريق اتصال Bluetooth بالرمز \*. انظر "صندوق الوارد- استلام الرسائل". الصفحة ٧٧.

## إيقاف تشغيل اتصال Bluetooth

لإيقاف تشغيل اتصال Bluetooth. اختر **Bluetooth > متوقف**.


## كبل البيانات

اضغط على . واختر **الأدوات > كبل البيانات**. في وضع **كبل البيانات**. اختر الغرض من استخدام اتصال كبل بيانات USB: **مشغل الوسائط** أو **PC Suite** أو **تخزين كبير السعة** أو **طباعة صورة**. لجعل الجهاز يسأل عن الغرض من الاتصال في كل مرة يتم فيها توصيل كبل بيانات متوافق. اختر **السؤال عند الاتصال**.


قبل الاقتران. قم بإنشاء رمز المرور الخاص بك (١-١٦ رقمًا). بالتنسيق بينك وبين صاحب الجهاز الآخر لاستخدام الرمز نفسه. الأجهزة التي لا تحتوي على واجهة مستخدم لها رمز مرور مضبوط في المصنع. يستخدم رمز المرور مرة واحدة فقط.

- ١ للاقتران بأحد الأجهزة. اختر **الخيارات > جهاز مقترن جديد**. تبدأ الأجهزة التي تتمتع بتقنية Bluetooth اللاسلكية والموجودة في نطاق الاتصال في الظهور على الشاشة.
- ٢ اختر الجهاز. وأدخل رمز المرور. يجب إدخال نفس رمز المرور بالجهاز الآخر أيضًا.

تتصل بعض ملحقات الصوت بجهازك آليًا بعد الاقتران. وإلا. فانقل إلى الجهاز الملحق. واختر **الخيارات > اتصال**.

يشار إلى الأجهزة المقترنة بالرمز \* في قائمة البحث عن الأجهزة.

لضبط مصادقة أو عدم مصادقة أحد الأجهزة. انتقل إلى ذلك الجهاز ثم اختر **الخيارات** ومن الخيارات التالية:

**ضبط كـ "مصرح به"** - يمكن أن تتم الاتصالات بين جهازك وهذا الجهاز دون أن تعلم. لا يلزم الحصول على موافقة أو تصريح بشكل منفصل. استخدم هذه الحالة مع الأجهزة الخاصة بك فقط. مثل سماعة أذن متوافقة أو جهاز كمبيوتر أو الأجهزة التي تخص شخصًا تثق به. يشير الرمز  إلى الأجهزة المصرح بها في شاشة عرض الأجهزة المقترنة.

**ضبط كـ "غير مصرح له"** - يلزم قبول طلبات الاتصال الصادرة من هذا الجهاز على حدة كل مرة.

## اتصالات الكمبيوتر

يمكنك استخدام هاتفك الخاص مع مجموعة متنوعة من اتصالات الكمبيوتر المتوافقة وتطبيقات اتصالات البيانات. باستخدام مجموعة برامج الكمبيوتر Nokia Nseries PC Suite يمكنك. على سبيل المثال. نقل الصور بين جهازك وكمبيوتر متوافق. قم دوماً بإنشاء الاتصال من خلال جهاز الكمبيوتر للمزامنة مع جهازك.

## مدير الاتصالات



اضغط على **ⓘ**. واختر **الأدوات > م. الاتصال**. يتم عرض الاتصالات النشطة. يتم الإشارة إلى مكالمات البيانات بالرمز **(D)**. واتصالات حزم البيانات بالرمز **(3G أو 3.5G)**.

**ملاحظة:** قد يتفاوت مبلغ الفاتورة لزمّن التحدث الفعلي من قبل مزود الخدمة حسب خصائص الشبكة وتقريب الكسور الحسابية إلخ.

لإنهاء اتصال. اختر **الخيارات > قطع الاتصال**. لإغلاق جميع الاتصالات المفتوحة. اختر **الخيارات > قطع الاتصال عن الكل**.

لعرض تفاصيل اتصال. اختر **الخيارات > التفاصيل**. تعتمد التفاصيل الموضحة على نوع الاتصال.

## التزامن



**التزامن** يمكّنك من إجراء تزامن للملاحظات أو التقويم أو أسماء الاتصال الخاصة بك. مع مختلف تطبيقات التقويم والأسماء المتوافقة على جهاز كمبيوتر متوافق أو على الإنترنت.

يستخدم تطبيق التزامن تقنية SyncML لإجراء التزامن. للحصول على معلومات حول مدى توافق SyncML. اتصل بمورّد التطبيق الذي تريد إجراء تزامن بيانات الجهاز الخاصة بك معه.

قد تتسلم ضبط التزامن في رسالة نصية خاصة. انظر "البيانات والضبط". الصفحة ٧٨.

## تزامن البيانات

في **التزامن**. يمكنك رؤية أوضاع التزامن المختلفة. يحتوي وضع التزامن على الضبط اللازم (على سبيل المثال أية تطبيقات يتم تزامنها) لمزامنة البيانات في جهازك مع قاعدة بيانات بعيدة على مركز خدمة أو جهاز متوافق.

١ اضغط على **ⓘ**. واختر **الأدوات > التزامن**.

٢ اختر أحد أوضاع التزامن. ثم اختر **الخيارات > تزامن**. لإلغاء التزامن قبل أن ينتهي. اضغط على **إلغاء**.

عند اكتمال عملية التنزيل. اختر **نعم**. ثم **قبول** لتثبيت التحديث أو اختر **لا** لتثبيت التحديث في وقت لاحق باستخدام **الخيارات >** **تثبيت التحديث**. قد تستغرق عملية التثبيت عدة دقائق.

يقوم الجهاز بالتحديث وإعادة تشغيل نفسه. ولإكمال التحديث. اختر **موافق**. اختر نقطة وصول للإنترنت عند سؤالك. يقوم الجهاز بإرسال حالة تحديث البرامج إلى مركز الخدمة.

لعرض ضبط وضع مركز الخدمة المستخدم لتحديثات البرامج. اختر **الخيارات > الضبط**.

## أوضاع مركز الخدمة

للاتصال بأحد مراكز الخدمة واستلام ضبط التهيئة الخاص بالجهاز. أو لإنشاء أوضاع جديدة لمركز الخدمة. أو لعرض أوضاع مركز الخدمة الحالية وإدارتها. اضغط على **ⓘ**. واختر **الأدوات > م. الجهاز**. وانتقل لليمين.

يمكنك استلام أوضاع مركز الخدمة وضبط التهيئة المختلفة من مزود الخدمة أو قسم إدارة المعلومات بالشركة. يمكن أن يتضمن ضبط التهيئة هذا على ضبط نقطة وصول للاتصالات البيانات وإعدادات الضبط الأخرى المستخدمة من قبل تطبيقات مختلفة في جهازك.

انتقل إلى أحد أوضاع مركز الخدمة. واختر **الخيارات** ومما يلي:

**بدء التهيئة** - للاتصال بمركز خدمة واستلام ضبط التهيئة الخاص بجهازك.

## مدير الجهاز

### تحديثات البرامج

يمكنك عرض الإصدار الحالي لبرامج جهازك أو تحديثه. والتأكد من تاريخ تحديث سابق ممكن (خدمة شبكة).

اضغط على **ⓘ**. واختر **الأدوات > م. الجهاز**.


وللتأكد من توفر تحديثات البرامج: اختر **الخيارات >**

**البحث عن تحديثات**. اختر نقطة وصول للإنترنت عند سؤالك.

وفي حالة توفر تحديث. يتم عرض معلومات عنه. اختر **قبول** لقبول تنزيل التحديث أو **إلغاء** لإلغاء التنزيل. قد تستغرق عملية التنزيل عدة دقائق. يمكنك استخدام الجهاز أثناء عملية التنزيل.

قد يؤدي تنزيل تحديثات البرامج إلى إرسال كميات كبيرة من البيانات عبر شبكة مزود الخدمة. اتصل بمزود الخدمة للحصول على معلومات حول تكاليف نقل البيانات.

تأكد من وجود طاقة كافية في البطارية. وإلا فقم بتوصيل جهاز شحن قبل بدء عملية التنزيل.

 **تحذير:** إذا قمت بتثبيت تحديث برنامج. لا يمكنك استخدام الجهاز حتى لعمل مكالمات طوارئ حتى يتم انتهاء التثبيت وإعادة تشغيل الجهاز تأكد من عمل نسخ احتياطية من البيانات قبل قبول تثبيت التحديث.

**وضع مركز خدمة جديد** - لإنشاء وضع مركز خدمة جديد.

**تعديل الوضع** - لتعديل وضع مركز خدمة.

لمسح أحد أوضاع مركز الخدمة، انتقل إليه، ثم اضغط على [C].

### ضبط وضع مركز الخدمة

اتصل بمزود الخدمة للحصول على الضبط الصحيح.

**اسم مركز الخدمة** - لإدخال اسمًا لمركز خدمة التهيئة.

**تعريف مركز الخدمة** - لإدخال تعريفًا فريدًا لتحديد مركز خدمة التهيئة.

**كلمة سر مركز الخدمة** - لإدخال كلمة سر لتعريف جهازك لمركز الخدمة.

**نقطة الوصول** - لاختيار نقطة وصول لاستخدامها عند الاتصال بمركز الخدمة.

**عنوان المضيف** - لإدخال عنوان URL الخاص بمركز الخدمة.

**المنفذ** - لإدخال رقم المنفذ الخاص بمركز الخدمة.

**اسم المستخدم وكلمة السر** - أدخل اسم المستخدم وكلمة السر الخاصين بك.

**سماع بالكوين** - لاستلام ضبط التهيئة من مركز الخدمة، اختر نعم.

**قبول كل الطلبات آلياً** - إذا أردت أن يقوم الجهاز بمطابقتك بالتأكيد قبل قبول أي تهيئة من مركز الخدمة، فاختر لا.

**التحقق من الشبكة** - لاختبار ما إذا كنت تريد استخدام التحقق من الشبكة.

**اسم مستخدم الشبكة وكلمة السر الخاصة بالشبكة** -

لإدخال اسم مستخدم الشبكة وكلمة السر لتعريف جهازك

لمركز الخدمة. يتم عرض هذه الخيارات فقط في حالة استخدام مصادقة الشبكة.





لا يمكنك مسح الموضوعات المثبتة مسبقًا أو الموضوع المستخدم حاليًا.

### النفقات ثلاثية الأبعاد



اضغط على **3D**. ثم اختر **الأدوات > نفقات 3-D**. يمكنك بواسطة **نفقات ثلاثية الأبعاد** تشغيل ثلاث مؤثرات صوتية لنفقات الرنين. لا تدعم كل نفقات الرنين مؤثرات النفقات ثلاثية الأبعاد.

لتشغيل مؤثرات النفقات الثلاثية، اختر **مؤثرات نفقات الرنين 3-D > تشغيل**. لتغيير نغمة الرنين، انتقل إلى نغمة الرنين المعروضة، واضغط على **3D**. ثم اختر نغمة الرنين المطلوبة.

لتغيير تأثير النفقات الثلاثية الأبعاد المطبقة على نغمة الرنين، اختر **مسار الصوت** ثم التأثير المطلوب. لتعديل التأثير، اختر من الضبط التالي:

**سرعة المسار** - اختر السرعة التي ينتقل بها الصوت من اتجاه لآخر. هذا الضبط ليس متاحًا بالنسبة لكافة التأثيرات.

**تأثير دوبلر** - اختر **تشغيل** لرفع صوت نغمة الرنين عندما تكون بالقرب من جهازك، وتقليلها عندما تكون أبعد. عندما تقترب من الجهاز تبدو لك نغمة الرنين أعلى، ثم تقل عندما تبتعد عنه. هذا الضبط غير متاح لكل نفقات الرنين ومسارات الصوت.

لتغيير شكل شاشة العرض، مثل الخلفية والرموز، اضغط على **3D**. واختر **الأدوات > الموضوعات**. يشار إلى الموضوع النشط بالعلامة ✓. يُشار إلى الموضوعات المخزنة على بطاقة الذاكرة (في حالة إدخالها) بالرمز **3D**. لا تتوفر الموضوعات المخزنة على بطاقة الذاكرة إذا لم يتم إدخال بطاقة الذاكرة في الجهاز. إذا رغبت في استخدام الموضوعات المحفوظة في بطاقة الذاكرة بدون بطاقة الذاكرة، فقم بحفظ الموضوعات في ذاكرة الجهاز أولاً.

افتح اتصال متصفح وتنزيل المزيد من الموضوعات، اختر **تنزيل موضوعات** (خدمة شبكة).

لتنشيط أحد الموضوعات، انتقل إليه ثم اختر **الخيارات > تطبيق**. لمعاينة موضوع قبل تنشيطه، انتقل إليه ثم اختر **الخيارات > معاينة**.

لتعديل موضوعات، انتقل إلى أحد الموضوعات، واختر **الخيارات > تعديل > ورق الحائط** وضبط **موفر الطاقة**.

لاسترجاع الموضوع المختار إلى الضبط الأصلي الذي كان عليه، اختر **الخيارات > استرجاع موضوع أصلي** عند تعديل أحد الموضوعات.

لمسح موضوع قيمت بتنزيله، اضغط على **3D**. واختر **الأدوات > م. التطبيقات**. وانتقل إلى الموضوع، ثم اضغط على **3D**.

**صدى الصوت** - لاختيار نوع صدى الصوت.

للاستماع إلى نغمة الرنين مع تأثير النغمات ثلاثية الأبعاد. اختر **الخيارات > تشغيل نغمة**.

في حالة تمكين النغمات ثلاثية الأبعاد ولكن لم يتم اختيار أي تأثير نغمات ثلاثية الأبعاد، يطبق توسيع استريو لنغمات الرنين.

لضبط مستوى صوت نغمة الرنين، اختر **الأدوات > الأوضاع > الخيارات > تخصيص > مستوى صوت الرنين**.

## الأوامر الصوتية



يمكنك استخدام الأوامر الصوتية للتحكم في جهازك. لمزيد من المعلومات حول الأوامر الصوتية المحسنة المدعومة من الجهاز، انظر "الاتصال الصوتي"، الصفحة ٦٩.

لتنشيط الأوامر الصوتية المحسنة لبدء التطبيقات والأوضاع، اضغط على **🔊**. ثم اختر **الأدوات > أمر صوتي**: يقوم الجهاز بإنشاء بصمات صوتية للتطبيقات. لإضافة المزيد من التطبيقات إلى القائمة، اختر **أمر صوتي > الخيارات > تطبيق جديد**. لتنشيط بصمات صوتية وإنشائها للأوضاع، اختر **الأوضاع في أمر صوتي**.

لاستخدام الأوامر الصوتية المحسنة، اضغط مع الاستمرار على **⌘** في وضع الاستعداد، وانطق الأمر الصوتي. الأمر الصوتي هو اسم التطبيق أو الوضع المعروض في القائمة.

لإضافة أمر صوتي ثانٍ يمكن استخدامه لبدء التطبيق، اختر **الخيارات > تغيير الأمر** وأدخل الأمر الصوتي الجديد كنص. لا تستخدم الأسماء القصيرة جدًا واختصارات الكلمات واختصارات العناوين.

للاستماع إلى البصمة الصوتية المركبة اختر **الخيارات > سماع**.


لتغيير ضبط الأمر الصوتي، اختر **الخيارات > الضبط**. لإيقاف تشغيل المؤلف الذي يقوم بتشغيل بصمات الصوت والأوامر الصوتية المميزة في لغة الجهاز المختارة، اختر **مؤلف > إيقاف**. لإعادة ضبط معرفة تمييز الصوت، على سبيل المثال، عند تغيير المستخدم الأساسي للجهاز، اختر **إعادة تعيين ضبط الصوت**.


## مدير التطبيقات



اضغط على **📁**. واختر **الأدوات > م. التطبيقات**. يمكنك تثبيت نوعين من التطبيقات والبرامج على جهازك:





- تطبيقات J2ME التي تستند إلى تقنية Java ذات الامتداد jad.jar أو .jar (📁).
- تطبيقات وبرامج أخرى ملائمة لنظام تشغيل Symbian (📁). ملفات التثبيت ذات الامتداد sis.. لا تقم بتثبيت برامج سوى تلك المصممة خصيصًا للهاتف Nokia N77. غالبًا ما يرجع مزودي البرامج إلى رقم الطراز الرسمي لهذا المنتج: هاتف Nokia N77-1.


- في حالة تثبيت ملف يحتوي على تحديثات أو إصلاحات لأحد التطبيقات الموجودة، فيمكنك فقط استعادة التطبيق الأصلي إذا كان لديك ملف التثبيت الأصلي أو نسخة احتياطية كاملة من حزمة البرامج التي تم حذفها. لاستعادة التطبيق الأصلي، قم بحذف التطبيق. وقم بتثبيت التطبيق مرة أخرى من ملف التثبيت الأصلي أو من النسخة الاحتياطية.
- الملف ذو الامتداد jar. مطلوب لتثبيت تطبيقات Java. فإذا كان مفقودًا، سيطلبك الجهاز بتنزيله. إذا لم يكن هناك نقطة وصول محددة للتطبيق، فسيطلب منك اختيار نقطة وصول. عند تنزيل ملف بامتداد jar، قد تحتاج إلى إدخال اسم المستخدم وكلمة السر للوصول إلى مركز الخدمة. يمكنك الحصول عليهما من مُورِّد التطبيق أو مُصنِّعه.
- ١ لتحديد مكان ملف تثبيت، اضغط على . واختر **الأدوات** < **م. التطبيقات**. أو بدلاً من ذلك، ابحث في ذاكرة الجهاز أو في بطاقة ذاكرة متوافقة (في حالة إدخالها) في **مدير الملفات**. أو قم بفتح رسالة في **الرسائل** < **صندوق الوارد** التي تحتوي على ملف تثبيت.

- ٢ في مدير التطبيقات، اختر **الخيارات** < **تثبيت**. في التطبيقات الأخرى، انتقل إلى ملف التثبيت. واضغط على  لبدء التثبيت. يقوم الجهاز بعرض المعلومات الخاصة بسير عملية التثبيت. أثناء عملية التثبيت، في حالة تثبيت تطبيق بدون توقيع رقمي أو شهادة، يقوم الجهاز بعرض رسالة تحذير. استمر في عملية التثبيت فقط في حالة التأكد من أصل ومحتويات التطبيقات.

قد يتم نقل ملفات التثبيت إلى جهازك من كمبيوتر متوافق. أو تنزيلها أثناء التصفح. أو إرسالها إليك في رسالة وسائط متعددة. كمرفق برسالة بريد إلكتروني. أو عبر اتصال Bluetooth. يمكنك استخدام برنامج Nokia Application Installer الموجود في مجموعة برامج الكمبيوتر Nokia Nseries PC Suite لتثبيت تطبيق على جهازك. في حال استخدام برنامج Microsoft Windows Explorer لنقل الملف. احفظ الملف على بطاقة ذاكرة متوافقة (قرص محلي).

## تثبيت التطبيقات والبرامج

يشير  إلى تطبيق .sis. يشير  إلى تطبيق Java. يشير  إلى أنه لم يتم تثبيت التطبيق بالكامل. ويشير  إلى أنه تم تثبيت التطبيق على بطاقة الذاكرة.

 **هام:** قم بتثبيت واستخدام التطبيقات والبرامج الأخرى من مواقع موثوق بها فقط. مثل التطبيقات المعتمدة من Symbian أو تلك التي اجتازت اختبار Java Verified™.


قبل إجراء التثبيت. لاحظ ما يلي:

- لعرض نوع التطبيق ورقم إصدار التطبيق ومورد التطبيق أو مُصنِّع التطبيق. اختر **الخيارات** < **عرض التفاصيل**. لعرض تفاصيل شهادة الحماية الخاصة بالتطبيق، في **الشهادات**. اختر **عرض التفاصيل**. انظر "إدارة الشهادات". الصفحة ١٠٨.

لبدء تشغيل تطبيق مثبت. حدد مكانه في القائمة واضغط على ③.

لبدء اتصال شبكة ولعرض معلومات إضافية حول التطبيق. واختر **الخيارات > ذهاب إلى عنوان ويب**. إذا كان متاحًا.

لمشاهدة حزم البرامج التي تم تثبيتها أو حذفها وتوقيت ذلك. اختر **الخيارات > عرض السجل**.

 **هام:** يدعم جهازك تطبيق مكافحة فيروسات واحد فقط. وإذا كان لديك أكثر من تطبيق مكافحة فيروسات. فقد يؤثر ذلك على أداء الجهاز وتشغيله أو قد يؤدي إلى توقفه عن العمل.

بعد قيامك بتثبيت التطبيقات على بطاقة ذاكرة متوافقة. تبقى ملفات التثبيت (.sis) في ذاكرة الجهاز. قد تستخدم الملفات مساحات كبيرة من الذاكرة مما يمنعك من تخزين الملفات الأخرى. للاحتفاظ بمساحة كافية في الذاكرة. استخدم مجموعة برامج الكمبيوتر Nokia Nseries PC Suite لعمل نسخ احتياطية من ملفات التثبيت على جهاز كمبيوتر متوافق. ثم استخدم **مدير الملفات** لحذف ملفات التثبيت من ذاكرة الجهاز. انظر "مدير الملفات". الصفحة ١٦. إذا كان ملف .sis مرفقًا برسالة. قم بمسح الرسالة من صندوق الوارد الخاص بالرسائل.

## حذف التطبيقات والبرامج

انتقل إلى حزمة برامج. واختر **الخيارات > حذف**. اختر **نعم** للتأكيد.

في حالة حذف أحد البرامج. يمكن إعادة تثبيته فقط في حالة توفر حزمة البرامج الأصلية أو نسخة احتياطية كاملة من حزمة البرامج التي تم حذفها. في حالة حذف حزمة برامج. فقد لا تتمكن من فتح مستندات تم إنشاؤها باستخدام هذه البرامج.

في حالة وجود حزمة برامج أخرى تعتمد على حزمة البرامج التي قمت بحذفها. فقد تتوقف حزمة البرامج الأخرى عن العمل. للحصول على التفاصيل راجع مستندات حزمة البرامج المثبتة.

## الضبط

اختر **الخيارات > الضبط** ومن الخيارات التالية:

**تثبيت البرامج** - اختر **الموقع فقط** لتثبيت تطبيقات ذات توقيعات رقمية محققة فقط.

**فحص شهادة على الشبكة** - اختر هذا الخيار للتحقق من الشهادات الموجودة على الشبكة قبل تثبيت التطبيق.

**عنوان الويب الافتراضي** - لضبط العنوان الافتراضي الذي يستخدم عند التحقق من الشهادات الموجودة على الشبكة.

تتطلب بعض تطبيقات Java إجراء مكالمات هاتفية. أو إرسال رسالة. أو إنشاء اتصال شبكة بنقطة وصول محددة لتنزيل بيانات أو مكونات إضافية. في مدير التطبيقات. انتقل إلى أحد التطبيقات. واختر **الخيارات > ضبط البرامج** لتغيير الضبط المرتبط بتطبيق معين.




## إدارة الحقوق الرقمية

قد يستخدم مالكو المحتوى أنواعًا مختلفة من تقنيات إدارة الحقوق الرقمية لحماية حقوق الملكية الفكرية. بما في ذلك حقوق النشر. يستخدم هذا الجهاز أنواعًا مختلفة من برامج إدارة الحقوق الرقمية للوصول إلى محتوى إدارة الحقوق الرقمية المحمي. باستخدام هذا الجهاز، يمكنك الوصول إلى المحتوى المحمي باستخدام OMA 1.0 و OMA 2.0 إلخ. وإذا لم يتمكن أحد برامج إدارة الحقوق الرقمية من حماية المحتوى، قد يطلب مالكو المحتوى بإلغاء قدرة برنامج إدارة الحقوق الرقمية على الوصول إلى محتوى إدارة الحقوق الرقمية المحمي. قد يؤدي الإلغاء إلى منع تجديد محتوى إدارة الحقوق الرقمية المحمي الموجود في جهازك. لا يؤثر إلغاء برامج إدارة الحقوق الرقمية على استخدام المحتوى المحمي مع أنواع أخرى من إدارة الحقوق الرقمية أو استخدام محتوى إدارة الحقوق الرقمية غير المحمي.

يأتي محتوى إدارة الحقوق الرقمية المحمي مع مفتاح تشغيل مرتبط يحدد حقوقك في استخدام المحتوى.

إذا كان جهازك يحتوي على محتوى OMA DRM محمي، فقم باستخدام خصائص النسخ الاحتياطية من Nokia Nseries PC Suite لعمل نسخ احتياطية من مفاتيح التشغيل والمحتوى. قد لا تقوم بعض طرق النقل الأخرى بنقل مفاتيح التشغيل التي تحتاج إلى استعادتها مع المحتوى كي تتمكن من الاستمرار في استخدام محتوى OMA DRM المحمي بعد تهيئة ذاكرة الجهاز. قد تحتاج أيضًا إلى استعادة مفاتيح التشغيل في حالة تلف الملفات الموجودة على جهازك.


لعرض مفاتيح تنشيط الحقوق الرقمية المخزنة في الجهاز، اضغط على . واختر **الأدوات > مفاتيح** ومن الخيارات التالية:

**مفاتيح صالحة** - لعرض المفاتيح المتصلة بملف واحد أو أكثر من ملفات الوسائط والمفاتيح التي لم تبدأ فترة الصلاحية بعد.




**مفاتيح غير صالحة** - لعرض المفاتيح الغير صالحة أو أنه قد تم تجاوز الفترة المخصصة لاستخدام الملف أو أن هناك ملف وسائط محميًا في الجهاز ولكن لا يوجد مفتاح تنشيط متصل.

**غير مستخدمة** - لعرض المفاتيح التي لا توجد ملفات وسائط متصلة بها في الجهاز.

لشراء وقت استخدام إضافي أو لتمديد فترة استخدام ملف وسائط، اختر مفتاح تنشيط. واختر مفتاح تنشيط غير صالح ثم **الخيارات > الحصول على مفتاح تنشيط**. لا يمكن تحديث مفاتيح التنشيط في حالة تعطيل خاصية استقبال رسائل خدمة ويب. انظر "رسائل خدمة الويب"، الصفحة ٧٨.

لعرض معلومات مفصلة، مثل حالة الصلاحية والقدرة على إرسال الملف، انتقل لأحد مفاتيح التنشيط واضغط على .

## الضبط

لتغيير الضبط، اضغط على ، واختر **الأدوات > الضبط**. لفتح مجموعة الضبط، اضغط على . انتقل إلى الضبط الذي ترغب في تغييره واضغط على .

ربما يكون قد تم إجراء ضبط مسبق لبعض الضبط بواسطة مزود الخدمة، ولا تستطيع تغييرها.

## الهاتف

### عام

**لغة الهاتف** - يؤثر تغيير لغة النصوص المعروضة على الشاشة في الجهاز أيضاً على التنسيق المستخدم في التاريخ والوقت والفواصل المستخدمة، في العمليات الحسابية مثلاً. **آلي** لاختيار اللغة حسب المعلومات الموجودة على بطاقة SIM. بعد تغيير لغة نصوص الشاشة، يتم إعادة تشغيل الجهاز.

يؤثر تغيير الضبط في **لغة الهاتف** أو **لغة الكتابة** على كل تطبيقات الجهاز الخاص بك، وسيظل التغيير فعالاً إلى أن تقوم بتغيير هذا الضبط مرة أخرى.

**لغة الكتابة** - يؤثر تغيير اللغة على الحروف والحروف الخاصة المتاحة عند كتابة النص مع استخدام قاموس الإدخال التنبؤي للنص.

**النص التنبؤي** - يمكنك ضبط الإدخال التنبؤي للنص على **تشغيل** أو **إيقاف** لكافة المحررات الموجودة في الجهاز. لا يتوفر قاموس الإدخال التنبؤي للنص لكل اللغات.

**الترحيب أو الشعار** - يتم عرض رسالة الترحيب أو الشعار لفترة وجيزة في كل مرة تقوم فيها بتشغيل جهازك. اختر **الافتراضي** لاستخدام الصورة الافتراضية أو اختر **النص** لكتابة رسالة ترحيب أو **الصورة** لاختيار صورة من **الاستوديو**.

**الضبط الأصلي للهاتف** - يمكنك إعادة ضبط بعض إعدادات الضبط إلى قيمها الأصلية. للقيام بذلك، يلزم إدخال رمز القفل. انظر "الحماية"، و"الهاتف وبطاقة SIM" الصفحة ١٠٧. بعد إعادة الضبط قد يستغرق الجهاز وقتاً أطول في التشغيل. لا تتأثر المستندات والملفات.

### وضع الاستعداد

**وضع الاستعداد النشط** - استخدم الاختصارات للوصول للتطبيقات في وضع الاستعداد. انظر "وضع الاستعداد النشط"، الصفحة ١٥.

**مفتاح الاختيار الأسير** - لتخصيص اختصار لمفتاح الاختيار الأسير (S) في وضع الاستعداد.

## المكالمات



**إرسال هويتي** - يمكنك ضبط رقم هاتفك على (نعم) ليظهر على الشاشة من تتصل به أو على (لا) كي لا يظهر. وقد يكون المتحكم في هذه القيمة هو مزود الخدمة الخاص بك. ومن ثم يتعين عليك الاشتراك في (ضبط بالشبكة) (خدمة شبكة).

**انتظار المكالمات** - إذا قمت بتنشيط خدمة انتظار المكالمات (خدمة شبكة). فستخبرك الشبكة بمرور مكالمات جديدة أثناء إجراء مكالمات حالية. قم بضبط التشغيل على (تنشيط) أو إيقاف (إلغاء) أو تحقق من تنشيط الوظيفة (فحص الحالة).

**رفض مكالمات بإرسال SMS** - اختر نعم لإرسال رسالة نصية إلى المتصل لإعلامه بسبب عدم تمكنك من الرد على مكالمته. انظر "الرد على مكالمات صوتية أو رفضها"، الصفحة ١٨.

**نص الرسالة** - اكتب النص المراد إرساله في رسالة نصية عند رفض مكالمات.

**صورة في مكالمات فيديو** - إذا لم يتم إرسال مقاطع الفيديو أثناء مكالمات فيديو. يمكنك اختيار صورة ثابتة ليتم عرضها بدلاً من الفيديو.

**معاودة الاتصال آلياً** - اختر تشغيل. ليتم ضبط جهازك ليقوم بعشر محاولات كحد أقصى لإجراء المكالمات في حالة فشل محاولة الاتصال. لإيقاف معاودة الاتصال آلياً، اضغط على .

**مفتاح الاختيار الأيمن** - لتخصيص اختصار لمفتاح الاختيار الأيمن ( ) في وضع الاستعداد.

**تطبيقات الاستعداد النشط** - لاختيار اختصارات التطبيق التي تريد إظهارها في وضع الاستعداد النشط. هذا الضبط متاح فقط في حالة تشغيل وضع الاستعداد النشط.

كذلك يمكنك تعيين اختصارات لوحة مفاتيح للضغطات المختلفة لمفتاح التنقل. لا تتوفر اختصارات مفتاح التنقل في حالة تشغيل وضع الاستعداد النشط.

**شعار المشغل** - يكون الضبط متاحاً فقط في حالة استلام شعار مشغل وحفظه. اختر إيقاف إذا كنت لا ترغب في عرض الشعار.

## الشاشة

**الحساسية للضوء** - اضغط على أو لضبط حساس الضوء الذي يلاحظ ظروف الإضاءة ويضبط سطوع الشاشة. قد يسبب حساس الضوء أن تومض الشاشة وميض خافت.

**مدة موثر الطاقة** - لاختيار المهلة الزمنية التي يتم بعدها تنشيط موثر الطاقة.

**مهلة الإضاءة** - لاختيار مهلة يتم بعدها إطفاء الإضاءة الخلفية للشاشة.

## الاتصال

### اتصالات البيانات ونقاط الوصول

يدعم الجهاز اتصالات حزم البيانات (خدمة شبكة): على سبيل المثال GPRS في شبكة GSM. في حالة استخدام جهازك في شبكات GSM وUMTS. يمكن أن تكون العديد من اتصالات البيانات نشطة في نفس الوقت، ويمكن أن تشارك نقاط الوصول في اتصال بيانات واحد. في شبكة UMTS، تبقى اتصالات البيانات نشطة أثناء المكالمات الصوتية.

لإنشاء اتصال بيانات، فستتطلب ذلك وجود نقطة وصول. يمكن تعريف أنواع مختلفة من نقاط الوصول، مثل:

- نقطة الوصول MMS لإرسال رسائل وسائط متعددة واستلامها.
- نقطة الوصول لمتصفحات الويب لعرض صفحات WML أو XHTML.
- نقطة الوصول للإنترنت (IAP) لإرسال رسائل البريد الإلكتروني واستلامها والاتصال بالإنترنت.


تأكد من نوع نقطة الوصول التي تحتاجها للخدمة التي تريد الوصول إليها من مزود الخدمة. لمعرفة مدى توفر خدمات اتصال حزم البيانات والاشتراك بها، اتصل بمزود الخدمة.

**ملخص بعد المكالمة** - قم بتنشيط هذا الإعداد إذا أردت أن يقوم جهازك بعرض المدة التقديرية لآخر المكالمة لفترة وجيزة.

**الاتصال السريع** - اختر **تشغيل**. سيتم ضبط أرقام لمفاتيح الاتصال السريع (2 - 9) ويكون بإمكانك الاتصال بها بالضغط مع الاستمرار على المفتاح. انظر أيضًا "الاتصال السريع برقم هاتف"، الصفحة 17.

**الرد بأي مفتاح** - اختر **تشغيل**. ليصبح بإمكانك الرد على المكالمات الواردة بالضغط على أي مفتاح في لوحة المفاتيح، ما عدا المفاتيح ١، ٢، ٣، ٤، ٥، ٦، ٧، ٨، ٩، ٠، \*، #.



**الخط المستخدم** - يظهر هذا الإعداد (خدمة شبكة) فقط إذا كانت بطاقة SIM تدعم رقمي المشترك الاثنین معًا. أي تدعم خطي هاتف. اختر أحد خطي الهاتف الذي تريد استخدامه لإجراء مكالمات وإرسال رسائل نصية. يمكنك الرد على المكالمات على أي من الخطين بغض النظر عن الخط المختار. إذا قمت باختيار **الخط ٢** دون أن تكون مشتركًا في هذه الخدمة من خدمات الشبكة، فلن يكون بإمكانك إجراء المكالمات. في حالة اختيار الخط ٢، يتم عرض **2** في وضع الاستعداد.

 **تلميح!** للتبديل بين خطي هاتف، اضغط مع الاستمرار على # في وضع الاستعداد.

**تغيير الخط** - لمنع اختيار الخط (خدمة شبكة)، اختر **إيقاف** في حالة دعم بطاقة SIM لهذه الخاصية. لتغيير هذا الضبط، يلزم إدخال رمز PIN2.



## نقاط الوصول

قد تستلم ضبط نقطة الوصول في رسالة من مزود الخدمة. انظر "البيانات والضبط"، الصفحة ٧٨. بعض من نقاط الوصول أو جميعها لجهازك معدة مسبقًا عن طريق مزود الخدمة ولن تستطيع تغييرها أو إنشاؤها أو تعديلها أو حذفها. يشير  إلى نقطة وصول محمية. ويشير  إلى نقطة وصول حزم بيانات.

لإنشاء نقطة وصول جديدة، اختر **الخيارات > نقطة وصول جديدة**. اختر **الضبط الافتراضي** لاستخدام ضبط نقطة الوصول الافتراضية أو اختر **استخدام الضبط الحالي** لاختيار نقطة وصول حالية كأساس لنقطة الوصول الجديدة.

لتعديل ضبط نقطة الوصول، اختر **الخيارات > تعديل**. اتبع الإرشادات التي تتلقاها من مزود الخدمة.

**اسم الاتصال** - لإدخال اسمًا وصفيًا للاتصال.

**حامل البيانات** - لاختيار نوع اتصال البيانات.

اعتمادًا على اتصال البيانات التي تقوم باختياره، تتوفر حقول ضبط معينة فقط. املأ كافة الحقول التي تجد أمامها العلامة **يجب تحديده** أو تجد أمامها علامة نجمة حمراء. من الممكن ترك حقول أخرى فارغة ما لم تتلق تعليمات خلاف ذلك من مزود الخدمة.

لكي تتمكن من استخدام اتصال بيانات، يجب أن يدعم مزود خدمة الشبكة هذه الخاصية. وإذا لزم الأمر، فقم بتنشيطه لبطاقة SIM.

## حزم البيانات

اتبع الإرشادات التي تتلقاها من مزود الخدمة.

**اسم نقطة الوصول** - يمكنك الحصول على اسم نقطة الوصول من مزود الخدمة.

**اسم المستخدم** - قد يلزم إدخال اسم المستخدم لإجراء اتصال بيانات ويتم توفيره عادةً عن طريق مزود الخدمة.

**طلب كلمة السر** - لتحديد إذا ما كان ستم مطالبتك بإدخال كلمة السر في كل مرة تقوم فيها بتسجيل الدخول إلى مركز الخدمة وإذا لم تكن ترغب في حفظ كلمة السر الخاصة بك في الجهاز، فاختر **نعم**.

**كلمة السر** - قد يلزم إدخال كلمة السر لإجراء اتصال بيانات ويتم توفيرها عادةً عن طريق مزود الخدمة.

**التحقق** - اختر **عادي** أو **آمن**.

**الصفحة الرئيسية** - استنادًا إلى نقطة الوصول التي تقوم بإعدادها، أدخل عنوان الويب أو عنوان مركز رسائل الوسائط المتعددة.

اختر **الخيارات > إعدادات متقدمة** لتغيير الضبط التالي:

**نوع الشبكة** - لاختيار نوع بروتوكول الإنترنت المراد استخدامه: **IP النسخة ٤** أو **IP النسخة ٦**. يعتمد الضبط الآخر على نوع

الشبكة المختار.

**عنوان IP للهاتف** (IP النسخة ٤ فقط) - لإدخال عنوان IP

الخاص بجهازك.

**عنوان DNS** - في **عنوان DNS الأولي**، أدخل عنوان IP الخاص بمركز خدمة DNS الأولي. في **عنوان DNS الثانوي**، أدخل عنوان IP الخاص بمركز خدمة DSN الثانوي. اتصل بمزود خدمة الإنترنت للحصول على هذه العناوين.

**عنوان مركز البروكسي** - لتحديد عنوان لمركز خدمة البروكسي.  
**رقم منفذ البروكسي** - لإدخال رقم منفذ البروكسي.

## حزم البيانات

يؤثر ضبط حزم البيانات على جميع نقاط الوصول التي تستخدم اتصال خدمة حزم البيانات.

**اتصال حزم بيانات** - إذا قمت باختيار **عندما يكون متاحًا** وكنت موجودًا في شبكة تدعم حزم البيانات، يقوم الجهاز بالتسجيل في شبكة حزم البيانات. بدء اتصال حزم بيانات نشط (على سبيل المثال، لإرسال بريد إلكتروني واستلامه) يكون أسرع. في حالة عدم توفر تغطية حزم بيانات، يحاول الجهاز بشكل دوري إنشاء اتصال حزم بيانات. إذا قمت باختيار **عند الحاجة**، يقوم الجهاز باستخدام اتصال حزم بيانات فقط إذا قمت بتشغيل تطبيق أو إجراء يحتاجه.

**نقطة الوصول** - يكون اسم نقطة الوصول مطلوبًا لاستخدام الجهاز كمودم لحزم البيانات بالكمبيوتر.

## التهيئة

يمكنك استلام ضبط مركز خدمة موثوق به من مزود الخدمة في رسالة تهيئة، أو من الممكن أن يكون الضبط مُخزن على بطاقة SIM أو بطاقة USIM. يمكنك حفظ هذا الضبط بجهازك، أو عرضه، أو مسحه من **التكوينات**.

## ضبط SIP

تحتاج إلى ضبط (بروتوكول بدء الجلسة) SIP لخدمات معينة للشبكة باستخدام SIP. يمكن استلام الضبط في شكل رسالة نصية خاصة من مزود الخدمة. يمكنك عرض أوضاع الضبط، أو مسحها، أو إنشاؤها في **ضبط SIP**.

## مكالمة البيانات

يؤثر ضبط مكالمة البيانات على جميع نقاط الوصول التي تستخدم اتصال مكالمة البيانات GSM.

**وقت الاتصال بالشبكة** - لضبط مكالمات البيانات لقطع الاتصال آليًا بعد انتهاء المهلة في حالة عدم وجود أي نشاط. وإدخال مهلة زمنية، اختر **يحدده المستخدم**. ثم أدخل الوقت بالدقائق. وفي حالة اختيار **غير محدود**، لا يتم قطع مكالمة البيانات آليًا.

لإلغاء قفل الجهاز، أدخل رمز القفل.

عندما يكون الهاتف مغلقًا، فقد تتمكن من الاتصال برقم الطوارئ الرسمي المبرمج في هاتفك.

 **تلميح!** لقفل الجهاز يدويًا، اضغط على (i). يتم فتح قائمة أوامر. اختر **قفل الهاتف**.

**قفل عند تغيير البطاقة** - يمكنك ضبط الجهاز ليطلبك بإدخال رمز القفل عند إدخال بطاقة SIM مجهولة في الجهاز. يحتفظ الجهاز بقائمة تضم بطاقات SIM التي تُعرف باسم بطاقات المالك.

**مجموعة مغلقة** - لتحديد مجموعة من الأشخاص الذين يصبح بإمكانك الاتصال بهم واستقبال مكالمات منهم (خدمة شبكة).

في حالة تقيد إجراء مكالمات على مجموعة مستخدمين محددة، فقد تتمكن من الاتصال برقم الطوارئ الرسمي المبرمج في هاتفك.

**تأكيد خدمات بطاقة SIM** - يمكنك ضبط الجهاز ليقوم بعرض رسائل تأكيد عند استخدام خدمة بطاقة SIM (خدمة شبكة).

**معاني مصطلحات رموز القفل PIN**

إذا نسيت أيًا من هذه الرموز، فاتصل بمزود الخدمة.

رمز التعريف الشخصي (PIN) - يعمل هذا الرمز على حماية بطاقة SIM من الاستخدام غير المصرح به. عادةً ما يكون رمز PIN (٤ إلى ٨ أرقام) مرفقًا مع بطاقة SIM. بعد محاولة إدخال رمز PIN

## التاريخ والوقت



انظر "الساعة"، الصفحة ٨٥، وضبط اللغة في "عام"، الصفحة ١٠٢.

## الحماية



### الهاتف وبطاقة SIM

**طلب رمز PIN** - عند تنشيطه، يكون من الضروري إدخال الرمز في كل مرة تقوم فيها بتشغيل الجهاز. بعض بطاقات SIM قد لا تسمح بإلغاء تنشيط طلب رمز PIN (رقم التعريف الشخصي). انظر "معاني مصطلحات رموز القفل PIN"، الصفحة ١٠٧.

**رمز PIN ورمز PIN2** و**رمز القفل** - يمكنك تغيير رمز القفل ورمز PIN ورمز PIN2. هذه الرموز تشتمل على أرقام من ٠ إلى ٩ فقط. إذا نسيت أيًا من هذه الرموز، فاتصل بمزود الخدمة. انظر "معاني مصطلحات رموز القفل PIN"، الصفحة ١٠٧.

تجنب استخدام رموز الوصول المشابهة لأرقام الطوارئ لتفادي الاتصال غير المقصود برقم الطوارئ.

**مدة القفل الآلي** - يمكنك ضبط فترة قفل آلي، ومهلة زمنية يتم قفل الجهاز بعدها آليًا. لإيقاف تشغيل مدة القفل الآلي، اختر **لا يوجد**.

ثلاث مرات متتالية بشكل غير صحيح. يتم قفل الرمز. وستحتاج إلى إدخال رمز PUK لإلغاء القفل.

رمز UPIN - قد يكون هذا الرمز مرفقًا مع بطاقة USIM. تعتبر بطاقة USIM إصدارًا محسنًا من بطاقة SIM وهي مدعومة من هواتف UMTS المحمولة.

رمز PIN2 - يتم إرفاق هذا الرمز (٤ إلى ٨ أرقام) مع بعض بطاقات SIM. ويطلب للوصول إلى بعض وظائف الجهاز.

رمز القفل (يعرف أيضًا برمز الحماية) - يمكن استخدام هذا الرمز (٥ أرقام) لقفل الجهاز لتجنب الاستخدام غير المصرح به. ضبط المصنع لرمز القفل هو ١٢٣٤٥. لتجنب الاستخدام غير المصرح به لجهازك، قم بتغيير رمز القفل. احتفظ بالرمز الجديد في مكان سري آمن بعيدًا عن الجهاز. إذا نسيت هذا الرمز، فاتصل بمزود الخدمة.

رمز مفتاح فك القفل الشخصي (PUK) ورمز PUK2 - يلزم إدخال هذه الرموز (٨ أرقام) لتغيير رمز PIN المقفول أو رمز PIN2، على التوالي. إذا لم تكن الرموز مرفقة ببطاقة SIM، فاتصل بمزود خدمة الشبكة.

رمز UPIN - يلزم إدخال هذا الرمز (٨ أرقام) لتغيير رمز UPIN المقفل. إذا لم يكن الرمز مرفقًا ببطاقة USIM، فاتصل بمزود خدمة الشبكة.

## إدارة الشهادات

الشهادات الرقمية لا تضمن الأمان؛ ويتم استخدامها للتأكد من مصدر البرامج.

في شاشة العرض الرئيسية لإدارة الشهادات، يمكنك رؤية قائمة تضم شهادات التحقق المخزنة في الجهاز. اضغط على ► لمشاهدة قائمة بالشهادات الشخصية. في حالة توفرها.

يجب استخدام الشهادات الرقمية إذا أردت الاتصال بينك فوري أو بموقع آخر أو بمركز خدمة بعيد على الإنترنت للقيام بإجراءات تشمل نقل معلومات سرية. كما يجب أيضًا استخدام الشهادات الرقمية لتقليل من المخاطر التي تتعلق بالفيروسات أو البرامج الضارة الأخرى والتأكد من التحقق من البرنامج عند التنزيل أو التثبيت.



**هام:** حتى لو كان استخدام الشهادات يقلل بدرجة ملحوظة من المخاطر المحتملة في الاتصالات البعيدة وتثبيت البرامج، يجب استخدامها بشكل صحيح لكي تستفيد من درجات الأمان العليا. إن وجود شهادة حماية بحد ذاته لا يعني توفر أي نوع من الحماية ولهذا يجب أن تتضمن إدارة شهادة التعريف الإلكترونية على شهادات صحيحة وأصلية أو موثوق بها لتوفير مستوى أعلى من الأمان. إن للشهادات فترة صلاحية محددة. إذا تم عرض **Expired certificate** (انتهت فترة الصلاحية للشهادة المحددة) أو **Certificate not valid yet** (لم تبدأ فترة الصلاحية للشهادة المحددة بعد) حتى لو كانت الشهادة صالحة، فتأكد من صحة التاريخ والوقت الموجودين حاليًا بالهاتف.

## تغيير ضبط الوثوق

قبل تغيير أي من ضبط الشهادة. يجب عليك التأكد من أنك تثق بحق في مالك الشهادة وأن الشهادة تنتمي فعلاً إلى المالك المدون.

انتقل إلى شهادة مصادقة. واختر **الخيارات < ضبط الوثوق**. استناداً لنوع الشهادة. تظهر قائمة بالتطبيقات التي يمكنها استخدام الشهادة المختارة. على سبيل المثال:

**تثبيت Symbian: نعم** - الشهادة قادرة على التحقق من أصل تطبيق نظام تشغيل Symbian الجديد.

**الإنترنت: نعم** - الشهادة قادرة على التحقق من مراكز الخدمة.

**تثبيت التطبيق: نعم** - الشهادة قادرة على التحقق من أصل التطبيق Java الجديد.

اختر **الخيارات < تعديل ضبط الوثوق** لتغيير القيمة.

## تتبع الكائن المحمي

قد تشتمل بعض ملفات الموسيقى ذات حقوق الطبع والنشر المحمية على مُعرّف معاملات. اختر ما إذا كنت ترغب في السماح بإرسال ملف الموسيقى للمُعرف إذا قمت بإرسال الملف أو إعادة إرساله. يمكن لمزود ملف الموسيقى استخدام المُعرف ليتتبع أثر توزيع الملفات.

قبل تغيير أي من ضبط الشهادة. يجب عليك التأكد من أنك تثق بحق في مالك الشهادة وأن الشهادة تنتمي فعلاً إلى المالك المدون.

## عرض تفاصيل الشهادة - التأكد من مصادقتها

يمكنك التأكد فقط من الهوية الصحيحة لمركز خدمة بعد التحقق من التوقيع وفترة صلاحية شهادة مركز الخدمة.

يتم إعلامك إذا كانت هوية مركز الخدمة غير موثوق بها أو إذا لم يكن لديك شهادة الحماية الصحيحة في الجهاز.

للتحقق من تفاصيل الشهادة. انتقل إلى إحدى الشهادات. واختر **الخيارات < تفاصيل الشهادة**. عند فتح تفاصيل الشهادة. يتم فحص صلاحية الشهادة وقد تظهر إحدى الملاحظات الآتية:

**الشهادة غير موثوق بها** - لم تقم بضبط أي تطبيق لاستخدام الشهادة. انظر "تغيير ضبط الوثوق". الصفحة ١٠٩.

**شهادة منتهية** - انتهت فترة صلاحية الشهادة المختارة.

**صلاحية الشهادة لم تبدأ بعد** - فترة صلاحية الشهادة المختارة لم تبدأ بعد.

**الشهادة تالفة** - لا يمكن استخدام الشهادة. اتصل بمُصدر الشهادة.

## وحدة الحماية


لعرض وحدة حماية أو تعديلها (إذا كانت متاحة) في **وحدة الحماية**، انتقل إليها. ثم اضغط على مفتاح التنقل. لعرض معلومات مفصلة حول وحدة حماية، انتقل إليها. ثم اختر **الخيارات** > **تفاصيل الحماية**.

## تحويل المكالمات



يسمح **تحويل المكالمات** بتحويل المكالمات الواردة إلى صندوق البريد الصوتي أو رقم هاتف آخر. للحصول على تفاصيل، اتصل بمزود الخدمة.

اختر أي من المكالمات التي ترغب في تحويلها وخيار التحويل المطلوب. لتحويل المكالمات في حالة انشغال الهاتف أو رفض مكالمات واردة، اختر عند **انشغال الخط**. قم بضبط التشغيل على **(تنشيط)** أو إيقاف **(إلغاء)** أو تحقق من تنشيط الخيار **(فحص الحالة)**.

يمكن تنشيط العديد من خيارات التحويل في نفس الوقت. عند تحويل كل المكالمات، يتم عرض  في وضع الاستعداد.

لا يمكن تشغيل خدمة حظر المكالمات وخدمة تحويل المكالمات في نفس الوقت.

## حظر المكالمات



تسمح لك خدمة حظر المكالمات (خدمة شبكة) من تقييد المكالمات التي يمكن لجهازك إجراؤها أو استقبالها. لتغيير هذا الضبط، ستحتاج إلى كلمة سر الحظر التي يمكنك الحصول عليها من مزود الخدمة.

اختر خيار الحظر الذي تريده، وقم بضبطه على تشغيل **(تنشيط)** أو إيقاف **(إلغاء)**، أو تحقق من تنشيط الخيار **(فحص الحالة)**. يؤثر **حظر المكالمات** على كل المكالمات، بما في ذلك مكالمات البيانات.

لا يمكن تشغيل خدمة حظر المكالمات وخدمة تحويل المكالمات في نفس الوقت.

في حالة حظر إجراء مكالمات، فقد تتمكن من الاتصال برقم الطوارئ المبرمج في هاتفك.

## الشبكة



يمكن أن يقوم جهازك بالتبديل آليًا بين شبكتي GSM وUMTS. يشار إلى شبكات GSM بالرمز  في وضع الاستعداد. بينما يشار إلى شبكات UMTS بالرمز **3G**.

**وضع الشبكة** (يظهر فقط عندما يدعمها مزود خدمة الشبكة) - اختر الشبكة المراد استخدامها. في حالة اختيار **وضع مزدوج**.

## الأجهزة الملحقة




في وضع الاستعداد. يشير  إلى أنه تم توصيل سماعة الأذن. ويشير  إلى أن سماعة الأذن غير متاحة. أو أنه قد تم فقد اتصال Bluetooth. ويشير  إلى أنه تم توصيل طقم السمع. ويشير  إلى أنه قد تم توصيل الهاتف النصي المتوافق.

اختر **سماعة الأذن** أو **طقم السمع** أو **الهاتف النصي** أو **لا يدوي Bluetooth** أو **طاقم السيارة** ومما يلي:

**الوضع الافتراضي** - لضبط الوضع الذي تريد أن يتم تنشيطه في كل مرة تقوم فيها بتوصيل أحد الأجهزة الملحقة المتوافقة بجهازك. انظر "الأوضاع - ضبط النغمات"، صفحة ٦٣.


**رد آلي** - لضبط الجهاز للرد على المكالمات الواردة آلياً بعد ٥ ثوانٍ. في حالة ضبط نوع الرنين على **نغمة تنبيه واحدة** أو **صامت**، سيتم تعطيل وظيفة الرد الآلي. لا يتوفر الرد الآلي **للهاتف النصي**.

**الأضواء** - لاختيار ما إذا كنت ترغب في ضبط الأضواء لتظل في وضع التشغيل، أو إيقاف التشغيل بعد مهلة زمنية. هذا الضبط ليس متاحاً بالنسبة لكافة الأجهزة الملحقة الإضافية.

إذا كنت تستخدم **الهاتف النصي**، فينبغي عليك تنشيطه على جهازك. اضغط على . ثم اختر **الأدوات** < **الضبط** < **الجهاز الملحق** < **الهاتف النصي** < **استخدام هاتف نصي** < **نعم**.

يستخدم الجهاز شبكة GSM أو UMTS آلياً. طبقاً لمعلومات الشبكة واتفاقيات التجوال بين مزودي خدمة الشبكة. لمزيد من التفاصيل، اتصل بمزود خدمة الشبكة.

**اختيار المشغل** - اختر **آلي** لضبط الجهاز للبحث عن الشبكات المتوفرة والاختيار من بينها. أو **يدوي** ليقوم يدوياً باختيار الشبكة من قائمة الشبكات. إذا تم فقد الاتصال بالشبكة المختارة يدوياً، فسيصدر الجهاز نغمة تنبيه بحدوث خطأ ويطلب منك إعادة اختيار شبكة. يجب أن يتوفر للشبكة المختارة اتفاقية تجوال مع الشبكة الخلوية المحلية لديك. أي مزود خدمة الشبكة الذي تستخدم بطاقة SIM الخاصة به في جهازك.

 **معاني المصطلحات:** اتفاقية التجوال هي اتفاقية بين مزودي خدمة شبكات اثنين أو أكثر لتمكين المستخدمين التابعين لمزود خدمة شبكة واحد من استخدام خدمات مزودي خدمة الشبكة الآخرين.

**عرض معلومات الخلية** - اختر **تشغيل** لضبط الجهاز لإصدار إشارة عندما يتم استخدامه في شبكة خلوية تعمل على أساس تقنية شبكات الخلايا المصغرة (MCN) ولتنشيط استقبال معلومات الخلية.

إذا لم يتم الجهاز بتعريف الجهاز الملحق آليًا، اختر **الجهاز الملحق المستخدم** ومن قائمة الجهاز الملحق الذي تقوم باستخدامه.



# استكشاف المشكلات وإصلاحها: س وج

## تلفاز الهاتف المحمول

س: لماذا لا يستطيع الجهاز العثور على أي دليل برامج؟

ج: اختر **الخيارات** < **إعادة استعراض**. إذا لم يساعد هذا في حل المشكلة، اختر **الخيارات** < **إعدادات** لعرض **حالة النظام**. إذا لم يكن هناك مؤشر على وجود الإشارة أو إذا كانت ضعيفة، قم بتغيير المكان. أغلق مربع حوار **إعدادات** وأعد فتحه لترى إذا ما كان هناك أي تحسن في الإشارة.

س: لماذا لا أستطيع فتح قناة أو برنامج؟

ج: اختر **الخيارات** < **إعدادات** لعرض **حالة النظام**. إذا لم يكن هناك مؤشر على وجود الإشارة أو إذا كانت ضعيفة، قم بتغيير المكان. أغلق مربع حوار **إعدادات** وأعد فتحه لترى إذا ما كان هناك أي تحسن في الإشارة. وإذا لم يساعد هذا في حل المشكلة، اتصل بمزود الخدمة. لاحظ كذلك أن الخدمة قد لا تكون متوفرة في مكانك الحالي.

س: ما سبب وجود مشاكل متعلقة بجودة الصورة؟

ج: في البيئات ذات الفولتية المنخفضة للتيار المتردد (AC)، قد تسوء الصورة. للتغلب على تلك المشكلة، انزع الشاحن من مصدر التيار المتردد. وإذا لم يساعد هذا في حل المشكلة، أغلق الجهاز وأعد تشغيله، أو انزع البطارية وأعد تركيبها.

س: لماذا يُظهر دليل البرامج أوقات خاطئة لبدء البرامج؟

ج: من المحتمل أن ضبط المدينة الرئيسية لجهازك غير صحيح.

افتح **الساعة**. واضغط على **⌚**. انتقل إلى إحدى المدن في

المنطقة الزمنية الحالية. واختر **الخيارات** < **المدينة الحالية**. تظهر المدينة في شاشة عرض الساعة الرئيسية. ويتم تغيير التوقيت بالجهاز طبقاً للمدينة المختارة. تحقق من صحة التوقيت ومن أنه يطابق المنطقة الزمنية التي تتبعها.

س: لماذا لا أستطيع مشاهدة تلفاز الهاتف المحمول. حتى في أثناء وجودي داخل نطاق شبكة تلفاز الهاتف المحمول؟

ج: إذا قمت بتنشيط عميل الشبكة الخاصة الافتراضية (VPN) واستخدامه، فيجب أن يكون هناك اتصال شبكة خاصة افتراضية نشط. لا يمكنك استخدام تلفاز الهاتف المحمول عندما يكون اتصال الشبكة الخاصة الافتراضية (VPN) نشطاً.

س: لماذا لا يعرض دليل البرامج برامج الأسبوع بالكامل؟

ج: يتم عرض من ٣ إلى ٧ أيام وفقاً لحجم دليل البرنامج. كلما يتضمن دليل البرامج المزيد من المعلومات، تقل الأيام التي يتم عرضها.

## رموز الوصول

س: ما هي كلمة السر الخاصة بي للوصول إلى رموز القفل أو PIN أو PUK.

ج: رمز القفل الافتراضي هو ١٢٣٤٥. في حالة نسيان رمز القفل أو فقده، اتصل بوكيل الجهاز.

في حالة نسيانك أو فقدانك لرمز PIN أو PUK، وإذا لم تكن حصلت على تلك الرموز، اتصل بمزود خدمة الشبكة الخاص بك.

لمزيد من المعلومات حول كلمات السر، اتصل بمزود نقطة الوصول، على سبيل المثال، أو مزود خدمة الانترنت التجاري (ISP) أو مزود خدمة الشبكة.

### التطبيق لا يستجيب

س: كيف أقوم بإغلاق التطبيق الذي لا يستجيب؟

ج: لفتح نافذة تبديل التطبيق، اضغط مع الاستمرار على . انتقل إلى التطبيق واضغط على  لغلق التطبيق.

### اتصال Bluetooth

س: لماذا لم استطع العثور على جهاز صديقي؟

ج: تأكد أن الجهازين قد قاما بتنشيط اتصال Bluetooth. تأكد أن المسافة بين الجهازين لا تتعدى ١٠ أمتار (٣٣ قدم) وأنه لا توجد جدران أو أي عوائق أخرى بين الأجهزة. تأكد أن الجهاز الآخر ليس في وضع الإخفاء. تأكد أن الجهازين متوافقان.

س: لماذا لا أستطيع إنهاء اتصال Bluetooth؟

ج: في حالة اتصال جهاز آخر بالجهاز، يمكنك إنهاء الاتصال إما من خلال الجهاز الآخر أو بإلغاء تنشيط اتصال Bluetooth. اختر **الأدوات < Bluetooth > إيقاف**.

### خدمات المتصفح

س: ما الذي يجب أن أفعله في حالة ظهور الرسالة التالية:  
**لم يتم تحديد أي نقطة وصول. تحديد الآن؟**



ج: أدخل الضبط الصحيح للمتصفح. اتصل بمزود الخدمة للحصول على الإرشادات.

### الكاميرا

س: لماذا تحتوي الصور على نقاط؟

ج: تخلص من الطبقات البلاستيكية الواقية التي تغطي الشاشة والكاميرا. تأكد أن إطار حماية عدسة الكاميرا نظيف.

س: ماذا أفعل إذا استلمت رسالة خطأ "التطبيق قيد الاستخدام" عند محاولة تنشيط الكاميرا؟

ج: ربما يكون تطبيق الكاميرا نشطاً في الخلفية. للتحقق ما إذا كانت الكاميرا نشطة أم لا، اضغط مع الاستمرار على . يتم فتح نافذة تبديل التطبيق. إذا كانت الكاميرا نشطة، للرجوع إليها، انتقل إليها في القائمة، ثم اضغط على مفتاح التنقل. لغلق تطبيق الكاميرا، اضغط على .

### الشاشة

س: لماذا تظهر على الشاشة نقاط ساطعة أو غير ملونة أو مفقودة في كل مرة أقوم فيها بتشغيل الجهاز؟

ج: هذه سمة مميزة لهذا النوع من شاشات العرض. قد تحتوي بعض الشاشات على بكسل أو نقاط تبقى في وضع التشغيل أو إيقاف التشغيل، وهذا طبيعي وليس خطأ.

### السجل

س: لماذا يظهر السجل فارغاً؟

ج: لعلك قد غيرت أحد المرشحات ولم يتم تسجيل أي أحداث اتصالات تناسب هذا المرشح. لرؤية الأحداث، اختر **التطبيقات < السجل**. ثم انتقل اليمين لفتح السجل العام. اختر **الخيارات < ترشيح < كل الاتصالات**. إذا قمت أيضاً بتغيير بطاقة SIM أو USIM، فإنه يتم مسح معلومات السجل.

## ذاكرة منخفضة

س: ماذا أستطيع أن أفعل إذا كانت ذاكرة الجهاز منخفضة؟

ج: يمكن مسح العناصر التالية بشكل منتظم لتجنب انخفاض مستوى الذاكرة:

- رسائل من حافظات صندوق الوارد والمسودات والرسائل المرسله في الرسائل.
- رسائل البريد الإلكتروني المجلوبة من ذاكرة الجهاز.
- صفحات المتصفح المحفوظة.
- الصور ومقاطع الفيديو الموجودة في الاستوديو.

لمسح معلومات الاسم أو ملاحظات التقويم أو موقتات المكالمات أو تكلفة موقتات المكالمات أو تسجيلات الألعاب أو البيانات الأخرى. انتقل إلى التطبيق المرتبط لحذف البيانات. في حالة مسح عناصر متعددة وظهرت واحدة من الملاحظات التالية: **الذاكرة لا تكفي لإجراء العملية. امسح بعض البيانات أولاً.** أو **الذاكرة منخفضة. امسح بعض البيانات:** حاول مسح العناصر الواحد تلو الآخر (ابدأ بالعنصر الأصغر).

ملفات التثبيت (.sis) الخاصة بالتطبيقات المخزنة في ذاكرة الجهاز يتم الاحتفاظ بها في الذاكرة بعد أن تم تثبيت التطبيق على بطاقة microSD متوافقة. قم بحذف ملفات التثبيت هذه من ذاكرة الجهاز. لعمل ذلك، قم أولاً بإنشاء نسخة احتياطية لملفات التثبيت إلى جهاز كمبيوتر متوافق باستخدام مجموعة برامج الكمبيوتر Nokia Nseries PC Suite. ثم قم بحذف ملف التثبيت من ذاكرة الجهاز باستخدام **مدير الملفات** (انظر "مدير الملفات"، الصفحة ١٦).

س: كيف أستطيع حفظ البيانات قبل مسحها؟

ج: احفظ البيانات باستخدام أحد الطرق التالية:

- استخدم مجموعة برامج الكمبيوتر Nokia Nseries PC Suite لعمل نسخة احتياطية من كل البيانات في كمبيوتر متوافق.
- أرسل الصور إلى عنوان البريد الإلكتروني الخاص بك. ثم احفظ الصور على الكمبيوتر.
- أرسل البيانات إلى جهاز متوافق باستخدام اتصال Bluetooth.
- قم بتخزين البيانات في بطاقة ذاكرة متوافقة.

## الرسائل

س: لماذا لا أستطيع اختيار اسم؟

ج: لا تتضمن بطاقة الاسم رقم هاتف أو بريدًا إلكترونيًا. أضف المعلومات غير الموجودة إلى بطاقة الاسم في **الأسماء**.

## رسائل الوسائط المتعددة

س: ماذا يجب على فعله إذا كان الجهاز لا يمكنه استلام رسالة وسائط متعددة لأن الذاكرة ممتلئة؟

ج: مساحة الذاكرة المطلوبة موضحة في رسالة الخطأ: **الذاكرة لا تكفي لجلب الرسالة. امسح بعض البيانات أولاً.** لعرض نوع البيانات الموجودة وحجم الذاكرة الذي تستهلكه مجموعات البيانات المختلفة، اختر **م. الملفات < الخيارات > تفاصيل الذاكرة**.

س: يتم عرض الملاحظة **جار جلب الرسالة** لفترة وجيزة. ما الذي يحدث؟

ج: يحاول الجهاز جلب رسالة الوسائط المتعددة من مركز إرسال رسائل الوسائط المتعددة. تأكد من أن ضبط رسائل الوسائط المتعددة قد تم تعريفه بشكل صحيح وأنه لا توجد أخطاء في أرقام الهواتف أو العناوين. اختر **الرسائل < الخيارات > الضبط < رسالة وسائط**.

س: كيف يمكن إنهاء اتصال بيانات عندما يبدأ الجهاز اتصال بيانات مرة تلو الأخرى؟

ج: لمنع الجهاز من إجراء اتصال بيانات، اختر **الرسائل < الخيارات > الضبط < رسالة وسائط > جلب الوسائط المتعددة < إيقاف**. بعد هذا التغيير، لا يقوم الجهاز بأي اتصالات شبكة ترتبط برسائل الوسائط.

#### اتصالات الكمبيوتر

س: لماذا تواجهني مشكلة في توصيل الجهاز بالكمبيوتر؟

ج: نؤكد أن مجموعة برامج الكمبيوتر Nokia Nseries PC Suite مثبتة على الكمبيوتر وأنها تعمل. انظر دليل المستخدم الخاص بمجموعة برامج الكمبيوتر Nokia Nseries PC Suite الموجود على القرص المضغوط. لمزيد من المعلومات حول كيفية استخدام مجموعة برامج الكمبيوتر Nokia Nseries PC Suite، انظر وظيفة تعليماتها أو قم بزيارة صفحات الدعم على [www.nokia.com](http://www.nokia.com).

س: هل أستطيع استخدام جهازي كمودم فاكس مع كمبيوتر متوافق؟

ج: لا يمكنك استخدام الجهاز كمودم فاكس. ومع ذلك، مع خدمة تحويل المكالمات (خدمة شبكة)، يمكنك تحويل مكالمات الفاكس الواردة إلى رقم هاتف آخر.

# معلومات البطارية

## الشحن وتفريغ البطارية

يتم تزويد الهاتف بالطاقة بواسطة بطارية قابلة للشحن عدة مرات. يمكن شحن البطارية وتفريغها مئات المرات. ولكنها ستستهلك في نهاية الأمر. عندما يقل زمن التشغيل (زمن التحدث مع زمن الانتظار) بشكل ملحوظ عن مقداره العادي. فقد حان الوقت لشراء بطارية جديدة. استخدم البطاريات المعتمدة من قبل شركة Nokia وقم بإعادة شحن البطارية فقط باستخدام أجهزة الشحن المعتمدة من قبل شركة Nokia والتي تم تصميمها كي تلائم هذا الجهاز.

عند استخدام البطارية البديلة لأول مرة أو في حالة عدم استخدام البطارية لفترة طويلة. فقد يكون من الضروري توصيل الشاحن ثم فصله ثم إعادة توصيله مرة أخرى لبدء شحن البطارية.

حينما لا يكون جهاز الشحن قيد الاستخدام. افصله عن التيار الكهربائي وعن الجهاز لا تترك البطارية المشحونة بالكامل متصلة بالشاحن. حيث أن الشحن الزائد قد يقصر من عمر البطارية. إذا تركت بطارية كاملة الشحن دون استخدامها. فسيتم تفريغها تلقائياً بمرور الوقت.

وإذا كانت البطارية فارغة تماماً. فقد يستغرق مؤشر الشحن عدة دقائق حتى يظهر على شاشة الهاتف. أو قد تمر عدة دقائق قبل أن تتمكن من إجراء أي مكالمات.

استخدم البطارية للغرض المقصود فقط. لا تستعمل أبداً أي جهاز شحن أو بطارية تالفة.

لا تحدث تلامس في الدائرة الكهربائية للبطارية. قد يحدث تلامس في الدائرة دون قصد عندما يتم توصيل مباشر بين القطبين الموجب (+) والسالب (-) للبطارية بواسطة جسم معدني مثل عملة معدنية

أو مشبك معدني أو قلم. (وهي تشبه الأشرطة المعدنية على ظهر البطارية). قد يحدث هذا على سبيل المثال عندما تحمل بطارية احتياطية في جيبك أو محفظتك. إن تلامس قطبي البطارية قد يؤدي إلى تلفها أو تلف الجسم الموصل.

إن ترك البطارية في أماكن ساخنة أو باردة. داخل سيارة مغلقة مثلاً صيفاً أو شتاءً. يقلل من قدرة البطارية وعمرها. قم دائماً بحفظ البطارية عند درجة حرارة بين ١٥ درجة مئوية و ٢٥ درجة مئوية (٥٩ فهرنهايت و ٧٧ فهرنهايت). قد لا يعمل الجهاز لفترة مؤقتة إذا كانت البطارية ساخنة أو باردة حتى لو كانت البطارية كاملة الشحن. يقل أداء البطارية بشكل واضح عندما تكون درجة الحرارة أقل من درجة التجمد.

لا تتخلص من البطاريات بإلقائها في النار: حيث إنها قد تنفجر. قد تنفجر البطاريات أيضاً في حالة تلفها. قم بالتخلص من البطاريات وفقاً للقواعد المحلية. يرجى إعادة تدوير البطاريات في حال كان ذلك ممكناً. لا تتخلص من البطاريات كنفائات منزلية.

لا تقم بتفكيك الخلايا أو البطاريات أو تمزيقها. في حالة إرتشاح البطارية. لا تدع السائل يلامس جلدك أو عينيك. في حالة حدوث الارتشاح. قم بغسل جلدك أو عينيك بالماء في الحال أو قم باستشارة الطبيب.

## الإرشادات الخاصة بالتأكد من توثيق بطاريات Nokia

استخدم دوماً بطاريات Nokia الأصلية حفاظاً على سلامتك. ولكي تتأكد من الحصول على بطارية Nokia الأصلية. قم بشرائها من أحد



### ماذا تفعل في حالة عدم التحقق من أصلية البطارية؟

إذا كنت لا تستطيع التأكد من أن بطارية Nokia التي حمل ملصق Nokia البارز هي بطارية Nokia أصلية موثقة: فالرجاء عدم استخدام هذه البطارية. يجب عليك أن تأخذها إلى أقرب مركز خدمة أو وكيل Nokia معتمد كي تحصل على المساعدة اللازمة. قد يكون من الخطر استخدام بطارية غير معتمدة من قبل المصنع: حيث قد يؤدي ذلك إلى ضعف الأداء بالإضافة إلى إلحاق الضرر بالجهاز والتعزيزات الخاصة به. كما قد يؤدي ذلك إلى إبطال أي اعتماد أو ضمان للجهاز.

ولكي تتعرف على المزيد حول بطاريات Nokia الأصلية: قم بزيارتنا على الموقع: [www.nokia.com/battery](http://www.nokia.com/battery).

## العناية والصيانة

- استخدم قطعة جافة ونظيفة وناعمة من القماش لتنظيف أي عدسات مثل الكاميرا ومستشعر القرب وعدسات مستشعر الضوء.
  - استعمل الهوائي المزود مع الهاتف أو هوائي بديل معتمد. إن استعمال هوائيات أو تعديلات أو ملحقات إضافية غير معتمدة قد يؤدي إلى تلف الجهاز. وينتهك تعليمات استخدام الأجهزة اللاسلكية.
  - استخدم أجهزة الشحن داخليًا.
  - قم دائمًا بإنشاء نسخة احتياطية من البيانات المطلوب الاحتفاظ بها مثل الأسماء وملاحظات التقويم.
  - أغلق الجهاز وقم بإخراج البطارية لإعادة ضبط الجهاز من حين إلى آخر للوصول إلى أداء مثالي.
- تنطبق هذه الإرشادات أيضًا على الجهاز. أو البطارية. أو الشاحن أو أي تعزيزات أخرى. في حال تعطل أي من هذه الأجهزة. اعرض الجهاز على أقرب مركز صيانة معتمد.

### التخلص



يذكرك رمز حاوية النفايات ذات العجلات المرسوم عليها خطان متقاطعان الموجود على المنتج أو المطبوعات أو العبوة بأن في دول الاتحاد الأوروبي. جميع المنتجات الكهربائية والإلكترونية والبطاريات والمراكم يجب أن يتم جمعها كمجموعات منفصلة عند انتهاء عمرها الافتراضي. يجب عدم التخلص من هذه المنتجات في حاوية نفايات محلية غير مصنفة.

إن جهازك حصيلة تصميم متميز وبراعة في التنفيذ. لذا يستوجب معاملته بعناية. الاقتراحات أدناه ستساعدك على الوفاء بكل شروط الضمان.

- حافظ على بقاء الهاتف جافًا. إن الأمطار والرطوبة وجميع أنواع السوائل تحتوي على معادن متلفة للدوائر الإلكترونية. في حال تعرض الجهاز للبلل. قم بإزالة البطارية ودع الجهاز حتى يجف تمامًا قبل إعادة تركيب البطارية.
- حافظ على بقاء الجهاز بعيدًا عن مناطق مغبرة أو متسخة. وذلك لاحتمال تعرض الأجزاء المتحركة والمكونات الإلكترونية للتلف.
- حافظ على بقاء الجهاز بعيدًا عن الحرارة. إن درجات الحرارة العالية قد تقصر من عمر الأجهزة الإلكترونية. وتلف البطاريات وتشوه أو تذوّب بعض أنواع البلاستيك.
- حافظ على بقاء الجهاز بعيدًا عن الأماكن الباردة. عندما يعود الجهاز إلى درجة الحرارة العادية. قد تتكون رطوبة داخل الجهاز مما قد يسبب تلفًا بألواح الدوائر الإلكترونية.
- افتح الجهاز وفقًا للتعليمات المفصلة في هذا الدليل فقط.
- لا تُسقط الجهاز أو تدق عليه أو تهزه. المعاملة الخشنة قد تكسر ألواح الدوائر الداخلية والميكانيكية الرقيقة.
- لا تستخدم كيماويات مركزة أو محاليل التنظيف أو المنظفات القوية لتنظيف الجهاز.
- لا تُطّل الجهاز. الطلاء قد يعوق الأجزاء المتحركة ويمنع التشغيل الاعتيادي.



قم بإعادة المنتجات إلى المجمعات وذلك لمنع الضرر المحتمل للبيئة والصحة البشرية الناتج عن التخلص غير السليم من النفايات ولتعزيز إعادة استخدام موارد المواد الخام المتاحة. معلومات التجميع متاحة من خلال موزع المنتج. وهيئات التخلص من النفايات المحلية. والهيئات المحلية لمسؤولية المصنعين. أو الممثل المحلي لـ Nokia. للحصول على مزيد من المعلومات. انظر البيان الخاص بالأمور البيئية Eco-Declaration أو المعلومات الخاصة بكل بلد على موقع [www.nokia.com](http://www.nokia.com).

## معلومات إضافية لسلامتك

### الأطفال الصغار

قد يحتوي الهاتف وتعززاته على أجزاء صغيرة. احفظ هذه الأجزاء بعيداً عن متناول الأطفال.

### بيئة التشغيل

يفي هذا المنتج بإرشادات التعرض لموجات التردد اللاسلكي (RF) عند استعماله إما في وضع الاستعمال العادي على الأذن أو عند وضعه على مسافة ١,٥ سم (٥/٨ بوصة) على الأقل من الجسم. عند استعمال حقيبة حمل أو مشبك الحزام أو حامل لتشغيله وهو على الجسم، فينبغي ألا يحتوي أي منها على معدن. وينبغي وضع الهاتف على المسافة المذكورة أعلاه من الجسم.

سيحتاج الهاتف إلى اتصال عالي الجودة بالشبكة ليتمكن من إرسال ملفات البيانات أو الرسائل. أحياناً قد تُوَجَّل عملية إرسال ملفات البيانات أو الرسائل حتى يكون هذا التوصيل متوفرًا. تأكد من اتباع إرشادات المسافة من الجسم المذكورة آنفاً حتى إنهاء عملية الإرسال.

بعض أجزاء الهاتف مغنطة. قد يجذب الهاتف المعادن لا تضع بطاقات الائتمان أو وسائط التخزين المغنطة الأخرى قرب الهاتف لأن المعلومات المخزنة عليها قد تُمحى.

### الأجهزة الطبية

إن عمل أي جهاز لاسلكي، بما في ذلك الهواتف الخلوية، قد يتداخل مع وظيفة المعدات الطبية ذات الحماية غير الكافية. استشر طبيباً

أو الشركة المنتجة للمعدات الطبية لمعرفة فيما إذا كانت المعدات مزودة بالحماية الوافية من الترددات اللاسلكية RF الخارجية أو إذا كان لديك أي سؤال. أغلق الهاتف في مراكز الرعاية الطبية عند وجود تعليمات أو ملصقات تأمر بذلك. قد تستخدم المستشفيات ومراكز الرعاية الطبية معدات حساسة للترددات اللاسلكية RF الخارجية.

**الأجهزة الطبية المزروعة** ينصح منتجو الأجهزة الطبية هذه بالحفاظ على مسافة لا تقل عن ١٥,٣ سنتيمتر (٦ بوصات) ما بين الهاتف المحمول والجهاز الطبي المزروع. مثل جهاز ضبط نبضات القلب. لتفادي أي تشويش محتمل مع الجهاز الطبي. على الأشخاص الذين يحملون أجهزة ضبط نبضات القلب مراعاة ما يلي:

- احفظ بالهاتف بعيداً عن الأجهزة الطبية بمسافة لا تقل عن ١٥,٣ سنتيمتر (٦ بوصة).
  - لا تحمل الهاتف في الجيب الأمامي للصدر.
  - أثناء استخدام الهاتف. ضع الهاتف قرب الأذن المقابلة لجهة الجهاز الطبي وذلك لتقليل احتمالات التشويش إلى أقصى حد ممكن.
  - إذا ظننت أن هناك أي تشويش: فأغلق الهاتف فوراً وحركه بعيداً.
  - اقرأ تعليمات مُصنِّع الجهاز الطبي المزروع واتبعها.
- إذا كان لديك أي استفسار عن استخدام الهاتف المحمول في حالة وجود أجهزة طبية من ذلك النوع: فاستشر مسؤول الرعاية الصحية الخاص بك.
- أجهزة السمع** بعض الهواتف الرقمية اللاسلكية قد تسبب تشويشاً لبعض أجهزة السمع. في هذه الحالة بإمكانك مراجعة مزود الخدمة.

## السيارات

قد تؤثر إشارات التردد اللاسلكي RF سلبًا على الأنظمة الإلكترونية في السيارة (كمنظم حقن الوقود ونظام عدم الانزلاق وخصم السرعة. والوسائد الهوائية الواقية). وذلك إذا كانت هذه الأنظمة مركبة تركيبًا خاطئًا أو غير محمية بصورة كافية. لمزيد من المعلومات، يرجى مراجعة الشركة المنتجة أو الوكيل بخصوص سيارتك أو بخصوص المعدات الإضافية.

يجب تركيب الهاتف في السيارة أو صيانته من قبل الأشخاص المؤهلين فقط. التركيب الخاطئ أو الصيانة الخاطئة قد تكون خطرًا وربما تبطل أي ضمان خاص بالجهاز. تأكد بانتظام أن جميع أجهزة الهاتف اللاسلكي في سيارتك مركبة بصورة صحيحة وتعمل جيدًا. لا تخزن أو تحمل السوائل القابلة للاشتعال أو الغازات أو المواد القابلة للانفجار في نفس المكان الذي يوجد فيه الهاتف أو أجزاؤه أو تعزيراته. بالنسبة للسيارات المزودة بالوسائد الهوائية الواقية، تذكر أن الوسادة الهوائية تفتح بقوة شديدة. لا تضع الأجهزة اللاسلكية، سواء كانت ثابتة أو متحركة، فوق الوسادة أو في الفراغ المخصص لانتفاخ هذه الوسادة. إذا كانت الأجهزة غير مركبة تركيبًا صحيحًا قد ينجم عن انتفاخ الوسادة إصابة خطيرة.


يمنع استخدام الهاتف أثناء الطيران. أغلق الهاتف قبل الصعود إلى الطائرة. إن استخدام الأجهزة الخلوية داخل الطائرة قد يشكل خطرًا على عمل الطائرة ويكون مغلًا بشبكة الاتصالات اللاسلكية ومخالفًا للقانون.

## أماكن قابلة للانفجار

أغلق هاتفك في أي منطقة ذات مواد قابلة للانفجار وامتنل لكافة الإعلانات والتعليمات. إن الأماكن القابلة للانفجار هي تلك المناطق

التي يطلب منك عادةً فيها إطفاء محرك سيارتك. من المحتمل أن تسبب شرارة في مثل هذه المناطق انفجارًا أو حريقًا يؤدي إلى الإصابة بجراح أو حتى إلى الوفاة. يُنصح بإغلاق الهاتف بالقرب من محطات التزود بالوقود مثل مضخات الغاز في محطات الخدمة. تذكر بالحاجة إلى الانتباه إلى الأماكن التي تخطر استخدام أجهزة البث والإرسال داخل مستودعات الوقود (مناطق خزن وتوزيع الوقود) والمصانع الكيماوية أو المناطق التي تجري فيها عمليات التفجير. إن المناطق القابلة للانفجار كثيرًا ما تكون مبنية بوضوح ولكن ليس دائمًا. منها الأماكن السفلية في الزوارق، ومناطق تحويل أو خزن المواد الكيماوية والمناطق التي يحتوي هواؤها على كيماويات أو جزيئات كالحبوب أو الغبار أو مساحيق المعادن. يجب مراجعة الشركات المنتجة للشاحنات التي تستخدم الغازات المسالة (كالبروبيين أو البوتان) لتحديد إمكانية استخدام الجهاز بأمان في الأماكن القريبة منها.

## مكالمات الطوارئ

 هام: تعمل الهواتف اللاسلكية. ومن ضمنها هذا الجهاز، باستخدام الإشارات اللاسلكية والشبكات اللاسلكية والشبكات الأرضية بالإضافة إلى وظائف يحددها المستخدم. ولذلك لا يمكن ضمان الاتصالات في جميع الأحوال. لذا لا تعتمد كليًا على أي جهاز لاسلكي في الاتصالات الضرورية مثل حالات الطوارئ الطبية.

## إجراء مكالمات طوارئ

- ١ قم بتشغيل الجهاز إذا لم يكن في وضع التشغيل. وتأكد من وجود إشارة شبكة كافية.
- قد تطلب بعض الشبكات إدخال بطاقة SIM سارية المفعول في الجهاز.

٢ اضغط على مفتاح الإنهاء عدة مرات لمسح شاشة العرض وتجهيز الهاتف للمكالمات.

٣ أدخل رقم الطوارئ الرسمي لمنطقتك الحالية. حيث إن أرقام الطوارئ تختلف من منطقة إلى أخرى.

٤ اضغط على مفتاح الاتصال.

إذا كانت بعض الخصائص قيد الاستخدام، فقد تحتاج إلى إغلاقها قبل أن تتمكن من إجراء مكالمات طوارئ. في أوضاع عدم الاتصال بالشبكة أو الطائرة، قد تحتاج إلى تغيير الوضع للقيام بتنشيط وظائف الهاتف قبل أن تتمكن من إجراء مكالمات طوارئ. ولزيد من المعلومات راجع هذا الدليل أو مزود الخدمة.

إذا كانت بعض الخصائص قيد الاستخدام، فقد تحتاج إلى إغلاقها قبل أن تتمكن من إجراء مكالمات طوارئ. ولزيد من المعلومات راجع هذا الدليل أو مزود الخدمة.

عند إجراء مكالمات طوارئ، احرص على إعطاء كافة المعلومات المطلوبة بدقة. وتذكر أن جهازك اللاسلكي هو رما الوسيلة الوحيدة للاتصال من موقع الحادث. لا تنه المكالمة حتى يُطلب منك ذلك.

## معلومات عن شهادة (SAR)

يفي هذا المنتج بإرشادات التعرض للموجات اللاسلكية.

هاتفك النقال هو جهاز إرسال واستقبال لاسلكي. وهو مصمم بحيث لا يتجاوز مستوى التعرض للموجات اللاسلكية الموصى به من قِبَل الإرشادات الدولية. تم تطوير تلك الإرشادات من قبل المؤسسة العملية المستقلة ICNIRP وتتضمن حيز أمان يضمن سلامة جميع الأشخاص بغض النظر عن الأعمار أو صحة الأشخاص.

تستخدم إرشادات التعرض للهواتف النقالة وحدة قياس تسمى قيمة الاستيعاب المحددة أو Specific Absorption Rate (SAR). الحد الأقصى لـ SAR كما تم تحديده من قِبَل الإرشادات الدولية ICNIRP هو ٢.٠ واط/كجم بمعدل متوسط أعلى من ١٠ جرام من نسيج الجسم. يتم إجراء اختبارات SAR باستخدام أوضاع التشغيل القياسية في حالة إرسال الجهاز بأقصى مستوى طاقة مصدق عليه في جميع نطاقات التردد المختبرة. يمكن أن يكون مستوى SAR الحقيقي للجهاز أقل من قيمة الحد الأقصى وذلك لأن الجهاز مصمم لاستخدام الطاقة المطلوبة فقط للاتصال بالشبكة. ويتغير هذا المقدار طبقاً لعدة عوامل مثل مدى قربك من محطة الشبكة الرئيسية. وأعلى قيمة نصت عليها الإرشادات الدولية ICNIRP لاستخدام الجهاز على الأذن هي ١.٢٨ واط/كجم.

وقد يؤدي استخدام الملحقات والتعزيزات بالهاتف إلى الحصول على قيم SAR مختلفة. قد تتغير قيم SAR بناءً على متطلبات التقرير والاختبار الوطنية وموجة الشبكة. ويمكن الحصول على معلومات إضافية عن قيم SAR في القسم الخاص بمعلومات المنتجات على موقع الويب [www.nokia.com](http://www.nokia.com).

# الفهرس

أ

- الاتصال السريع ١٧
- الاتصال الصوتي ٦٩
- الاتصال بأرقام محددة ٦٥
- اتصالات البيانات
- إنشاء ١٠٤
- إنهاء ٩٤
- شبكة ٨. ١١٠
- الضبط ١٠٤
- المؤشرات ١٣
- اتصالات الكمبيوتر ٩٤
- اتصالات حزم البيانات. الضبط ١٠٦
- أجهزة الشحن ٩
- الأجهزة الملحقة ٩. ١١١
- الاختصارات
- الاستعداد للنشط ١٥
- تخصيص ١٠٢
- التطبيق RealPlayer ٥٣
- المتصفح ٦١
- محرك الصور ٣٦
- مفتاح الوسائط المتعددة ١٥
- آخر المكالمة ٧٢
- أداة بطاقة الذاكرة ١٥
- إدارة الحقوق الرقمية (DRM)
- انظر إدارة الحقوق الرقمية

إدارة الحقوق الرقمية ١٠١

أدلة البرامج ٢١

أدلة

أدلة البرامج ٢١

الإذاعة ٥١

إذاعة FM ٥١

الإذاعة المحمولة ٨٤

الإذاعة المرئية ٥١

الإرسال

بطاقات الأسماء. بطاقات العمل ٦٤

البيانات ٩٢

الرسائل

الصور ٢٥

مقاطع الفيديو ٣٧. ٢٩

استكشاف المشكلات وإصلاحها ١١٣

الاستوديو ٣٢

ترتيب الملفات في الألبومات ٣٤. ٤٠

تعديل الصور ٣٦

تفريغ الذاكرة ٣٥

سلة الطباعة ٣٥

شريط أدوات نشط ٣٤

طباعة الصور ٣٨

عرض الشرائح ٣٤

العروض التقديمية ٣٣

الاشتراك

حزم القنوات ٢١

القنوات ٢١

الأصوات

تسجيل الأصوات ٨٨

ضبط مستوى الصوت ١٤

كتم نغمة الرنين ٦٨

الأغاني

تنسيقات الملفات ٤٣

الإكسسوارات

انظر الأجهزة الملحقة

الأمان

الإرشادات ٧

مزيد من المعلومات ١٢١

مكالمات الطوارئ ٨. ١٢٣

الإنترنت

انظر الويب

أوامر USSD ٧٤

أوامر الخدمة ٧٤

الأوامر الصوتية ٩٨

الأوضاع ٦٣

ب

البرامج

التذكيرات ٢١

التفاصيل ٢١

العرض ٢٠

## البرامج

إزالة التطبيقات ١٠٠

تنصيب التطبيقات ٩٨

نقل ملف إلى جهازك ٩٩

## بروتوكولات

IMAP4 ٨٣

IP النسخة ٤ و IP النسخة ١٠٥ ١

POP3 ٨٣

TCP/IP ٩

WAP ٩

برنامج تعليمي ١١

## البريد الإلكتروني

الإرسال ٧٥

الإنشاء ٧٤

الجلب الآلي ٨٠

جلب من صندوق البريد ٧٩

حذف صندوق البريد ٨٢

الحفظ ٨٤

صندوق البريد البعيد ٧٨

الضبط ٨٢

عرض المرفقات ٧٩

الفتح ٧٩

الكتابة ٧٥

مسح الرسائل ٨٠

البصمات الصوتية ٩٨

إجراء المكالمات ٦٩

## البطاريات

التوثيق ١١٨

الشحن ١١٧

معدة للاستخدام ٩

بطاقات microSD ١٥

بطاقات الأسماء

إدراج صور ٦٤

الإرسال ٦٤

الأسماء ٦٤

إضافة نغمات DTMF ٦٨

## بطاقة SIM

الأسماء والأرقام ٦٥

الرسائل ٨٠

نسخ الأسماء والأرقام في جهازك ٦٥

## ت

التاريخ ٨٥

تنصيب التطبيقات ٩٨

تحديث البرامج ١٠٠ ٩٥

التحكم في مستوى الصوت

أثناء إجراء مكالمات ٦٧

السماعة الخارجية ١٤

ضبط مستوى الصوت ١٤

التخصيص ٩٨

التذكيرات ٢١

التزامن ٩٤

تسجيل مقاطع الفيديو ٢٨

التطبيق تنزيل ٦١

التطبيق Quickoffice ٨٧

التطبيق RealPlayer ٥٣

تطبيق التعليمات ١٠

تطبيقات إضافية ١١

تطبيقات المكتب ٨٧

التطبيقات

التنصيب ٩٩

الحذف ١٠٠

Java ٩٨

تعديل الصور ٣٦

تعديل مقاطع الفيديو ٣٦

تقارير التسليم

رفض ٨٢

مسح ٧٣

مستلمة ٨٢

## التقارير

انظر تقارير التسليم

التقاط الصور ٢٤

ضبط مسجل الفيديو ٣١

## التقويم

إنشاء قيود ٨٥

مزامنة مجموعة برامج الكمبيوتر

Nokia Nseries PC Suite ٨٦

التكبير والتصغير ٢٤

تلفاز الهاتف المحمول

الاشتراك في برنامج ٢١

بدء ١٩

برامج البحث ٢١

الخدمات ٢٠

دليل برامج ٢١

الضبط ٢٢

العرض ٢٠

المؤشرات ٢٢

تنسيقات الملفات

التطبيق RealPlayer ٥٣

مُشغل الموسيقى ٤٣

٩٨ .jad

٩٩ .jar

٩٨ .sis

ح

الحاسبة ٨٩

حزم القنوات

الاشتراك ٢١

حماية حقوق النشر والطبع

انظر إدارة الحقوق الرقمية

الحماية

برامج مكافحة الفيروسات ٨

الضبط ١٠٧

المتصفحات ٥٧

٩٢ Bluetooth

خ

الخدمات ٢٠

انظر الويب

خدمات الشبكة ٩

خلفيات

استخدام الصور ٢٦، ٣٣

تغيير ٩٧

د

دليل الهاتف

انظر بطاقات الأسماء

ذ

الذاكرة الوسيطة. مسح ٥٨

الذاكرة

عرض استهلاك الذاكرة ١٦

مسح الذاكرة ١٧، ٧٢

ر

الرسائل الصوتية ٧٠

الرسائل النصية

الإرسال ٧٥، ٧٦

الإنشاء ٧٤

حد حروف الرسالة ٧٦

الحفظ ٨٤

صندوق الوارد ٧٤

الضبط ٨١

الكتابة ٧٥، ٧٦

مستلمة ٧٧

رسائل الوسائط المتعددة

الإرسال ٧٥

الإنشاء ٧٤

جلب ٧٧

الحفظ ٨٤

الضبط ٨١

مستلمة ٧٧

الرسائل

الإذاعة المحمولة ٨٤

البريد الإلكتروني ٧٥

الرسائل النصية ٧٥

رسائل الوسائط المتعددة ٧٥

صندوق البريد ٧٨

صندوق الوارد ٧٧

الضبط ٨١

رمز UPUK ١٠٨

رمز الحماية

انظر رمز القفل

رمز القفل ١٠٧

الرموز ١٠٧

رموز ٢٢

الرموز ٥٠

رموز PIN ١٠٨

رموز PUK ١٠٨

رموز UPIN ١٠٨

س

الساعة ٨٥

سجل المكالمات

انظر السجل

السجل

الترشيح ٧٣

مسح المحتويات ٧٣

نقل السجلات ١٣

السماعة الخارجية ١٤

ش

الشاشة الكاملة ٢٠

شبكة UMTS

انظر اتصالات البيانات

شبكة ١١٠

الشهادات ١٠٨

الشهادات الرقمية

انظر الشهادات

ص

صندوق البريد ٧٨

صندوق البريد البعيد ٧٨

صندوق البريد الصوتي ٧٠، ١١٠

تغيير رقم الهاتف ٧٠

الصوت، تنسيقات الملفات ٤٣

الصيانة ١٢٠

ض

ضبط SIP ١٠٦

ضبط الاتصال ١٠٤

ضبط الشبكة ١١٠

ضبط اللغة ١٠٢

ضبط طقم السمع ١١١

الضبط

اتصال Bluetooth ٩١

اتصالات البيانات ١٠٤

البريد الإلكتروني ٨٢

التاريخ والوقت ١٠٧

تحويل المكالمات ١١٠

حظر المكالمات ١١٠

الرسائل ٨١

الرسائل النصية ٨١

رسائل الوسائط المتعددة ٨١

رسالة الوسائط المتعددة والبريد

الإلكتروني ٧٧

رمز القفل ١٠٨

رموز الوصول ١٠٧

الشاشة ١٠٣

الشاشة المؤقتة ١٠٣

الشبكة ١١٠

الشهادات ١٠٨

الضبط الأصلي ١٠٢

اللغة ١٠٢

مرحلة سينية ٢٢

مكالمة بيانات ١٠٦

نقاط الوصول ١٠٥

SIP ١٠٦

ط

الطباعة الفورية ٣٩

طباعة صورة ٣٨

طباعة

رسائل البريد الإلكتروني ٧٩

الصور ٣٨

ملاحظات ٨٨

ع

العرض

البرامج ٢٠

الخدمات ٢٠

العلامات ٥٦

عملية تحرير اليمين

انظر السماع الخارجية

غ

غفوة ٨٥

ق

القاموس ٧٥

القنوات

الاشتراك ٢١

ك

الكاميرا

تسجيل مقاطع الفيديو ٢٨

تعديل مقاطع الفيديو ٣٦

حفظ مقاطع الفيديو ٢٨

شرائط أدوات نشط ٢٥

ضبط إعداد الصورة ٣٠

ضبط الإضاءة والألوان ٣٠

ضبط كاميرا الصور الثابتة ٣٠

الفلش ٢٧

المشاهد ٢٨

الموقت الذاتي ٢٦

وضع التسلسل ٢٦

كبل البيانات ٩٣

كيلو بت ٥٠

م

المؤشرات ١٣

مؤشرات الحالة ٢٢

متجر الموسيقى ٤٤



متصفح الإنترنت ٥٧  
مجموعة برامج الكمبيوتر  
Nokia Nseries PC Suite

بيانات التقويم ٨٦

المحول ٨٩

مدة السجلات ٧٣

مدير الاتصالات ٩٤

مدير التطبيقات ٩٨

مدير الجهاز ٩٥

مدير الملفات ١٦

مستوى الصوت ٢٠

المسجل ٨٨

مسح الموضوعات ٩٧

المشاركة الفورية ٤٠

المشاهد ٢٨

مشغل الفلاش ٥٥

مشغل الفيديو

انظر RealPlayer

مُشغل الموسيقى ٤٣

أوضاع التشغيل ٤٤

تشغيل الموسيقى ٤٣

تنسيقات الملفات ٤٣

الخيارات ٤٨

قوائم التشغيل ٤٧

المؤشرات ٤٣

معادل الصوت ٤٤

المعدلات ٥٠

معلومات الاتصال ١٠

معلومات الدعم ١٠  
مفاتيح الاختيار اختصارات مخصصة ١٠٢  
مفاتيح التنشيط

انظر إدارة الحقوق الرقمية

مفتاح الوسائط المتعددة ١٥

مقاطع الصوت ٣٢

مقاطع الفيديو ٣٢

مكالمات الطوارئ ٨, ١٢٣

مكالمات الفيديو ٧٠

الرد ٧١

الرفض ٧١

مكالمات فائتة ٧٢

المكالمات

إجراء ٦٧

الانتظار ٦٩

التحويل ١١٠

تحويل ٦٩

الحظر ١١٠

الخيارات ٦٨

الرد ٦٨

الرفض ٦٨

الضبط ١٠٣

المدة ٧٢

المكالمات الدولية ٦٧

المكالمات الفائتة ٧٢

المكالمات الواردة ٧٢

مكالمة بيانات, الضبط ١٠٦

مكالمة جماعية ٦٧

مكبر صوت الهاتف

انظر السماعة الخارجية

ملاحظات ٨٨

ملف sis ٩٨

ملفات svg ٣٣

ملفات الوسائط

تنسيقات الملفات ٥٣, ٤٣

المنبه ٨٥

المنبهات ٢١

الموسيقى

الألبوم الفني ٥٠

التفاصيل ٤٩

تنسيقات الملفات ٤٣

النقل ٤٥

الموضوعات ٩٧

ن

نسخ الأسماء بين بطاقة SIM

وذاكرة الجهاز ٦٥

نسخ

الأسماء بين بطاقة SIM وذاكرة

الجهاز ٦٥

من ذاكرة الهاتف إلى حافظه ٧٣

من ملف إلى بطاقة الذاكرة ٣٢

من ملف إلى حافظه ١٦

نغمات الرنين

انظر أيضًا الأوضاع

النغمات ثلاثية الأبعاد ٩٧

نغمة رنين شخصية ٦٦

## نغمات

انظر نغمات الرنين

نقاط الوصول ١٠٤، ١٠٥

نقاط الوصول للإنترنت (IAP)

انظر نقاط الوصول

نقل محتوى من جهاز آخر ١٢

9

وضع استخدام SIM عن بعد ٩١

وضع الاستعداد للنشاط ١٥

وضع غير متصل ٦٣

الوقت ٨٥

الويب

الاختصارات ٦١

إنهاء اتصال ٥٨

الحماية ٥٧

الذاكرة الوسيطة ٥٨

رسائل خدمة ٧٨

الروابط الإخبارية ٦٠

الضبط ٥٩

العلامات ٥٦

المتصفح ٥٦

متصفح إضافي ٥٩

مدونات ٦٠

نقاط الوصول ٥٦

نقاط الوصول. انظر نقاط الوصول

## B

### Bluetooth

الاتصال ٩٠

إرسال البيانات ٩٢

الاقتران ٩٢

إيقاف التشغيل ٩٣

الحماية ٩٢

سماعة الأذن ١١١

الضبط ٩١

عنوان الجهاز ٩٢

المؤشرات ١٣، ٩٢

نقل المحتوى ١٢

## E

EDGE ١٤

## G

### GPRS

انظر اتصالات البيانات

### GSM

اتصالات البيانات ١٠٤

شبكة ٨، ١١٠

## J

### Java

انظر التطبيقات

## M

### MMS

انظر رسائل الوسائط المتعددة

## S

### SMS

انظر الرسائل النصية

## U

### USB

اتصالات كبل البيانات ٩٣

طباعة الصور ٣٨

المؤشرات ١٣

نقل الموسيقى ٤٥

## V

VBR ٥١

## W

WAP ٩

The logo consists of the word "NOKIA" in a bold, uppercase, sans-serif font, with the "N" being slightly larger and more prominent. Below it, the word "Nseries" is written in a smaller, lowercase, sans-serif font. The background of the entire page is a light beige color with a complex, abstract geometric pattern of overlapping triangles and polygons in various shades of beige and cream.

حقوق الطبع والنشر Nokia 2007. © كافة الحقوق محفوظة. Nokia و Nokia Connecting People و Pop-Port™ و Nseries و N77 هي علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة Nokia. كما أن أسماء المنتجات والشركات الأخرى الواردة ذكرها في هذا الدليل قد تكون علامات تجارية أو أسماء تجارية للشركات المالكة لها.